

Руководство по эксплуатации 35018V2 (А, 5/2016) Оригинальные инструкции



# Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин (один клапан, отбор и/или подача)

8200-1310, 8200-1311, 8200-1312

Руководство 35018 состоит из 2 томов (35018V1 и 35018V2).



Перед началом установки, эксплуатации или технического обслуживания оборудования тщательно ознакомьтесь с настоящим руководством и всей прочей необходимой документацией, относящейся к конкретным операциям.

Общие меры предосторожн ости Выполняйте все указания и предупреждения по технике безопасности, действующие на предприятии.

Невыполнение этих инструкций может привести к телесным повреждениям и/или к имущественному ущербу.



Редакции

С момента публикации данной версии руководства в его текст могли быть внесены изменения. Убедитесь, что в вашем распоряжении имеется последняя редакция документа. Для этого ознакомьтесь с руководством 26455, Customer Publication Cross Reference and Revision Status & Distribution Restrictions (Редакции документов и ограничения на распространение) на странице публикаций веб-сайта компании Woodward:

www.woodward.com/publications

На *странице публикаций* размещаются новейшие редакции большинства публикаций. Если на данном веб-сайте нужный документ отсутствует, обратитесь к представителю отдела обслуживания клиентов компании для получения последней редакции.



Целевое применение Любые несанкционированные модификации или использование данного устройства с нарушением указанных механических, электрических и других эксплуатационных пределов могут вызвать телесные повреждения и/или повреждения собственности, в том числе повреждение оборудования. Любые подобные изменения: (i) являются «неправильным применением» и/или «небрежностью» в соответствии с терминологией, принятой в гарантийных документах; соответственно, предприятиеизготовитель не обеспечивает гарантийным обслуживанием все вытекающие повреждения, и (ii) отменяют действие сертификатов и разрешительных документов на данное оборудование.



Если на обложке публикации имеется пометка «Перевод оригинальных инструкций», необходимо иметь в виду следующее.

Переведенные публикации

Со времени выхода настоящего перевода оригинал данной публикации на английском языке мог измениться. Ознакомьтесь с руководством 26455, Customer Publication Cross Reference and Revision Status & Distribution Restrictions (Pedakuuu dokymenmoe u ограничения на распространение), чтобы проверить актуальность этого перевода. Устаревшие переводы помечаются символом  $\triangle$ . Обязательно сверяйтесь с содержащимися в оригинале техническими характеристиками и описаниями, обеспечивающими правильный и безопасный монтаж и эксплуатацию.

Редакции — изменения, внесенные в настоящий документ с момента последней редакции, отмечаются вертикальной черной полосой рядом с текстом.

Компания Woodward сохраняет за собой право в любой момент вносить изменения в текст настоящего документа. Информация, предоставленная компанией Woodward, считается точной и надежной. Тем не менее, компания Woodward не несет ответственности за ее достоверность, за исключением специально оговоренных случаев.

> Руководство 35018V2 © Woodward Inc., 2016 г. Все права защищены

# Содержание

Предостережения и примечания	.6
Электрический разряд	7
Введение	8
Глава 8. Сервисные инструменты Общие сведения Control Assistant (CA) Servlink-to-OPC-Server (SOS). AppManager (AppMan) 505 Remote View	9 9 9 9 9 10
Глава 9. Периферийные устройства Общие сведения	<b>11</b> 11 11 14 15 17 19 21 22 23 27
Глава 10. Указания по применению	<ul> <li><b>29</b></li> <li>32</li> <li>33</li> <li>37</li> <li>41</li> <li>45</li> <li>49</li> <li>53</li> <li>57</li> <li>58</li> <li>62</li> </ul>
Глава 11. Интерфейс оператора Введение Графический дисплей и клавиатура Режимы панели обслуживания и уровни пользователей	<b>58</b> 68 68 69
Глава 12. Процедуры сервисного меню Общие сведения Использование сервисных меню Параметры в режиме Service (Обслуживание)	<b>71</b> 71 71 77
Глава 13. Настройки ПИД-регулятора	<b>09</b> 10 12 13 14

Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин	Руководство 35018V2
Пропорциональное + интегральное + дифференциальное регулирова контур) Основные принципы настройки на объекте ОРТІ_РІD — автоматическая оптимизация динамических характерист	ание (замкнутый 116 117 гик119
Глава 14. Сбои оборудования/отказы в работе системы Общие положения Проблемы соединения Настройки регулятора Другие проблемы работы	<b>123</b> 
Приложение А. Спецификация проекта 505 Спецификация оборудования Спецификация программного обеспечения	<b>125</b> 
Приложение В. Рабочий бланк режима Service системы 50	)5XT126
Приложение С. Информация о пароле Общие положения Мониторинг уровня пользователя Пароль для уровня пользователя «Оператор» Пароль для уровня пользователя «Обслуживание» Пароль для уровня пользователя «Настройка» Пароль для уровня пользователя «ServiceUser»	<b>140</b> 140 140 140 140 140 140
Приложение D. Инструмент Servlink-to OPC Server (SOS) Линия связи SOS Установка SOS Подключение ПК/ноутбука к средству управления	<b>141</b> 141 141 142
Приложение E. Control Assistant — программный инструм интерфейса Функции Control Assistant Установка Control Assistant Использование Control Assistant	ент <b>144</b> 
<b>Приложение F. Сервисный инструмент AppManger</b> Управление файлами с помощью App. Manager Установка App Manager	<b>152</b> 
Приложение G. Настройка адресов ТСР/ІР в сети	159
Приложение Н. Инструмент RemoteView	161
Приложение I. Использование внутреннего режима модел 505	ирования 172
Приложение Ј. Процедура именования пользовательских	тегов174
Приложение К. Руководство по запуску Список действий для ввода в эксплуатацию	<b>175</b> 

Товарные знаки корпорации Woodward, Inc.: DSLC easYgen GAP LINKnet MicroNet RTCnet Woodward

Товарные знаки соответствующих компаний: Modbus (Schneider Automation Inc.) VxWorks (Wind River Systems, Inc.)

# Иллюстрации и таблицы

Рисунок 9-1. [	DSLC-2	11
Рисунок 9-2. (	Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
	устройства Woodward)/DSLC-2	12
Рисунок 9-3. (	Сервисный экран — параметры питания DSLC-2	12
Рисунок 9-4. (	Сервисный экран — параметры состояния DSLC-2	13
Рисунок 9-5.	/S-II	14
Рисунок 9-6. (	Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
-	устройства Woodward)/VS-II	14
Рисунок 9-7.	Иеню Service (Сервис)/VariStroke II	15
Рисунок 9-8.	Иногофункциональное реле MFR300	15
Рисунок 9-9. (	Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
	устройства Woodward)/MFR300	16
Рисунок 9-10.	Сервисный экран 1/Woodward Links (Подключаемые устройства	
-	Woodward)/MFR300	16
Рисунок 9-11.	Сервисный экран 2/Woodward Links (Подключаемые устройства	
-	Woodward)/MFR300	17
Рисунок 9-12.	LS-5	17
Рисунок 9-13.	Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
-	устройства Woodward)/LS-5	18
Рисунок 9-14.	Сервисный экран/Woodward Links (Подключаемые устройства	
	Woodward)/LS-5	19
Рисунок 9-15.	HighPROTEC	19
Рисунок 9-16.	Экран Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
-	устройства Woodward)/HighPROTEC	20
Рисунок 9-17.	Экран Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые	
-	устройства Woodward)/HighPROTEC	20
Рисунок 9-18.	Регулятор положения сервопривода	21
Рисунок 9-19.	Сопряжение с регулятором положения сервопривода (пример	
	интеграции актуатора с устройством обратной связи с 4 проводами).	21
Рисунок 9-20.	Сенсор активной мощности	22
Рисунок 9-21.	Блок управления EGCP-3	24
Рисунок 9-22.	Функциональная схема EGCP-3 LS	25
Рисунок 9-23.	Проводка интерфейса EGCP-3 LS	26
Рисунок 9-24.	Стандартная система I/Н с резервированием и переключающий	
	клапан	27
Рисунок 9-25.	Стандартная система I/P с резервированием и клапан реле выбора	
	давления	28
Рисунок 10-1.	Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с	
	ограничением давления пара на входе турбины	33
Рисунок 10-2.	Регулирование входного давления с автоматической синхронизацие	Й
	и ограничением мощности генератора	37
Рисунок 10-3.	Регулирование выходного давления с ограничением импорта/экспор	та
<b>D</b> 40.4	электроэнергии электростанцией	41
Рисунок 10-4.	Регулирование импорта/экспорта электроэнергии электростанцией с	
	помощью сопряжения с регулятором положения сервопривода	
D	(SPC)	46
Рисунок 10-5.	Регулирование входного давления пара с изохронным	
D	распределением нагрузки в островном режиме	50
Рисунок 10-6.	Регулятор импорта/экспорта или регулятор выходного давления с	
D	распределением нагрузки isocn в островном режиме	53
Рисунок 10-7.	Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с	
D	ограничением давления пара на входе туроины	58
нисунок 10-8.	негулирование входного давления с автоматической синхронизацие	N 60
	и ограничением мощности генератора	02
РИС. 11-1. Кла	авиатура и дисплеи системы 505	68 74
Рисунок 12-1.	БХОД на уровень Service (Оослуживание)	11
Рисунок 12-2.	компоненты, доступные (Autnorized) и недоступные (Unauthorized) дл	IЯ 70
	настроики	12
гисунок 12-3.	Сервисное меню (СГр. 1)	13
ГИСУНОК 12-4. Виокнов 12-4		13 10
FUCTHOR IS-1.	Эффект от настроики пропорционального коэффициента Г	ιU

Рисунок 13-2. Пропорциональное и интегральное воздействие при разомкнутом контуре	111
Рисунок 13-3. Пропорциональное и интегральное воздействие при замкнутом контуре	112
Рисунок 13-4. Эффекты от настройки интегральной составляющей (сброса) Рисунок 13-5. Пропорциональное + дифференциальное действие при замкнутом контуре	113 115
Рисунок 13-6. Эффекты от настроек дифференцирования Рисунок 13-7. Пропорциональное, интегральное и дифференциальное действие п	115 іри
замкнутом контуре Рисунок 13-8. Типовая реакция на изменение нагрузки	116 118
Рисунок 13-9. Динамические характеристики частоты вращения для туроины с отбором/подачей пара	119
Рисунок 13-10. Кривая усиления для работы в сети (ONLINE) — туройна с генератором	121
Рисунок 13-11. Оптимизация динамических характеристик частоты вращения Рисунок 13-12. Настройка параметров для OPTI_Tune Рисунок D-1_SOS	121 122 141
Рисунок D-2. Окно установки SOS Рисунок D-3. Лиапоговое окно с указанием состояния SOS Server	142 142
Рисунок D-4. SOS — окно нового сеанса Рисунок D-5. SOS — ввод адреса 505 TCP/IP	143 143
Рисунок D-6. SOS — диалоговое окно активных линий связи	143 144
Рисунок E-2. Окно установки Control Assistant Рисунок E-3. Выбор папки для Control Assistant	145 145
Рисунок Е-4. Завершение установки Control Assistant Рисунок Е-5. Окно перезапуска при установке	145 146
Рисунок E-6. Окно Control Assistant Рисунок E-7. Диалоговое окно для подключения Servlink OPC	146 147
Рисунок E-о. Сеанс WillPariel Рисунок E-9. Control Assistant — диалоговое окно извлечения настроек Рисунок E-10. Control Assistant — диалоговое окно отправки настроек	147 148 140
Рисунок E-11. Control Assistant — сценарий тренда в управлении частотой вращения	150
Рисунок Е-12. Control Assistant — создание файла сценария тренда Рисунок F-1. Окно установки Арр Manager	151 152
Рисунок F-2. Окно License Agreement (Лицензионное соглашение) App Manager Рисунок F-3. Установка App Manager	153 153
Рисунок F-4. Завершение установки App Manager Рисунок F-5. Окно AppManager	154 154
Рисунок F-6. Диалоговое окно для подключения App Manager Рисунок F-7. Программа App Manager подключена к средству управления	155 155 156
Рисунок F-8. Окно Аррмападег с данными средства управления Рисунок F-9. Панель управления приложением (GAP) в AppManager Рисунок F-10. Панель приложения с графическим пользовательским интерфейсов	156 156
АррManager	157 157
Рисунок G-1. Экран настройки/связи Рисунок G-2. Расположение портов Ethernet (порты на боковой панели)	101
Рисунок Н-1. Окно, которое отображается по истечении времени работы	159 159
инструмента	159 159 159 161
инструмента Рисунок Н-2. Окно приветствия файла установки Рисунок Н-3. Окно Installation Folder (Папка установки)	159 159 161 161 162
инструмента Рисунок H-2. Окно приветствия файла установки Рисунок H-3. Окно Installation Folder (Папка установки) Рисунок H-4. Окно лицензионных соглашений к установке Рисунок H-5. Окно Start Menu Shortcuts (Ярлыки меню Пуск) файла установки Рисунок H-6. Окно Start Menu Shortcuts (Ярлыки меню Пуск) файла установки	157 159 159 161 161 162 162 163
инструмента Рисунок H-2. Окно приветствия файла установки Рисунок H-3. Окно Installation Folder (Папка установки) Рисунок H-4. Окно лицензионных соглашений к установке Рисунок H-5. Окно Start Menu Shortcuts (Ярлыки меню Пуск) файла установки Рисунок H-6. Окно Ready to Install (Готово к установке) файла установки Рисунок H-7. Окно завершения установки Рисунок H-8. Врод IP-адреса для добавления в список средств управления	159 159 161 161 162 162 163 163 164 165
инструмента Рисунок H-2. Окно приветствия файла установки	159 159 161 161 162 162 163 163 164 165 165
инструмента Рисунок H-2. Окно приветствия файла установки	159 159 161 161 162 163 163 164 165 165 166 167
инструмента Рисунок H-2. Окно приветствия файла установки	159 159 161 161 162 162 163 163 164 165 165 166 167 168 168 169

## Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Рисунок Н-16. Новый файл настроек, добавленный в список предварительно	
заданных настроек	170
Рисунок H-17. Инструмент Remote View (По умолчанию) после открытия из окн	ia
настроек	171
Рисунок І-1. Доступ к режиму моделирования оборудования	172
·····)································	
Таблица 9-1. Идентификаторы параметров с DSCLC-2 на 505XT	13
Таблица 9-2. Проводка САК между 505 и VS-II	15
Таблица 9-3. Проводка CAN между 505ХТ и MFR300	16
Таблица 9-4. Проводка CAN между 505ХТ и LS-5	19
Таблица 10-1. Краткие данные по каждому примеру применения	33
Таблица 11-1. Режим доступа в соответствии с уровнем пользователя	69
Таблица 12-1. Текущее состояние CANOPEN NMT	93
Таблица 12-2. Текущее состояние CANOPEN	93
Таблица 12-3. Часовые пояса	99
Таблица 13-1. Настройки динамических характеристик для регулировки частот	ы
вращения	120
Таблица 13-2. Выбор динамических характеристик для работы в сети/вне сети	120

# Предостережения и примечания

#### Важные определения



Символ, предупреждающий об опасности. Он используется для предупреждения о потенциальных опасностях травм. Во избежание травм и гибели соблюдайте все меры безопасности, отмеченные этим символом.

- ОПАСНОСТЬ указывает на опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, приведет к тяжким телесным повреждениям или летальному исходу.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если не будет
- предотвращена, может привести к тяжким телесным повреждениям или летальному исходу.
   ВНИМАНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, может привести к телесным повреждениям легкой или средней тяжести.
- ПРИМЕЧАНИЕ указывает на опасность, которая может стать причиной материального ущерба (включая повреждение систем управления).
- ВАЖНО советы по эксплуатации и обслуживанию.



Превышение скорости /

Двигатель, турбина или первичный двигатель другого типа должны быть оснащен устройством отключения в случае превышения скорости для защиты от разноса или повреждения первичного двигателя с возможными травмами, летальным исходом или материальным ущербом.

превышение температуры / превышение давления

Устройство отключения в случае превышения скорости должно быть полностью независимо от основной системы управления первичного двигателя. Кроме того, для обеспечения безопасности могут потребоваться устройства отключения в случае превышения температуры или давления.



Изделия, которым посвящен настоящий документ, могут стать причиной травм или гибели людей, повреждения имущества. При выполнении работ обязательно пользуйтесь соответствующими средствами индивидуальной защиты. Средства индивидуальной защиты должны включать, помимо прочего, следующие элементы:

Средства индивидуальной защиты

- Средства защиты глаз
- Средства защиты органов слуха
- Каска
- Перчатки
- Защитная обувь
- Респиратор

Обязательно знакомьтесь с соответствующими сертификатами безопасности материала (MSDS) всех рабочих жидкостей и подберите требуемые защитные средства.

Этап пуска

Запуская двигатель, турбину или другой первичный привод, следует быть готовым к аварийному останову, чтобы защититься от работы вразнос или превышения скорости с последующим возможным травмированием или гибелью людей или повреждением имущества.

NOTICE

Устройство зарядки аккумуляторных батарей Чтобы предотвратить повреждение системы управления, использующей генератор переменного тока или устройство заряда аккумулятора, выключите зарядное устройство перед отключением аккумулятора от системы.

# Электрический разряд

NOTICE	В электронных схемах управления имеются детали, чувствительные к статическому электричеству. Чтобы предотвратить повреждение этих деталей, соблюдайте следующие меры предосторожности:
Меры предосторожности против электростатического разряда	<ul> <li>Снимайте заряд статического электричества с собственного тела перед тем, как взяться за элемент управления (при отключенной схеме управления прикоснитесь к заземленной поверхности и осуществляйте необходимые действия с элементом управления, не теряя контакта с заземленной поверхностью).</li> <li>Не допускайте присутствия деталей из пластмассы, винила и пенопласта вокруг печатных плат (за исключением антистатических деталей).</li> <li>Не касайтесь руками или электропроводящими предметами компонентов или проводников печатной платы.</li> <li>Чтобы предотвратить повреждение электронных компонентов по причине неправильного обращения, обратитесь к технической инструкции компании Woodward (82715) «Руководство по обслуживанию и защите электронных управляющих устройств, печатных плат и модулей».</li> </ul>

При работе с устройством или вблизи него соблюдайте следующие указания:

- Избегайте накопления статического электричества на теле не применяйте спецодежду из синтетических материалов. Используйте хлопковую или хлопчатобумажную спецодежду, поскольку она не задерживает электростатические заряды так, как синтетическая.
- Не извлекайте печатные платы из корпуса устройства без крайней необходимости. Если печатные платы необходимо извлечь, соблюдайте следующие правила:
  - Разрешается прикасаться только к краям печатных плат.
  - Не прикасайтесь руками к электрическим проводникам, клеммам или другим проводящим устройствам печатной платы.
  - При замене печатной платы необходимо хранить новую плату в антистатическом пакете вплоть до момента ее установки. Сразу после демонтажа старой ППМ со шкафа управления необходимо поместить ее в неэлектризующийся защитный пакет.

# Введение

Данный том руководства включает указания по применению, сведения о взаимодействии с другими продуктами Woodward и примеры конфигураций для стандартного применения паровых турбин.

Также дается описание функциональных возможностей системы регулирования 505ХТ и объясняется их применение. Схематично представлены типовые варианты использования с разъяснением функциональных возможностей. Для каждого варианта представлены примечания по режимам программирования и запуска/работы. Эти примечания призваны помочь программистам в конфигурировании модели 505ХТ под конкретные требования.

# Общие примечания и предупреждения по установке и эксплуатации

Данное оборудование подходит для использования в опасных помещениях класса I, раздела 2, групп A, B, C и D, в зонах 2, группы IIC, а также в безопасных средах.

Данное оборудование соответствует европейским нормативам для зон 2, группы II (стандарт EN60079-15, электрооборудование для взрывоопасных сред с видом защиты «n» уровня «ic»).

Все вышесказанное относится только к устройствам, имеющим маркировку о сертификации.

Для электромонтажа на месте эксплуатации следует использовать многожильный медный провод, выдерживающий до 75°С, поскольку средняя рабочая температура будет превышать 50°С.

Периферийное оборудование должно отвечать требованиям рабочей среды.

Проводка должна соответствовать североамериканским нормативам для класса I, раздела 2 или европейским нормативам для зоны 2, а также местным нормативам.



ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА — когда цепь находится под напряжением, не подключайте и не отключайте устройство, пока не убедитесь, что окружение не взрывоопасно.

Замена компонентов может снизить пригодность для помещений класса I, раздел 2.

# 

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА — когда цепь находится под напряжением, не подключайте и не отключайте устройство, пока не убедитесь, что окружение не взрывоопасно.

Замена компонентов может снизить пригодность для помещений класса I, раздел 2.

# Глава 8. Сервисные инструменты

# Общие сведения

В этой главе представлен обзор сервисных инструментов, подключаемых к модели 505. Инструкции по установке и использованию этих инструментов можно найти в приложениях данного тома руководства. Все сервисные инструменты для 505 подключаются через Ethernet посредством любого из 4 портов Ethernet. Единственное требование — IP-адрес ПК, подключаемого к системе регулирования, должен принадлежать тому же домену (как и в случае со стандартной сетью).

Настройки по умолчанию для адресов Ethernet TCP/IP можно найти в главе 2 тома 1.

# Control Assistant (CA)

Это основной сервисный инструмент, предлагающий следующие функции:

- Выгрузка и загрузка настроек (полного набора настроек конфигурации)
- Оперативный анализ тенденций для любого сигнала ввода-вывода или параметра управления
- Устранение любых проблем в работе системы путем анализа переменных значений ПО в системе
- Анализ файлов, поступающих с элемента управления, и их регистрация в журнале данных

Инструкции по использованию сервисного инструмента Woodward Control Assistant (версии 4.7 или выше) см. в приложениях данного тома.

# Servlink-to-OPC-Server (SOS)

В Control Assistant интегрирована программа Woodward Servlink-to-OPC-Server (SOS), которая отвечает за обмен данными между устройством 505 и ПК пользователя или HMI системы. Программа SOS запускается на ПК как служба, преобразующая проприетарные данные 505 Woodward Servlink в данные OPC. Инструмент Control Assistant подключается к серверу SOS как клиент. Если требуется получить доступ к данным OPC, поступающим с устройства 505, следует подключиться к SOS.

# AppManager (AppMan)

Данная программа является основным инструментом для обмена файлами с системой регулирования. Она позволяет выполнять следующие действия:

- Обмен файлами с системой регулирования (исполняемая программа управления, программа графического интерфейса пользователя, файлы журнала данных, файлы системного журнала, информация об управлении резервным копированием)
- Установка управляющих IP-адресов портов Ethernet и IP-адресов для синхронизации времени SNTP — для синхронизации протоколов сетевого времени
- Установка пакета обновления для программного обеспечения
- Запуск и остановка программы управления или программы графического интерфейса пользователя

## 505 Remote View

Эта программа дублирует пользовательский интерфейс, запущенный на передней панели локальной системы 505. С ее помощью пользователь может войти в систему с компьютера, находящегося в той же сети, и получить полный доступ к функциям системы, за исключением аварийного останова, который осуществляется путем нажатия кнопки на оборудовании.

Данная программа позволяет осуществить вход в систему на любом пользовательском уровне. При работе не долее 2 часов лицензии не требуется. Для более продолжительного использования придется приобрести лицензию.

# Глава 9. Периферийные устройства

# Общие сведения

В этой главе дается краткое описание периферийных устройств Woodward, которые могут использоваться совместно с системой 505ХТ. Понимая принципы их работы, можно лучше разобраться в общей конфигурации системы регулирования.

Некоторые из этих устройств подключаются к 505ХТ с помощью цифровой линии связи (Ethernet или CAN, в зависимости от продукта). При этом на дисплее 505ХТ отображаются различные сигналы и индикаторы состояния подключенных внешних устройств. Во многих случаях такое подключение позволяет принимать на 505ХТ важные входные сигналы (сигнал нагрузки активной мощности, сигнал синхронизации, сигнал рассогласования в распределении нагрузки). Благодаря этому для данных сигналов не требуется проводное соединение со стандартными каналами ввода-вывода, а цифровой сигнал может использоваться как резервный для сигнала, передаваемого по проводам.

Устройства, поддерживаемые приложением управления 505XT, имеют маркировку «Woodward Link».

Все устройства, о которых говорится в данном разделе, произведены или поддерживаются компанией Woodward. Периферийные устройства, выпущенные другими компаниями, могут использоваться совместно с 505 для выполнения функций, подробно описываемых ниже, однако, их совместимость с 505 и возможность применения должны быть проверены перед запуском системы в работу.

## DSLC-2 (система синхронизации и управления нагрузкой)



Рисунок 9-1. DSLC-2

При подключении к контроллеру 505ХТ система DSLC-2 может использоваться вместе с генераторами для точного реагирования на выходную мощность 3-фазного генератора RMS и синхронизации работы реле генератора. Кроме того, на DSLC-2 можно настроить следующие функции: распределение нагрузки генератора, регулирование реактивной мощности или управление коэффициентом мощности, управление процессами и базовой нагрузкой. Является устройством «Woodward Link».



Рисунок 9-2. Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/DSLC-2

Чтобы активировать эту функцию Woodward Link, установите флажок, как показано выше, и введите адрес подчиненного устройства и IP-адрес устройства DSLC-2. На рисунке показаны установленные производителем IP-адреса устройства DSLC-2 и порта Ethernet 3 на 505XT. В данном случае связь между двумя этими устройствами установится автоматически, как только порт Ethernet 3 устройства 505XT будет подключен к сетевому порту В устройства DSLC-2 с помощью кабеля RJ45 Ethernet.

После построения такой конфигурации устройство DSLC-2 будет подавать сигналы рассогласования скорости синхронизации, сигналы рассогласования в распределении нагрузки/синхронизации и сигналы об активной выходной мощности генератора. Кнопки-переключатели на экране позволяют выбирать необходимые функции. Активная мощность, определенная по данной линии связи, может использоваться как вспомогательный входной сигнал активной мощности. Эта линия связи представляет собой канал аналоговых входных сигналов, уже настроенный для входных сигналов активной мощности.

Power Parameters from DSLC2				User Level: C Mode: C	onfigure onfiguration
GEN Frequency	0	.00 HZ	BUS Frequen	cy 🔽	.00 HZ
Real Power	0	.00 KW	BUS Voltage		0.00 Volts
Reactive Power	0	.00 KV	GEN Breaker		
			GEN is Dead GEN is OK	OGEN Breake	r is CLOSED
	Volts		Volts		Amps
Voltage L1-L2	0.0	Voltage L1-	N 0.0	Current 1	0.0
Voltage L2-L3	0.0	Voltage L2-	N 0.0	Current 2	0.0
Voltage L3-L1	0.0	Voltage L3-	N 0.0	Current 3	0.0
				TCP Com	m Link Healthy
	(170:551) 140×48 ■		Rese	et Link	551) 140x48

На рисунках ниже показаны сервисные экраны, предназначенные для управления DSLC-2.

Рисунок 9-3. Сервисный экран — параметры питания DSLC-2



Рисунок 9-4. Сервисный экран — параметры состояния DSLC-2

В таблице ниже перечислены идентификаторы параметров на 505XT, значения для которых поступают с DSLC-2.

Идентификатор	Описание		
параметра			
144	Частота генератора		
209	Частота шины		
246	Общая активная мощность генератора		
247	Общая реактивная мощность генератора		
248	Напряжение генератора L1-L2		
249	Напряжение генератора L2-L3		
250	Напряжение генератора L3-L1		
251	Напряжение генератора L1-N		
252	Напряжение генератора L2-N		
253	Напряжение генератора L3-N		
254	Напряжение шины		
255	Ток генератора 1		
256	Ток генератора 2		
257	Ток генератора 3		
4151	Индикатор состояния 1 (побитно упакованные состояния, преобразованные в		
	сигналы светодиодного индикатора)		
4634	Режим контроля нагрузки (побитно упакованные состояния, преобразованные		
	в сигналы светодиодного индикатора)		
4635	Режим контроля реактивной нагрузки (побитно упакованные состояния,		
	преобразованные в сигналы светодиодного индикатора)		
4636	Состояние элемента управления синхронизацией (побитно упакованные		
	состояния, преобразованные в сигналы светодиодного индикатора)		

Таблица 9-1	Илентификат	оры парамет	TNOR C DSCI (	С-2 на 505ХТ
таолица э-т.	идентификат	оры парамет		J-Z Ha 303AT

## VariStroke II (электрогидравлический привод)



Рисунок 9-5. VS-II

Является устройством «Woodward Link».

VariStroke-II — это линейный электрогидравлический привод, обеспечивающий линейное усилие срабатывания при работе клапанов управления паровой турбины или узлов клапанов. Этот привод может быть напрямую связан с контроллером 505, что уменьшит сложность системы и число необходимых кабельных соединений.

Enable CAN 1 interface Link?         Using a Variation         DVP1 Device         Enable DVP1         DVP1 Function	
DVP1 Function	Stroke II Actuator?
Using 2 Varis	on Not Used

Рисунок 9-6. Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/VS-II

Чтобы активировать эту функцию Woodward Link, установите флажки для обеспечения связи через CAN1, как показано выше, и подтвердите использование привода VariStroke II, затем укажите идентификатор устройства. Если аналоговый выход для задающего сигнала (4–20 мА) должен быть соединен с VariStroke в дополнение к CAN, выберите необходимую функцию для этого сигнала (рекомендуется AI Backup). Затем выберите управляемый паровпускной клапан (в большинстве сфер применения — HP Demand).

505	Функция	VariStroke II
CAN 1 — вывод 1	COM	ТВ6-А (сверху) — вывод 35
CAN 1 — вывод 2	CAN LO	ТВ6-А (сверху) — вывод 32
CAN 1 — вывод 4	CAN HI	ТВ6-А (сверху) — вывод 31
Подключите оконечный резистор в сеть		
CAN 1 — выводы 2 и 4		

Таблица 9-2. Проводка CAN между 505 и VS-II

После построения такой конфигурации цифровая линия связи VariStroke-II будет обеспечивать подачу задающего сигнала привода на паровой клапан, а в меню Service (Сервис) отобразится экран (см. ниже), на котором можно будет отслеживать информацию о приводе.



Рисунок 9-7. Меню Service (Сервис)/VariStroke II

## MFR300 (многофункциональное реле)



Рисунок 9-8. Многофункциональное реле MFR300

Является устройством «Woodward Link».

MFR 300 — это многофункциональное защитное реле генератора, которое считывает сигналы и защищает генераторы небольшого размера. В этом многофункциональном защитном реле интегрированы все функции защиты генератора, уменьшающие сложность и затраты при установке системы.



Рисунок 9-9. Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/MFR300

Чтобы активировать эту функцию Woodward Link, установите флажки для обеспечения связи через CAN3, как показано выше, и подтвердите использование многофункционального реле MFR300, затем введите значения в полях Device ID (ИД устройства) и Baud Rate (Скорость передачи данных в бодах), выберите конфигурацию системы.

Таблица 9-3. Проводка CAN между 505XT и MFR300

505	Функция	MFR300
САN 1 — вывод 1	COM	
САN 1 — вывод 2	CAN LO	вывод 03
САN 1 — вывод 4	CAN HI	вывод 04
Подключите оконечный резистор в сеть CAN 1 — выводы 2 и 4		

После того, как все будет выбрано и настроено, станут доступны следующие сервисные экраны.



Рисунок 9-10. Сервисный экран 1/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/MFR300



Рисунок 9-11. Сервисный экран 2/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/MFR300

## LS-5 (управление выключателем и защиты)



Рисунок 9-12. LS-5

Является устройством «Woodward Link».

Контроллеры серии LS-5 объединяют в себе функции синхронизации выключателей, контроля питания и защиты генератора. Вместе с контроллерами первичного привода (как 505XT) они призваны обеспечивать точное управление генератором, а также его необходимую защиту.

#### Доступны две версии контроллеров LS-5.

- Версия LS-511 устанавливается на заднюю панель и имеет компактный и крепкий алюминиевый корпус.
- Версия LS-521 монтируется на переднюю панель, поэтому имеет герметичную клавиатуру и удобный многоязычный ЖК-дисплей с подсветкой.

#### Характеристики:

- До 16 контроллеров LS-5 может работать в одной сети с поддержкой до 32 easYgen-3400/3500
- Согласование фаз или синхронизация по частоте скольжения с согласованием напряжений
- Полный пакет защиты (в том числе «скачек вектора» (ROCOF), фазовый сдвиг, отключение от сети в соответствии с новым немецким стандартом VDE-0126-1-1)
- Контроль секций для управления распределением нагрузки
- Журнал событий до 300 записей
- Автоматическая синхронизация даты и времени между LS-5 и подключенными контроллерами easYgen-3400/3500
- Возможен автономный режим работы LS-5 без easYgen-3400/3500
- Предварительно настроенные режимы для наиболее распространенных случаев (при наличии только выключателя магистрали или выключателя магистрали и выключателя генератора)
- Автоматический и ручной режим
- Полное дистанционное управление через CAN или RS-485
- При использовании трансформаторов возможна коррекция векторной группы
- Обнаружения отказа при размыкании/замыкании выключателя
- Тест отказа сетевого ввода
- Многоязычный интерфейс
- Функция блокировки клавиатуры
- 8 свободно настраиваемых светодиодных индикаторов (на моделях LS-511, устанавливаемых на заднюю панель)



Рисунок 9-13. Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/LS-5

Чтобы активировать эту функцию Woodward Link, установите флажки для обеспечения связи через CAN3, как показано выше, и подтвердите использование устройства LS-5 (управление выключателем и защиты), затем укажите номер PDO (идентификатор устройства) и скорость передачи данных в бодах, выберите конфигурацию системы.

Таблица 9-4. Г	Проводка	CAN между	505XT ı	и LS-5

505	Функция	LS-5
CAN 1 — вывод 1	COM	
CAN 1 — вывод 2	CAN LO	вывод 56
CAN 1 — вывод 4	CAN HI	вывод 57
Подключите оконечный резистор в сеть		
CAN 1 — выводы 2 и 4		

После того, как все будет выбрано и настроено, станет доступен следующий сервисный экран.



Рисунок 9-14. Сервисный экран/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/LS-5

## HighPROTEC (устройство защиты генератора)



Рисунок 9-15. HighPROTEC

Является устройством «Woodward Link».

Линейка HighPROTEC включает устройства, призванные обеспечить полную защиту генераторов и распределительных систем. Наличие разнообразных моделей и конфигураций позволяет организовать защиту в соответствии со стандартами ANSI. Система 505ХТ запрограммирована на взаимодействие только с теми моделями HighPROTEC, которые поддерживают Modbus TCP. Определить поддерживаемые протоколы связи можно по последней букве в артикуле. Буква С (например, MCDGV4-A-0-A-C) указывает на то, что устройство можно настроить под протокол Modbus TCP. Также это означает, что разъем RJ45 Ethernet находится на выводе X100 в задней части устройства.

Link to HighProtec - TCP Modbus / Ethernet Port 3					
Using a HighProtec (Generator Protec	tion Unit)?	<b>V</b>			
	Соми	1 Fault			
Device Slave Address (1-255)	247				
Device IP Address 192	168 1	5			
	Reset Link	Å			

Рисунок 9-16. Экран Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/HighPROTEC

Чтобы активировать эту функцию Woodward Link, установите флажок, как показано выше, и введите адрес подчиненного устройства и IP-адрес устройства HighPROTEC. На рисунке показаны установленные производителем IP-адреса устройства HighPROTEC и порта Ethernet 3 на 505ХТ. В данном случае связь между двумя этими устройствами установится автоматически, как только порт Ethernet 3 устройства 505ХТ будет подключен к сетевому порту В устройства HighPROTEC с помощью кабеля RJ45 Ethernet. Обратите внимание, что если устройства DSLC-2 и HighPROTEC оба подключены к одной сети, то адрес подчиненного устройства, заданный по умолчанию, следует изменить.

Power Parameters from HighProte <sup>User Level:</sup> Monitor					
GEN Frequenc	y 📔	0.00 HZ			
Real Power		0.00 KW			
Reactive Powe	r 📃	0.00 KVA			
	Volts		Volts		Amps
Voltage L1-L2	0.0	Voltage L1-N	0.0	Current 1	0.0
Voltage L2-L3	0.0	Voltage L2-N	0.0	Current 2	0.0
Voltage L3-L1	0.0	Voltage L3-N	0.0	Current 3	0.0
TCP Comm Link Healthy					
			Reset	Link	⇔

Рисунок 9-17. Экран Configuration (Конфигурация)/Woodward Links (Подключаемые устройства Woodward)/HighPROTEC

#### Регулятор положения сервопривода (SPC)

Регулятор положения сервопривода (SPC) используется для сопряжения цифровых элементов управления 505 с сервоприводами или актуаторами Woodward, которые интегрируются в процесс или не совместимы напрямую с системой 505.

Через выводы актуатора 505 на обмотку актуатора могут отправляться пропорциональные сигналы 4–20 мА или 20–160 мА (максимум — 200 мА). Эти выходные сигналы актуатора представляют собой задающий сигнал, определяющий положение клапана (пропорциональное). Если для актуатора или сервоузла турбины требуется другой задающий сигнал или другое действие управления (интегрированное с настройкой на ноль), необходимо использовать регулятор положения сервопривода или эквивалентное устройство.

Регулятор положения сервопривода (SPC) Woodward принимает задающие сигналы, пропорциональные положению клапана, и соответствующим образом позиционирует сервоузел. Регуляторы положения сервопривода Woodward могут посылать на пропорциональные или интегрированные сервоузлы однополярные и биполярные задающие сигналы уровня 0–400 мА или более 400 мА, соответственно.



Рисунок 9-18. Регулятор положения сервопривода

Регулятор положения сервопривода оснащен простой и понятной программой сопряжения, позволяющей настраивать устройство как необходимо. Более подробно о типах актуаторов, с которыми сопрягается регулятор SPC, см. в руководстве регулятора положения сервопривода (SPC). Ниже приведен пример использования 505 и SPC для интегрированных сервоклапанов. Регулятор положения сервопривода может также работать с множеством разнообразных устройств с обратной связью.



Рисунок 9-19. Сопряжение с регулятором положения сервопривода (пример интеграции актуатора с устройством обратной связи с 4 проводами)

#### Сенсор активной мощности

Сенсор активной мощности используется для определения активной мощности, вырабатываемой генератором или передаваемой по линии электропередач. Сенсоры активной мощности Woodward измеряют трехфазное напряжение, трехфазный ток, определяют соотношение напряжения и тока в каждой фазе и вырабатывают выходной сигнал 4–20 мА, пропорциональный активной мощности.

Компания Woodward выпускает сенсоры активной мощности двух типов. Первый тип разработан для определения мощности, передаваемой только в одном направлении (только для сигналов преобразователей тока от 0 до +5 A), и выдает выходной пропорциональный сигнал 4-20 мА. Этот тип сенсора предназначен для определения активной мощности, вырабатываемой генератором. Существует много различных сенсоров активной мощности этого типа. Некоторые дополнительные свойства сенсора активной мощности включают определение реактивной мощности, распределение нагрузки, вход для сигналов преобразователей тока 0–1 A и многочисленные комбинации этих свойств. Проконсультируйтесь с сертифицированным дистрибьютором или производственным центром компании Woodward для получения рекомендаций по применению сенсора активной мощности.



820-015 F1 KDW 11.04.96

Рисунок 9-20. Сенсор активной мощности

Второй тип сенсоров активной мощности, выпускаемых Woodward, разработан для определения мощности, передаваемой от шины к шине в линии электропередач. Эти сенсоры активной мощности (8272-726) чувствительны к току преобразователей от -5 до +5 А, что позволяет выходному сигналу представлять мощность, передаваемую в обоих направлениях. Эти сенсоры обеспечивают выходной сигнал индикации мощности 4–20 мА, где 12 мА соответствуют 0 передаваемой мощности. Рекомендуется использовать такие сенсоры для определения передаваемой мощности только в линиях электропередач. Такие сенсоры или эквивалентные им требуются для определения импортируемой или экспортируемой заводом электроэнергии.

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Сенсоры активной мощности Woodward имеют клеммы, обозначенные как Output (Выход) и KW Readout (Выход считывания активной мощности). Клеммы KW Readout обеспечивают сигнал 4-20 мА, пропорциональный активной мощности, который совместим и используется регулятором 505. Тогда как клеммы Output обычно совместимы только с регулятором Woodward 2301.

Woodward выпускает сенсоры активной мощности, имеющие на своем выходе фильтр нижних частот 2,5 Гц (постоянная времени 400 мс) для фильтрации частотных шумов, создаваемых обычно вблизи высоковольтных выключателей. Таким образом, если используется преобразователь активной мощности другого поставщика, необходимо выполнить проверку на соответствие вышеупомянутым критериям фильтрации перед применением его с 505. Для получения более подробной информации о сенсорах активной мощности Woodward обратитесь к руководству 82018.

# Блок управления генератором двигателя/распределением нагрузки (EGCP-3 LS)

Woodward EGCP-3 LS — это микропроцессорная система управления нагрузкой генератора для применения на трехфазных генераторах переменного тока совместно с системами регулирования частоты вращения Woodward и автоматическими регуляторами напряжения. EGCP-3 LS — это синхронизатор, регулятор нагрузки, система включения обесточенной шины, регулятор реактивной мощности/коэффициента мощности, а также регулятор процесса, измеритель электропитания и энергии и защитные реле, интегрированные в единый блок.

Блок EGCP-3 LS оснащен клавиатурой и двумя 4-строчными дисплеями в передней части корпуса. На дисплее можно вводить и настраивать параметры под конкретные требования. В обычном рабочем режиме дисплей также используется для мониторинга операций и просмотра данных аварийных сигналов. Все функции и параметры, выполняемые и отслеживаемые на передней панели, доступны также через три последовательных порта. Эти порты можно настроить на работу с программным обеспечением Woodward Watch Window, для использования внешней связи HMI и Modbus или для использования ПО Servlink DDE.

Система 505 может быть запрограммирована для использования EGCP-3 LS только как синхронизатора или как синхронизатора и регулятора нагрузки. EGCP-3 LS обеспечивает либо согласование фаз, либо синхронизацию частоты и связь с автоматическим регулятором напряжения — для его согласования перед включением в параллель с сетью. Блок сопрягается с 505 с помощью сигнала рассогласования частоты вращения для управления частотой генератора и фазой. Когда система 505 сконфигурирована для использования EGCP-3 LS только как синхронизатора, она должна быть запрограммирована на получение сигнала рассогласования частоты вращения по аналоговому входу, при этом вход необходимо сделать доступным с помощью соответствующего контактного входа или функционального ключа.

При использовании в качестве синхронизатора и регулятора нагрузки EGCP-3 LS выполняет автоматическую синхронизацию и регулирование нагрузки, в соответствии с основным режимом работы EGCP-3. В зависимости от конфигурации и условий системы EGCP-3 LS может работать в базовом режиме, режимах распределения нагрузки, дистанционного задания нагрузки или управления процессами.

Режим распределения нагрузки используется для распределения ее между другими агрегатами, использующими EGCP-3 LS и подключенными к одной и той же изолированной шине. Этот режим используется в связке с EGCP-3 MC при параллельной работе с сетью, чтобы иметь возможность управлять частотой электростанции или нагрузкой, что зависит от режима работы.

Режим дистанционного задания нагрузки позволяет задавать ее при помощи дистанционного сигнала 4-20 мА. Режим управления процессами блока EGCP-3 LS позволяет управлять любым процессом, напрямую связанным с нагрузкой генератора. После синхронизации нагрузка агрегата может регулироваться с помощью EGCP-3 LS (через вход 505 Sinc/Ld) или внутренней уставкой частоты вращения/нагрузки системы 505. Если запрограммирован вход Sinc/Ld Share, разрешение управления нагрузкой агрегата через EGCP-3 LS или с помощью внутренней уставки нагрузки 505 определяется положением контакта выключателя сети.

После синхронизации генератора программа EGCP-3 LS нагружает агрегат до величины нагрузки, определяемой режимом работы (базовый, распределение нагрузки, управление процессами). При получении соответствующей команды EGCP-3 LS может также программно разгрузить агрегат и выдать команду на отключение при заданном уровне нагрузки.

Плата PowerSense принимает выходные сигналы PT и CT для генератора и шины, на основе которых рассчитываются параметры для использования EGCP-3 в управлении системой. Используемые алгоритмы соответствуют стандарту IEEE 1459-2000. Для генератора и шины предоставляются следующие параметры: Гц, В переменного тока, амперы, Вт, вольт-амперы, реактивная мощность, KM, ваза, гармоника напряжения, гармоника тока, напряжение с отрицательной последовательностью чередования фаз, ток отрицательной последовательности чередования фаз. Для аналоговых выходов 4–20 мА доступен выбор следующих параметров: синхроскоп, измерения генератора, измерения электросети.



Рисунок 9-21. Блок управления EGCP-3



Рисунок 9-22. Функциональная схема EGCP-3 LS



Рисунок 9-23. Проводка интерфейса EGCP-3 LS

EGCP-3 LS подразумевает установку следующих защитных реле шины:

- Реле защиты от излишнего/недостаточного напряжения (59, 27)
- Реле защиты от излишней/недостаточной частоты (810, 81U)
- Реле направления мощности (прямое/обратное) (32) \*
- Реле максимальной токовой защиты обратной последовательности (46)
- Реле защиты от фазового перенапряжения обратной последовательности (47)
- Реле максимальной токовой защиты (51) \*
- Реле максимальной токовой защиты с ограничением напряжения (51V) \*
- Реле направления реактивной мощности
- Реле защиты от небаланса фазного тока (46) \*

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

EGCP-3 LS подразумевает установку следующих защитных реле генератора:

- Реле защиты от излишнего/недостаточного напряжения (59, 27)
- Реле защиты от излишней/недостаточной частоты (810, 81U)
- Реле направления мощности (импорт/экспорт) (32)\*
- Реле максимальной токовой защиты обратной последовательности (46)
- Реле защиты от фазового перенапряжения обратной последовательности (47)
- Реле максимальной токовой защиты (51) \*
- Реле направления реактивной мощности
- Реле защиты от небаланса фазного тока (46) \*
- Реле защиты от несогласования скорости/частоты

\*Реле защиты с выдержкой времени устанавливаются в соответствии с кривыми выдержки Very Inverse (Зависимая) по стандарту IEEE C37.112.

Подробнее о блоке Woodward EGCP-3 LS см. в руководствах Woodward 26122 и 26194.

# Использование системы 505 с преобразователями I/H или I/P с резервированием

Регулятор 505 может применяться в системах актуаторов без резервирования и с резервированием. В системах актуаторов с резервированием канал актуатора 1 настраивается для HP Demand, а канал 2 — для HP2 Demand с нулевым смещением. При этом через обе цепи привода актуатора на приводное устройство будет передаваться максимальный ток.

Выбор выходных сигналов преобразователя будет определяться либо перепускными клапанами, либо соленоидными переключающими клапанами. Для 505 можно дополнительно запрограммировать сигналы состояния преобразователя (I/H или I/P) и сигналы обратной связи по давлению. При необходимости выходы реле можно запрограммировать для передачи сигналов между выходами преобразователя. Передачу вручную между преобразователями можно инициировать через дискретный вход, Modbus иди команды интерфейса ПК. Система 505 обеспечивает между преобразователями автоматическую передачу следующих сигналов: сигналы сбоя привода, сигналы о состоянии преобразователя, сигналы о давлении на выходах преобразователя и сигналы обратной связи по давлению на входе сервопривода.



Рисунок 9-24. Стандартная система I/H с резервированием и переключающий клапан



Рисунок 9-25. Стандартная система I/P с резервированием и клапан реле выбора давления

### Описание работы

Конфигурация выхода с двумя актуаторами обеспечивает резервирование на уровне актуаторов. Типичная система I/H (или I/P) с резервированием преобразует выходные сигналы (в мА) актуатора 505 в соответствующее гидравлическое (или пневматическое) давление, позиционирующее сервоцилиндр. Оба преобразователя обеспечивают давление соответствующего уровня, которое устанавливает паровые клапаны в соответствии с запросом регулятора. Работа одного из преобразователей будет определяться заданием клапану, в то время как второй преобразователь будет определяться заданием клапану, в то время как второй преобразователь будет определяться в режиме ожидания. Выбор выходных сигналов преобразователя будет определяться либо перепускными клапанами, либо соленоидными переключающими клапанами. Перепускной клапан будет выбирать выход преобразователя с более высоким давлением, а соленоидный переключающий клапан будет выбирать выход одного из преобразователей и передавать сигналы между преобразователями, основываясь на команде реле с регулятора 505. См. дополнительную информацию в разделе о переключающих клапанах, в котором дается описание преимуществ и недостатков клапанов каждого типа.

В системе 505 следует дополнительно запрограммировать сигналы состояния преобразователя (I/H или I/P) и сигналы обратной связи по давлению, поскольку автоматическая передача сигналов между преобразователями определяется состоянием этих сигналов. При необходимости можно запрограммировать линейный выход (реле In-Control) для передачи сигналов между выходами преобразователей.

Автоматическая передача определяется запрограммированным входом-выходом (см. доступные параметры входа-выхода). Если запрограммирован дискретный вход для сигналов неисправности преобразователя, то он используется для сигналов о неисправности и автоматической передачи.

Должным образом установленные клапаны позволяют заменить преобразователь во время работы оборудования.

Для получения дополнительной информации о преобразователях Woodward с резервированием см. руководство 26448 и проконсультируйтесь у своего торгового представителя обо всех предлагаемых преобразователях.

# Глава 10. Указания по применению

## Общие сведения

В этой главе говорится о функциональных возможностях цифрового регулятора 505ХТ и их применении в системе. Схематично представлены типовые варианты использования с разъяснением функциональных возможностей. Для каждого варианта представлены примечания по режимам программирования и запуска/работы. Эти примечания призваны помочь программистам в конфигурировании модели 505ХТ под конкретные требования. На рисунках, иллюстрирующих варианты использования, приводятся схемы подключения основных периферийных устройств, чтобы было понятно, как эти устройства расширяют возможности системы 505ХТ.

#### ПИД-регулятор частоты вращения/нагрузки

ПИД-регулятор частоты вращения выполняет функции регулирования и ограничения:

- Частоты вращения/частоты тока агрегата
- Нагрузки агрегата

ПИД-регулятор частоты вращения системы 505ХТ может быть использован для регулирования частоты вращения/частоты тока при изолированной нагрузке и для регулирования нагрузки при параллельной работе с сетью неограниченной мощности. ПИД-регулятор может быть запрограммирован на восприятие нагрузки агрегата через выходной сигнал актуатора или аналоговый входной сигнал 4–20 мА от сенсора активной мощности генератора. Реальная нагрузка воспринимается и регулируется только тогда, когда система запрограммирована на восприятие нагрузки агрегата через аналоговый вход. Регулирование реальной нагрузки обеспечивается управляемым сигналом нагрузки генератора, для чего, например, используются и компенсируются сигналы изменения входного или выходного давлений агрегата.

Комбинация ПИД-регулятора и ограничителя его уставки позволяет контуру ограничивать нагрузку агрегата. При использовании в качестве ограничителя рекомендуется конфигурировать 505ХТ на восприятие и регулирование только реальной нагрузки генератора. Если система 505ХТ применяется в так называемой «мягкой сети», где частота изменяется значительно, рекомендуется ограничивать нагрузку агрегата контуром дополнительного ПИД-регулятора, а не контуром ПИДрегулятора частоты вращения.

### ПИД-регулятор отбора/подачи

ПИД-регулятор отбора/подачи в системе 505ХТ может быть запрограммирован для регулирования:

- Давления пара при отборе и/или подаче
- Расхода пара при отборе и/или подаче

ПИД-регулятор отбора/подачи в системе 505ХТ может использоваться для регулирования любого из перечисленных параметров. Работа этого ПИД-регулятора должна разрешаться или запрещаться командами, подаваемыми с передней панели 505ХТ, с контактных входов или по протоколу Modbus.

Поскольку выход этого ПИД-регулятора подключен напрямую к ограничителю скорости роста выходного сигнала системы 505ХТ, он непосредственно позиционирует один или оба дроссельных клапана турбины (в зависимости от конфигурации), что позволяет регулировать перечисленные выше параметры.

#### ПИД-регулятор давления пара на впуске

Этот ПИД-регулятор в системе 505ХТ может быть запрограммирован для регулирования или ограничения:

- Давления пара на входе турбины
- Расхода пара на входе турбины

Этот ПИД-регулятор может быть использован как ограничитель или как регулятор (по командам разрешен/запрещен) в одноклапанной конфигурации. Если регулятор запрограммирован как ограничитель, его выход выбирается по наименьшему уровню сигнала. Такая конфигурация позволяет данному ПИД-регулятору ограничивать нагрузку агрегата, опираясь на контролируемый параметр. В случае применения на турбине с отбором/подачей этот ПИД-регулятор подключается напрямую к ограничителю скорости роста выходного сигнала и используется только как регулятор.

Если ПИД-регулятор давления пара на впуске сконфигурирован как регулятор, его работа должна разрешаться или запрещаться командами, подаваемыми с передней панели 505XT, с контактного входа или по протоколу Modbus. При такой конфигурации, если работа данного ПИД-регулятора разрешена, то ПИД-регулятор частоты вращения отключен и проводит выходной сигнал ПИД-регулятора давления пара на впуске.

Для регулирования или ограничения любого из перечисленных параметров система 505ХТ должна быть запрограммирована на получение аналогового сигнала давления пара на впуске.

### ПИД-регулятор давления отработавшего пара

Этот ПИД-регулятор в системе 505ХТ может быть запрограммирован для регулирования или ограничения:

- Давления пара на выходе из турбины
- Расхода пара на выходе из турбины

Этот ПИД-регулятор может быть использован как ограничитель или как регулятор (по командам разрешен/запрещен) в одноклапанной конфигурации. Если регулятор запрограммирован как ограничитель, его выход выбирается по наименьшему уровню сигнала. Такая конфигурация позволяет данному ПИД-регулятору ограничивать нагрузку агрегата, опираясь на контролируемый параметр. В случае применения на турбине с отбором/подачей этот ПИД-регулятор подключается напрямую к ограничителю скорости роста выходного сигнала и используется только как регулятор.

Если ПИД-регулятор давления отработавшего пара сконфигурирован как регулятор, его работа должна разрешаться или запрещаться командами, подаваемыми с передней панели 505XT, с контактного входа или по протоколу Modbus. При такой конфигурации, если работа данного ПИД-регулятора разрешена, то ПИД-регулятор частоты вращения отключен и проводит выходной сигнал ПИД-регулятора давления пара на впуске.

Для регулирования или ограничения любого из перечисленных параметров система 505XT должна быть запрограммирована на получение аналогового сигнала давления отработавшего пара.

### Дополнительный ПИД-регулятор

Функция дополнительного ПИД-регулятора в системе 505ХТ зависит от типа турбины (одноклапанная или с отбором/подачей). Он быть запрограммирован для регулирования или ограничения:

- Давления пара на входе турбины (только одноклапанные)
- Расхода пара на входе турбины (только одноклапанные)
- Давления пара на выходе из турбины (только одноклапанные)
- Расхода пара на выходе из турбины (только одноклапанные)
- Выходной мощности генератора
- Импорта/экспорта электроэнергии электростанцией или линией связи
- Температуры процесса
- Давления всасывания компрессора
- Расхода всасывания на компрессоре
- Давления на выходе из компрессора
- Расхода на выходе из компрессора
- Любого параметра процесса, связанного с нагрузкой агрегата, входным давлением/расходом или выходным давлением/расходом (в зависимости от конфигурации)

Дополнительный ПИД-регулятор системы 505ХТ может быть использован как ограничитель или как регулятор (по командам разрешен/запрещен). Если регулятор запрограммирован как ограничитель, его выход выбирается по наименьшему уровню сигнала. Такая конфигурация позволяет дополнительному ПИД-регулятору ограничивать нагрузку агрегата, опираясь на контролируемый параметр.

Если дополнительный ПИД-регулятор сконфигурирован как регулятор, его работа должна разрешаться или запрещаться командами, отдаваемыми с передней панели 505, контактного входа или по протоколу Modbus. При такой конфигурации, если работа дополнительного ПИД-регулятора разрешена, то ПИД-регулятор частоты вращения отключен и проводит выходной сигнал дополнительного ПИД-регулятора.

Для регулирования или ограничения любого из перечисленных параметров система 505 должна быть запрограммирована на получение дополнительного входного аналогового сигнала. Исключением из этого правила является случай, когда при регулировании или ограничении нагрузки генератора дополнительный ПИДрегулятор может быть запрограммирован на использование и распределение входных сигналов активной мощности/нагрузки агрегата с помощью ПИД-регулятора частоты вращения.

#### Каскадный ПИД-регулятор

Каскадный ПИД-регулятор системы 505ХТ может быть запрограммирован для регулирования:

- Давления пара на входе турбины
- Расхода пара на входе турбины
- Давления пара на выходе из турбины
- Расхода пара на выходе из турбины
- Выходной мощности генератора
- Импорта/экспорта электроэнергии электростанцией или линией связи
- Температуры процесса
- Давления всасывания компрессора
- Расхода всасывания на компрессоре
- Давления на выходе из компрессора
- Расхода на выходе из компрессора
- Любого параметра процесса, связанного с нагрузкой агрегата, входным или выходным давлением (в зависимости от конфигурации)

Каскадный ПИД-регулятор системы 505ХТ может использоваться для регулирования любого из перечисленных параметров. Работа этого ПИД-регулятора должна разрешаться или запрещаться командами, подаваемыми с передней панели 505, с контактного входа или по протоколу Modbus.

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Для изменения частоты/нагрузки агрегата каскадный ПИД-регулятор соединяется последовательно с ПИД-регулятором частоты вращения. Непосредственно управляя уставкой ПИД-регулятора частоты вращения, каскадный ПИД-регулятор может изменять частоту вращения/нагрузку агрегата для регулирования своего входного параметра. Такая конфигурация позволяет осуществлять плавный переход между двумя режимами регулирования (частоты вращения/нагрузки и каскадным).

### Примеры применения

Примеры применения в этой главе не показывают все возможные конфигурации или комбинации. Они приведены как рекомендации, которым необходимо следовать при использовании некоторых комбинаций параметров или способов регулирования. Для применения требуемых, но не показанных здесь регулирующих параметров или их комбинаций, обратитесь к одной или нескольким типовым конфигурациям применения, описанным здесь и близким к желаемой конфигурации, затем замените представленный регулирующий параметр на необходимый вам.

Для применения требуемых, но не показанных здесь регулирующих параметров или их комбинаций, обратитесь к одной или нескольким типовым конфигурациям применения, описанным здесь и близким к желаемой конфигурации, затем замените представленный регулирующий параметр на необходимый вам.

Пример. Чтобы сконфигурировать систему 505 для выполнения функции ограничения давления пара на выходе турбины, используйте пример 1, «Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с ограничением давления пара на входе турбины». В этом примере замените выходное давление входным и игнорируйте все программные настройки, указанные для регулирования выходного давления насоса или компрессора.

В этой главе приведены следующие примеры:

- Пример 1. Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с ограничением давления пара на входе турбины
- Пример 2. Регулирование входного давления пара с автоматической синхронизацией и ограничением мощности генератора
- Пример 3. Регулирование выходного давления пара с ограничением импорта/экспорта электроэнергии электростанцией
- Пример 4. Регулирование импорта/экспорта электроэнергии электростанцией с помощью интерфейса сервоуправления DRFD
- Пример 5. Регулирование входного давления пара с изохронным распределением нагрузки в режиме изолированной нагрузки
- Пример 6. Регулирование импорта/экспорта электроэнергии с изохронным распределением нагрузки в режиме изолированной нагрузки
- Пример 7. Управление асинхронным генератором

		Примеры применения						
		1	2	3	4	5	6	7
Тип турбины	Механический привод	Х						
	Синхронный генератор		Х	Х	Х	Х	Х	
	Асинхронный генератор							Х
Функции	Доп. регулирование, ограничение на	Х	Х	Х		v		
регулирования	впуске или выпуске					^		
	Дополнительное регулирование				Х			
	Каскадное регулирование	Х	Х	Х			Х	Х
	Синхронизация		Х	Х	Х	Х	Х	
	Распределение нагрузки					Х	Х	
	Регулирование частоты				Х	Х		
Режимы	Регулирование входного давления		Х			Х		
регулирования	Ограничение мин. входного давления	Х						
	Регулирование нагрузки активной						v	
	мощности						^	
	Ограничение нагрузки активной		v			v		
	мощности		^			^		
	Регулирование нагрузки				Y		Y	
	импорта/экспорта				^		^	
	Ограничение нагрузки			Y				
	импорта/экспорта			^				

Габлица 10-1.	Краткие дан	ные по каждому	/ примеру	применения
---------------	-------------	----------------	-----------	------------

Пример 1. Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с ограничением давления пара на входе турбины





Это пример типового применения для насоса или компрессора. В этом варианте система 505 конфигурируется обычно для регулирования выходного давления насоса/компрессора и ограничения положения регулирующего клапана по низкому давлению пара на входе в турбину. Для этого примера использован режим регулирования давления пара на впуске и режим каскадного регулирования. Функциональные возможности, показанные на рисунке 10-1 и описанные ниже, также могут использоваться в других вариантах применения.

В этом примере регулирование давления на выходе насоса/компрессора выполняется в системе 505 с помощью каскадного контроллера. Поскольку при регулировании выходного давления обычно затрагиваются многие другие процессы цеха, необходимо использовать распределенную систему управления (DCS) для слежения за состоянием процесса и задания уставки каскадного регулирования. Это может осуществляться по связи Modbus, дискретными командами больше и меньше или аналоговым сигналом задания.

Для данного применения потребовались ограничивающие свойства управляющих функций, чтобы сохранить давление во входном коллекторе при возникновении проблем в коллекторе системы. В одноклапанной турбине ПИД-регулятор давления пара на впуске может использоваться как ограничитель, в этом случае он используется для восприятия входного давления турбины и ограничивает положение регулирующего клапана согласно настройке нижней величины входного давления.

Если распределенная система управления (DCS) цехом используется для контроля и управления процессом при помощи задания нагрузки многочисленным насосам или компрессорам (распределение нагрузки), DCS может быть непосредственно сопряжена с управлением уставкой задания ПИД-регулятора частоты вращения через предварительно запрограммированный аналоговый вход Remote Speed Setpoint (Дистанционная уставка частоты вращения). Это позволяет DCS следить за состоянием системы цеха и компенсировать изменения непосредственно при помощи одновременного изменения частоты вращения многочисленных насосов или компрессоров.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, давление пара на впуске, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4-20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при конфигурировании 505 для достижения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-1.

#### Примечания к конфигурации 505 для примера 1

Рабочие параметры:

Применяется не для генератора. (Generator Application? No)

#### Каскадное регулирование:

Контур каскадного регулирования конфигурируется для получения сигнала выходного давления насоса/компрессора через аналоговый вход №1. (Analog Input #5 Function: Cascade Input)

Система 505 была сконфигурирована для получения контактного сигнала от смонтированного на панели переключателя и внешнего разрешения и запрета регулирования выходного давления. (Contact Input #5 Function: Casc Control Enable)

Выходное давление насоса/компрессора прямо пропорционально положению входного регулирующего клапана турбины, поэтому инверсия входа не требуется. (Invert Cascade Input? No)

При таком применении отслеживание уставки не используется, поскольку уставка давления никогда не меняется. (Use Setpoint Tracking? No)
## Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Для защиты генератора от режима обратной мощности, вызванного каскадным ПИДрегулятором, значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 3% (5,4 об/мин при номинальной частоте вращения 3600 об/мин и использовании 5% понижения) выше синхронной частоты вращения или 3605,4 об/мин. Система 505 будет автоматически ограничивать значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) до минимума 3% (минимальная нагрузка). Если принято решение позволить каскадному ПИД-регулятору опускать нагрузку ниже этой уставки, для настроек режима Обслуживания (Cascade Control Settings (Настройки каскадного регулирования)), Use Min Load (Использовать минимальную нагрузку)) должно быть выбрано значение No (Нет).

В этом случае, из-за того, что каскадный ПИД-регулятор при нормальной работе не распределяет регулирование входного давления между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

#### Регулирование давления пара на впуске:

Контур регулирования давления пара на впуске был сконфигурирован на получение сигнала давления пара во входном коллекторе турбины через аналоговый вход №2. (Analog Input #2 Function: Inlet Pressure Input)

Для правильного регулирующего воздействия вход давления на впуске был инвертирован. Для увеличения давления во входном коллекторе регулирующий клапан должен уменьшить расход. Это является непрямым действием и требует инверсии входа. (Inverted? YES)

ПИД-регулятор давления пара на впуске был запрограммирован на выполнение функций ограничителя, поскольку это единственно возможный вариант в одноклапанной конфигурации.

Так как ПИД давления пара на впуске используется как ограничитель и не распределяет регулирование входного давления между другими регуляторами, понижение его характеристики не требуется. (Inlet Droop = 0%)

#### Отключения:

В этом примере турбина может быть отключена несколькими устройствами, одно из них — регулятор 505. Для обеспечения обратной связи, сообщающей системе 505 о том, что турбина отключена, к входу внешнего аварийного отключения (DI01) подключен один из ряда контактов останова. В этом варианте применения сообщение об отключении регулятора появится только в том случае, если турбину остановит регулятор 505; при отключении любым другим внешним устройством это сообщение не появится (Turbine Start: Ext Trips in Trip Relay?-No.)

Так как для останова турбины с помощью регулятора 505, инициирующего отключение, используется реле останова из ряда контактов, требуются дополнительные реле, через которые будут поступать сигналы об отключениях турбины и инициации отключений регулятором 505. Для сигнализации о любом отключении реле №3 запрограммировано следующим образом: (Relays: Use Relay #3-Yes; Relay #3 is a Level Switch?-No; Relay #3 Energizes on-Shutdown Condition) Реле №4 было запрограммировано для индикации инициализации отключения со стороны регулятора 505: (Relays: Use Relay #4-Yes; Relay #4 is a Level Switch?-No; Relay #4-Yes; Relay #4 is a Level Switch?-No; Relay #4 Energizes on-Trip Relay) Обратите внимание на то, что реле №4 при отключении обесточивается (за исключением внешних входов отключения), а на реле №3 при отключении подается ток.

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 1

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой Ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая Последовательность Запуска). Или же оператор может подать команду на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После того как агрегат запущен, и частота его вращения регулируется на уровне минимальной или расчетной, может быть разрешено каскадное регулирование (выходного давления насоса/компрессора) через контактный вход, связь Modbus или панель обслуживания 505. Если текущее давление на выходе не соответствует уставке, после того как режим каскадного регулирования разрешен, регулятор автоматически увеличивает частоту вращения турбины в режиме SPEED SET POINT SLOW RATE (ИЗМЕНЕНИЕ УСТАВКИ ЧАСТОТЫ ВРАЩЕНИЯ С МАЛОЙ СКОРОСТЬЮ) до тех пор, пока выходное давление насоса/компрессора не достигнет значения уставки.

В этом применении регулятор давления пара на впуске используется как ограничитель, поэтому разрешения не требует. Если входное давление турбины упадет ниже уставки регулятора давления пара на впуске, ПИД контур давления пара на впуске перехватит управление регулирующим клапаном и прикроет его для сохранения давления во входном коллекторе.

Для получения информации о связанных с этим настройках и коэффициентах см. раздел о режиме обслуживания.

# Пример 2. Регулирование входного давления с автоматической синхронизацией и ограничением мощности генератора



Рисунок 10-2. Регулирование входного давления с автоматической синхронизацией и ограничением мощности генератора

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Это пример типового применения турбина-генератор, когда технологический пар цеха (давление во входном коллекторе турбины) желательно поддерживать при постоянном давлении. В этом варианте применения нагрузка турбины изменяется в зависимости от потребления технологического пара. Для этого примера использованы как режим с дополнительным контуром регулирования, так и режим каскадного регулирования. В других вариантах применения могут использоваться или не использоваться все функциональные возможности, показанные на рисунке 10-2 и описанные ниже.

В этом варианте применения регулирование давления во входном коллекторе турбины выполняется системой 505 через каскадный ПИД-регулятор. Он является идеальным регулятором для выполнения функций такого типа, поскольку может включаться и выключаться системным оператором. Оператор сам решает, когда передавать управление давлением технологического пара станции понижения давления или перепускному клапану турбины.

Как показано на рис. 10-2, нагрузка генератора определяется сенсором активной мощности Woodward, сигналы которого подаются на вход активной мощности/нагрузки агрегата в системе 505. При этом нагрузка генератора задается и регулируется ПИД-регулятором частоты вращения при его параллельной работе с агрегатом во время запуска и отключения.

При нормальной работе нагрузка агрегата определяется каскадным ПИДрегулятором, который регулирует входное давление коллектора. Поскольку в этом случае нагрузка турбины меняется значительно, для предохранения генератора от перегрузки используется ограничитель. Защита выполняется дополнительным ПИДрегулятором, сконфигурированным как ограничитель. Максимальная нагрузка генератора может быть ограничена путем конфигурирования дополнительного ПИДрегулятора как ограничителя, а также за счет использования нагрузки генератора в качестве регулируемого параметра ПИД.

При таком применении EGCP-3 LS используется только для синхронизации и сопрягается с 505 с помощью аналогового сигнала 4-20 мА. Если вход/функция синхронизации запрограммирована, работа входа может быть разрешена через контактный вход, функциональный ключ, команду Modbus или панель обслуживания 505. Как показано на рис. 10-2, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с EGCP-3 LS, так и с 505.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, дополнительный, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4–20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании 505 для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-2.

# Примечания к конфигурации 505 для примера 2

РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором. (Generator Application? Yes)

Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #9 Function: Generator Breaker), (Contact Input #10 Function: Utility Tie Breaker).

Система 505 была сконфигурирована для улавливания сигналов сенсора активной мощности о нагрузке генератора, поступающих через аналоговый вход №1. (Analog Input #3 Function: Generator Load Input)

### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

Поскольку клемма KW readout (Выход считывания активной мощности) сенсора активной мощности имеет свой источник питания, для аналогового входа следует выбрать контурное питание (Loop Powered).

Нагрузка генератора (при параллельной работе с агрегатом) регулируется с помощью ПИД-регулятора частоты вращения и программируется выбором режима KW Droop. (Use Load Droop? Yes). Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5%)

Необходимо было включать регулирование частоты каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq Arm/Disarm? No)

### КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования был сконфигурирован для получения сигнала давления во входном коллекторе через аналоговый вход №5. (Analog Input #5 Function: Cascade Input)

Система 505 была сконфигурирована для получения контактного сигнала от смонтированного на панели переключателя и внешнего разрешения и запрета регулирования входного давления коллектора. (Contact Input #5 Function: Casc Control Enable)

Для правильного регулирующего воздействия каскадный вход был инвертирован. Для увеличения давления во входном коллекторе регулирующий клапан должен закрываться. Это является непрямым действием и требует инверсии входа. (Invert Cascade Input? Yes)

В этом применении отслеживание уставки не используется, поскольку уставка давления системы никогда не меняется, что упрощает запуск системы. (Use Setpoint Tracking? No)

Для защиты генератора от включения режима обратной мощности каскадным ПИД-регулятором значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 5 об/мин выше синхронной частоты вращения.

В этом случае, из-за того, что каскадный ПИД-регулятор при нормальной работе не распределяет регулирование входного давления коллектора между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур дополнительного регулирования был сконфигурирован на получение сигнала нагрузки генератора через вход активной мощности/нагрузки агрегата, который также используется для режима Load Droop (Понижение нагрузки). (Use Process Signal = Generator Load Input)

Нагрузка агрегата прямо пропорциональна положению входного клапана турбины, поэтому инверсии входа не требуется. (Inverted? No)

Дополнительный ПИД-регулятор запрограммирован на выполнение функций ограничителя. (Use Aux Enable? No)

Так как дополнительный ПИД используется как ограничитель и не распределяет регулирование нагрузки генератора между другими регуляторами, понижение его характеристики не требуется. (Aux Droop = 0%)

В этом применении было решено разрешать работу дополнительного ПИДрегулятора только при параллельном подключении к сети. (Tiebkr Open Aux Dsbl? Yes), (Genbkr Open Aux Dsbl? Yes)

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИНХРОНИЗАЦИЯ:

Аналоговый вход №6 системы 505 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от EGCP-3 LS для автоматической синхронизации (Analog Input #6 Function: Synchronizing Input) В данной конфигурации используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для разрешения работы аналогового входа синхронизации (Contact Input #5 Function: Synch Enable).

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 2

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с переключателя Auto-Synch (переключатель SW1 на рис. 10-2). Когда этот переключатель замкнут, работа синхронизирующего входа системы 505 разрешена и выбрана функция автоматической синхронизации EGCP-3 LS.

Когда выключатель линии связи электростанции и сети замкнут и замкнут выключатель генератора, система 505 постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения/нагрузки и по умолчанию равен 3%. Значение по умолчанию настраивается в режиме обслуживания 505 (Breaker Logic-Min Load Bias = 5).

Когда выключатель линии связи электростанции и сети замкнут и замкнут выключатель генератора, система 505 постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения/нагрузки и по умолчанию равен «3%5 об/мин», что аналогично шаговому изменению уставки частоты вращения/нагрузки. Значение по умолчанию настраивается в режиме обслуживания 505 (Breaker Logic-Min Load Bias = 5).

После синхронизации уставка нагрузки 505 может быть установлена с помощью контактов увеличения и уменьшения уставки частоты вращения/нагрузки, запрограммированного входа 4–20 мА, команд Modbus или панели обслуживания 505. Этот режим регулирования может использоваться для плавного повышения нагрузки турбины или для перехвата управления у станции понижения давления или перепускного клапана турбины.

После включения выключателей сети и генератора каскадное регулирование (давления во входном коллекторе турбины) может быть разрешено в любое время через контактный вход, команду Modbus или панель обслуживания 505. При такой конфигурации, когда каскадное регулирование разрешено, если реальное входное давление коллектора не соответствует уставке, регулятор будет повышать нагрузку генератора с помощью настройки SPEED SETPOINT SLOW RATE (ИЗМЕНЕНИЕ УСТАВКИ ЧАСТОТЫ ВРАЩЕНИЯ С МАЛОЙ СКОРОСТЬЮ), пока входное давление коллектора не совпадет с уставкой.

При таком применении дополнительное регулирование программируется для использования в качестве ограничителя и автоматического включения, когда сетевой выключатель и выключатель генератора замкнуты. Кода при параллельной работе с сетью давление во входном коллекторе или другие условия системы вынуждают генератор работать с нагрузкой, которая выше предельной уставки, дополнительный ПИД-регулятор перехватывает управление регулирующим клапаном, чтобы ограничить нагрузку генератора. Как только условия системы снизят нагрузку агрегата ниже уставки дополнительного регулирования, ПИДконтуры каскадного регулирования или регулирования частоты вращения перехватят управление нагрузкой генератора.

# Пример 3. Регулирование выходного давления с ограничением импорта/экспорта электроэнергии электростанцией



Рисунок 10-3. Регулирование выходного давления с ограничением импорта/экспорта электроэнергии электростанцией

Это пример типового применения турбогенератора, когда технологический пар (давление на выходе турбины) желательно поддерживать при постоянном давлении. В этом варианте применения нагрузка турбины изменяется в зависимости от потребления технологического пара. Для этого примера использованы как режим с дополнительным контуром регулирования, так и режим каскадного регулирования. В других вариантах применения могут использоваться или не использоваться все функциональные возможности, показанные на рисунке 10-3 и описанные ниже.

В этом варианте применения регулирование давления на выходе турбины выполняется системой 505 через каскадный ПИД-регулятор. Он является идеальным регулятором для выполнения функций такого типа, поскольку может включаться и выключаться системным оператором. Оператор сам решает, когда передавать управление давлением технологического пара станции понижения давления или перепускному клапану турбины.

Поскольку в этом случае нагрузка турбины меняется значительно, для предохранения генератора от перегрузки используется ограничитель. Чтобы ограничить нагрузку генератора, регулятор 505 должен улавливать и определять уровень этой нагрузки. Как показано на рис. 10-3, нагрузка генератора определяется сенсором активной мощности Woodward, сигналы которого подаются на вход уменьшения активной мощности в системе 505. В этом применении защита генератора от перегрузки обеспечивается ПИД-регулятором частоты вращения и установкой максимального предела частоты вращения. При программировании максимального предела частоты вращения. При программировании плюс значение уменьшения в % при нагрузке 100% уставка частоты вращения не может соответствовать нагрузке выше 100%, и ПИД-регулятор частоты вращения ограничит нагрузку генератора показателем 100%.

В этом примере ограничивающая регулирующая функция потребовалась, чтобы ограничить уровень экспорта до нуля. Электростанция не получает никакой компенсации за экспорт электроэнергии, и для нее более выгодно производить электроэнергию, чем получать ее по электросети. Поэтому желателен нулевой уровень импорта/экспорта. Так как такими возможностями ограничения в системе 505 обладает только дополнительный ПИД-регулятор, именно он используется для восприятия электроэнергии линии и ограничения выходной мощности турбины/генератора в соответствии с настройкой нулевого уровня экспорта.

Второй сенсор активной мощности (8272-726) использовался в этом примере применения для определения электроэнергии линии электростанции. Этот сенсор способен улавливать ток преобразователей от -5 A до +5 A и определять уровень электроэнергии и для импорта, и для экспорта. Показание этого сенсора активной мощности, равное 12 мА, свидетельствует о нулевом уровне электроэнергии. Поэтому сенсор 8272-726 не может использоваться в системе 505 для определения нагрузки/мощности генератора. Чтобы правильно выбрать сенсор для определения нагрузки генератора, обратитесь к сертифицированному дистрибьютору или на предприятие Woodward.

При таком применении EGCP-3 LS используется только для синхронизации. Поскольку EGCP-3 LS сопрягается с 505 с помощью аналогового сигнала, должен быть запрограммирован аналоговый вход. Если вход/функция синхронизации запрограммирована, работа входа может быть разрешена через контактный вход, функциональный ключ, команду Modbus или панель обслуживания 505. Как показано на рис. 10-3, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с EGCP-3 LS, так и с 505.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, дополнительный, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4–20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании 505 для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-3.

# Примечания к конфигурации 505 для примера 3

РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором. (Generator Application? Yes)

Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #8 Function: Generator Breaker) (Contact Input #9 Function: Utility Tie Breaker)

Система 505 была сконфигурирована для улавливания сигналов сенсора активной мощности о нагрузке генератора, поступающих через аналоговый вход №1. (Analog Input #1 Function: KW/Unit Load Input)

Поскольку клемма KW readout (Выход считывания активной мощности) сенсора активной мощности имеет свой источник питания, для аналогового входа следует выбрать контурное питание (Loop Powered).

Нагрузка генератора (при параллельной работе с агрегатом) регулируется с помощью ПИД-регулятора частоты вращения и программируется выбором входа активной мощности/нагрузки агрегата. (Use KW Droop? YES). Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5 %)

Необходимо было включать регулирование частоты каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq. Arm/Disarm? No)

#### КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования был сконфигурирован для получения сигнала выходного давления в коллекторе через аналоговый вход №2. (Analog Input #2 Function: Exhaust Pressure Input)

Так как используются двухпроводная цепь питания и передачи сигнала преобразователя, контурное питание (Loop Powered) не включено.

Для простого разрешения или запрета каскадного регулирования был запрограммирован функциональный ключ F3. (F3 Key Performs: Casc Control Enable).

Выходное давление в коллекторе прямо пропорционально положению входного клапана турбины, поэтому инверсии входа не требуется. (Invert Cascade Input? No)

В этом применении используется отслеживание уставки, чтобы при отключении каскадного регулирования можно было, передать управление выходным давлением в коллекторе станции понижения давления. (Use Setpoint Tracking? Yes)

Для защиты генератора от включения режима обратной мощности каскадным ПИД-регулятором значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 5 об/мин выше синхронной частоты вращения.

В этом случае, поскольку при нормальной работе регулирование выходного давления в коллекторе не распределяется между каскадным ПИД-регулятором и другим регулятором, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

### ОГРАНИЧЕНИЕ НАГРУЗКИ ГЕНЕРАТОРА:

Чтобы ограничить нагрузку генератора до 100%, был задан максимальный предел уставки частоты вращения для настройки нагрузки 100%. Для этого применения запрограммировано понижение на 5%. (Уставка максимальной частоты регулятора = номинальная частота х 1,05)

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур дополнительного регулирования был сконфигурирован на получение сигнала об электроэнергии линии электропередач через аналоговый вход №3. (Analog Input #3 Function: Auxiliary Input) Минимальное значение аналогового входа было запрограммировано для импорта электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей -5 A (Input #3 4 mA Value =-XXXX). Максимальное значение аналогового входа было запрограммировано для электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей -5 A (Input #3 4 mA Value =-XXXX). Максимальное значение аналогового входа было запрограммировано для экспорта электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей + 5 A (Input #3 20 mA Value = +XXXX).

Входы преобразователя тока на сенсоре активной мощности в линии соединения с сетью были подключены для того, чтобы сигнал 4 мА представлял полную импортируемую мощность, а сигнал 20 мА — полную экспортируемую мощность. Поскольку этот сигнал прямо пропорционален положению входного регулирующего клапана турбины, инверсия входа не требуется. (Invert Aux Input? No)

Дополнительный ПИД-регулятор запрограммирован на выполнение функций ограничителя. (Use Aux Enable? No)

Так как дополнительный ПИД используется как ограничитель и не распределяет регулирование входного давления между другими регуляторами, понижения не требуется. (Aux Droop = 0%)

В этом применении было решено разрешать работу дополнительного ПИДрегулятора только при параллельном подключении к сети. (Tiebkr Open Aux Dsbl? Yes), (Genbkr Open Aux Dsbl? Yes)

### АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИНХРОНИЗАЦИЯ:

Аналоговый вход №6 системы 505 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от EGCP-3 LS для автоматической синхронизации (Analog Input #6 Function: Synchronizing Input). В данной конфигурации используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для разрешения работы аналогового входа синхронизации (Contact Input #5 Function: Synch Enable).

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 3

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с переключателя Auto-Synch (переключатель SW1 на рис. 10-3). Когда этот переключатель замкнут, работа синхронизирующего входа системы 505 разрешена и выбрана функция автоматической синхронизации EGCP-3 LS.

Когда замкнуты выключатель линии связи электростанции и сети и выключатель генератора, система 505 постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения/нагрузки и по умолчанию равен 3%. Значение по умолчанию настраивается в режиме обслуживания 505 (Breaker Logic-Min Load Bias = 5). После синхронизации уставка нагрузки 505 может быть установлена с помощью контактов увеличения и уменьшения уставки частоты вращения/нагрузки, запрограммированного входа 4–20 мА, команд Modbus или панели обслуживания 505.

Каскадный регулятор (давление на выходе из турбины) может быть включен в любое время после того, как входные контакты сетевого выключателя и выключателя генератора будут замкнуты. Каскадное регулирование можно включить программным методом, с помощью команды Modbus или кнопок передней панели 505. Управление давлением на выходе можно перевести со станции понижения давления или задвижки байпаса турбины одним из следующих способов: включив каскадное регулирование и отменив уставку станции понижения давления либо медленно увеличив нагрузку турбины с уставкой PID-регулятора частоты вращения для закрытия крана станции понижения давления, а затем включив каскадное регулирование.

После перевода управления давлением на выходе на каскадный ПИД-регулятор системы 505, станция понижения давления или задвижка байпаса турбины должны быть закрыты либо быть в ручном режиме управления. В результате два регулирующих механизма (каскадный ПИД-регулятор системы 505 и станция понижения давления системы) не будут пытаться управлять одним и тем же параметром во избежание нарушения стабильной работы системы.

С помощью этого приложения дополнительное регулирование программируется для использования в качестве ограничителя и автоматического включения, когда сетевой выключатель и выключатель генератора замкнуты. При параллельном подключении к сети такое сочетание системы 505 и сенсоров позволяет электростанции импортировать электроэнергию из сети, но не экспортировать ее. Если энергия в линии электропередач от сети до электростанции достигает нулевого значения потребления/выдачи, дополнительный ПИД-регулятор начнет ограничивать мощность генератора, пока электростанции снова не потребуется импортировать электроэнергию.

Возможно также изменение уставки дополнительного ПИД-регулятора для ограничения импорта или экспорта электроэнергии на другом уровне, как требуется.

# Пример 4. Регулирование импорта/экспорта электроэнергии электростанцией с помощью сопряжения с регулятором положения сервопривода (SPC)

Это пример использования обычного турбогенератора, когда для электростанции необходимо регулирование импорта/экспорта при параллельном подключении к сети и регулирование скорости вращения в изолированном режиме работы. В этом варианте применения при параллельном подключении к сети нагрузка турбины изменяется в зависимости от потребностей электростанции в электроэнергии. Функциональные возможности, показанные на рисунке 10-4 и описанные ниже, также могут использоваться в других вариантах применения.

В этом варианте применения регулирование импорта/экспорта электроэнергии электростанцией выполняется системой 505 через дополнительный ПИД-регулятор. Дополнительно можно использовать каскадный ПИД-регулятор. В этом применении настраивается включение и выключение дополнительного ПИД-регулятора по команде вместо ограниченной работы. Оператор сам решает, когда включать или выключать регулирование импорта/экспорта на электростанции.

Когда запрограммировано такое регулирующее действие, при включении дополнительного ПИД-регулятора отключается ПИД-регулятор частоты вращения и выходной сигнал задвижки системы 505 ограничивается только при 100% нагрузке устройства. Кроме того, дополнительная уставка обеспечивает автоматическое отслеживание входного значения ПИД, когда не выполняется регулирование.



Рисунок 10-4. Регулирование импорта/экспорта электроэнергии электростанцией с помощью сопряжения с регулятором положения сервопривода (SPC)

Сенсор активной мощности 8272-726 использовался в этом примере применения для определения мощности, передаваемой линией электростанции. Этот сенсор способен улавливать ток преобразователей от -5 A до +5 A и определять уровень электроэнергии и для импорта, и для экспорта. Показание этого сенсора активной мощности, равное 12 мA, свидетельствует о нулевом уровне электроэнергии. Поэтому сенсор RPS 8272-726 не может использоваться в системе 505 для определения нагрузки/мощности генератора.

Чтобы не приобретать второй сенсор активной мощности, в этом варианте применения нагрузка устройства определяется по положению регулирующего клапана турбины (шина LSS 505), а не по сигналу горячей нагрузки. Дополнительно в этом варианте применения можно использовать другой сенсор активной мощности для измерения мощности генератора, что позволяет определять, регулировать и ограничивать истинную нагрузку устройства. При такой конфигурации, когда генератор подключен к сети параллельно, ПИД-регуляторы частоты вращения контролируют положение регулирующего клапана, а не мощность генератора. Поэтому при положении регулирующего клапана 100% нагрузка устройства считается 100% независимо от того, соответствуют ли условия системы номинальным или нет.

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

При таком применении EGCP-3 LS используется только для синхронизации. Поскольку EGCP-3 LS сопрягается с 505 с помощью аналогового сигнала, должен быть запрограммирован аналоговый вход. Единственным прямо совместимым с EGCP-3 LS входом 505 является аналоговый вход №6, поэтому именно он программируется для получения от EGCP-3 LS сигнала рассогласования частоты вращения. Если вход/функция синхронизации запрограммирована, работа входа может быть разрешена через контактный вход, функциональный ключ, команду Modbus или панель обслуживания 505. Как показано на рис. 10-4, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с EGCP-3 LS, так и с 505.

В этом варианте применения существующий сервоузел был оснащен приводом, потребляющим +50 мА для регулировки положения пилотного клапана, и низковольтным устройством передачи данных (LVDT), установленным на рейке клапана для отправки данных о фактическом положении рейки. Поскольку система 505 не оснащена цепью двухполюсного привода и не может регулировать положение сервоузла с замкнутым контуром, для взаимодействия с имеющимся приводом сервоузла использовался регулятор положения сервопривода (SPC) Woodward. Используемый регулятор положения сервопривода (SPC) Woodward. Используемый регулятор положения сервопривода (SPC) принимает сигнал запроса клапана 4-20 мА от системы 505, контролирует фактическое положение клапана (с помощью LVDT, MLDT или других устройств постоянного тока для сообщения данных о положении), сравнивает два сигнала и выводит задающий сигнал на привод сервоузлов соответственно. Регулятор положения сервопривода (SPC) обменивается данными непосредственно с LVDT (обеспечивая возбуждение и демодуляцию), поэтому внешний конвертер не требовался и не использовался.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, дополнительный, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4–20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании системы 505 для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-4.

# Примечания к конфигурации 505 для примера 4

#### РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором. (Generator Application? Yes)

Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #8 Function: Generator Breaker), (Contact Input #9 Function: Utility Tie Breaker)

Поскольку для измерения нагрузки устройства не использовался сенсор активной мощности, положение клапана давления пара на входе турбины регулировалось ПИД-регулятором частоты вращения и программировалось без выбора режима KW Droop. (Use KW Droop? No). Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5 %)

Необходимо было включать регулирование частоты каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq Arm/Disarm? No)

# КОНФИГУРАЦИЯ УСИЛИТЕЛЯ:

Поскольку регулятор положения сервопривода (SPC), используемый для обмена данными с сервоузлом, принимает только сигнал запроса клапана 4-20 мА, система 505 была настроена для вывода соответствующего сигнала. (Actuator Is 4-20 mA? Yes)

Возбуждающий сигнал — это переменный ток низкой частоты, модулированный по постоянному току привода системы 505 для снижения трения в линейных приводах. Поскольку выход привода системы 505 подключен к регулятору положения сервопривода (SPC), в этом варианте применения не требовался и не использовался возбуждающий сигнал. (Actuator #1 Dither = 0.0%)

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур дополнительного регулирования был сконфигурирован на получение сигнала об электроэнергии линии электропередач через аналоговый вход №3. (Analog Input #3 Function: Auxiliary Input) Минимальное значение аналогового входа было запрограммировано для импорта электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей -5 A (Input #3 4 mA Value =-XXXX). Максимальное значение аналогового входа было запрограммировано для импорта электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей -5 A (Input #3 4 mA Value =-XXXX). Максимальное значение аналогового входа было запрограммировано для импорта электроэнергии, основанного на уровне мощности линии электропередач при токе преобразователей +5 A. (Input #3 20 mA Value = +XXXX).

Поскольку клемма KW readout (Выход считывания активной мощности) сенсора активной мощности имеет свой источник питания, для аналогового входа следует выбрать контурное питание (Loop Powered).

Система 505 была сконфигурирована для получения контактного сигнала с распределенной системы управления электростанции для включения и выключения регулирования импорта и экспорта. (Contact Input #5 Function: Aux Control Enable)

Входы преобразователя тока на сенсоре активной мощности в линии соединения с сетью были подключены для того, чтобы сигнал 4 мА представлял полную импортируемую мощность, а сигнал 20 мА — полную экспортируемую мощность. Поскольку этот сигнал прямо пропорционален положению входного регулирующего клапана турбины, инверсия входа не требуется. (Invert Aux Input? No)

Дополнительный ПИД-контроллер был запрограммирован для включения и выключения по команде. (Use Aux Enable? Yes)

В данном случае, поскольку дополнительный ПИД является единственным регулятором импорта и экспорта, создание статизма не требуется. (Aux Droop = 0%)

В этом применении включение дополнительного ПИД требовалось только при параллельном подключении к сети. (Tiebkr Open Aux Dsbl? Yes), (Genbkr Open Aux Dsbl? Yes)

#### АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИНХРОНИЗАЦИЯ:

Аналоговый вход №6 системы 505 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от EGCP-3 LS для автоматической синхронизации (Analog Input #6 Function: Synchronizing Input). В данной конфигурации используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для разрешения работы аналогового входа синхронизации. (Contact Input #6 Function: Sync Enable)

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 4

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную. После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

переключателя Auto-Synch (переключатель SW1 на рис. 10-4). Когда этот переключатель замкнут, работа синхронизирующего входа системы 505 разрешена и выбрана функция автоматической синхронизации EGCP-3 LS.

EGCP-3 LS обеспечивает либо согласование фаз, либо синхронизацию частоты и связь с автоматическим регулятором напряжения — для его согласования перед включением в параллель с сетью. Обмен данными с другой электростанцией EGCP-3 LS происходит по локальной сети с помощью цифровой сети Echelon для безопасного замыкания обесточенной шины.

Когда замкнуты выключатель линии связи электростанции и сети и выключатель генератора, система 505 постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения и нагрузки и составляет 3%. Значение по умолчанию настраивается в режиме обслуживания 505 (Breaker Logic-Min Load Bias = 5).

После синхронизации уставка нагрузки 505 может быть установлена с помощью контактов увеличения и уменьшения уставки частоты вращения/нагрузки, запрограммированного входа 4–20 мА, команд Modbus или панели обслуживания 505.

В этой конфигурации регулятор импорта и экспорта (дополнительный ПИД) может быть включен в любое время после того, как входные контакты сетевого выключателя и выключателя генератора будут замкнуты. Дополнительный регулятор можно включить программным методом, с помощью команды Modbus или кнопок передней панели 505. Поскольку дополнительная уставка обеспечивает отслеживание мощности импорта и экспорта перед включением, переход на дополнительное регулирование является плавным. После включения уставку дополнительного ПИД-регулятора можно изменить в соответствии с необходимым уровнем импорта или экспорта.

В соответствии с настройкой системы 505 данное устройство автоматически переключится на регулирование скорости вращения при размыкании сетевого выключателя электростанции.

# Пример 5. Регулирование входного давления пара с изохронным распределением нагрузки в островном режиме

В данном применении при параллельном подключении к сети необходимо регулировать входное давление и частоту вращения при распределении нагрузки на другие три устройства в режиме изоляции от сети. В этом варианте применения при параллельном подключении к сети нагрузка изменяется в зависимости от потребления технологического пара, а в изолированном режиме нагрузка изменяется в зависимости от потребности электростанции в мощности. В других вариантах применения могут использоваться или не использоваться все функциональные возможности, показанные на рисунке 10-5 и описанные ниже.

В этом варианте применения регулирование давления во входном коллекторе турбины выполняется системой 505 через каскадный ПИД-регулятор. Он является идеальным регулятором для выполнения функций такого типа, поскольку может включаться и выключаться системным оператором. Оператор сам решает, когда передавать управление давлением технологического пара станции понижения давления или перепускному клапану турбины.

Чтобы не приобретать сенсор активной мощности, в этом варианте применения нагрузка устройства определяется по положению регулирующего клапана турбины (шина LSS 505), а не по сигналу нагрузки генератора. Дополнительно в этом варианте применения можно использовать другой сенсор активной мощности для измерения мощности генератора, что позволяет определять, регулировать и ограничивать истинную нагрузку устройства. В этой конфигурации при положении регулирующего клапана 100% нагрузка устройства считается 100% независимо от условий системы.



# Рисунок 10-5. Регулирование входного давления пара с изохронным распределением нагрузки в островном режиме

При таком применении EGCP-3 LS используется для синхронизации и изохронного распределения нагрузки. При такой конфигурации EGCP-3 LS отключен, когда генератор подключен к сети параллельно, и включен в режиме изоляции от сети. Когда устройство подключено к сети параллельно, блок EGCP-3 LS отключен и для регулирования настройки внутренней нагрузки устройства используется уставка системы 505 или каскадный ПИД-регулятор (импорт/экспорт электроэнергии электростанцией) В режиме изоляции электростанции от сети (разомкнут сетевой выключатель) блок EGCP-3 LS включен, каскадное регулирование выключено, а система 505 переведена в режим регулирования частоты вращения/распределения нагрузки.

EGCP-3 LS может взаимодействовать с системой 505 с помощью аналогового входного сигнала. Если запрограммирован аналоговый вход Sync/LD Share, вход включается автоматически, если замкнут вход выключателя генератора, а выключатель сети разомкнут.

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Прежде чем замкнуть выключатель генератора, можно включить вход Synch/Ld Share для автоматической синхронизации с помощью EGCP-3 LS. Эту функцию синхронизации/вход можно включить с помощью контактного входа, функционального ключа, команды Modbus или панели обслуживания 505. Как показано на рис. 10-5, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с EGCP-3 LS, так и с 505.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, дополнительный, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4–20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании системы 505 для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-5.

## Примечания по программированию системы 505 для примера 5

#### РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором. (Generator Application? Yes)

Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #8 Function: Generator Breaker), (Contact Input #9 Function: Utility Tie Breaker)

Поскольку для измерения нагрузки устройства не использовался сенсор активной мощности, положение клапана давления пара на входе турбины регулировалось ПИД-регулятором частоты вращения и программировалось без выбора режима КW Droop. (Use KW Droop? No). Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5 %)

Необходимо было включать регулирование частоты каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq. Arm/Disarm? No)

#### КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования был сконфигурирован для получения сигнала давления во входном коллекторе через аналоговый вход №2. (Analog Input #2 Function: Cascade Input).

Так как используются двухпроводная цепь питания и передачи сигнала преобразователя, контурное питание (Loop Powered) не включено.

Система 505 была сконфигурирована для получения контактного сигнала от смонтированного на панели переключателя и внешнего разрешения и запрета регулирования входного давления коллектора. (Contact Input #5 Function: Casc Control Enable)

Для правильного регулирующего воздействия каскадный вход был инвертирован. Для увеличения давления во входном коллекторе регулирующий клапан должен уменьшить расход. Это является непрямым действием и требует инверсии входа. (Invert Cascade Input? Yes)

В этом применении отслеживание уставки не используется, поскольку необходимый уровень давления системы никогда не меняется, что упрощает запуск системы. (Use Setpoint Tracking? No)

Для защиты генератора от включения режима обратной мощности каскадным ПИД-регулятором значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 5 об/мин выше синхронной частоты вращения.

В этом случае, поскольку каскадный ПИД-регулятор распределяет давление во входном коллекторе с помощью регулятора котла, понижение было установлено на уровне 5 %. Это позволяет одновременное использование каскадного ПИД-регулятора и регулятора котла для регулирования давления во входном коллекторе без конфликтов из-за одного и того же параметра. (Cascade Droop = 5%).

СИНХРОНИЗАЦИЯ/РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАГРУЗКИ:

Аналоговый вход №6 системы 505 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от EGCP-3 LS для автоматической синхронизации и распределение нагрузки. (Analog Input #6 Function: Synch/Load Share Input). В данной конфигурации используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для включения аналогового входа синхронизации и распределения нагрузки, чтобы разрешить синхронизацию через EGCP-3 LS до замыкания выключателя генератора. (Contact Input #6 Function: Synch/Ld Share Enable).

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 5

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с переключателя Auto-Synch (переключатель SW1 на рис. 10-5). Когда этот переключатель замкнут, вход синхронизации/распределения нагрузки системы 505 включен и выбрана функция автоматической синхронизации EGCP-3 LS.

После синхронизации нагрузка генератора определяется выбранным режимом работы (положением контакта сетевого выключателя). Если контакт сетевого выключателя замкнут, нагрузка генератора определяется по внутренней уставке нагрузки системы 505 или, если включен, регулятором давления корректора (каскадный регулятор). Если контакт сетевого выключателя разомкнут, нагрузка генератора определяется с помощью EGCP-3 LS. EGCP-3 LS можно настроить для работы в нескольких различных режимах регулирования нагрузки. Для данного применения EGCP-3 LS используется только для изохронного распределения нагрузки, когда электростанция изолирована от сети.

На данной электростанции четыре генерирующих устройства используют EGCP-3 LS и при размыкании сетевого выключателя они все переключаются на регулирование частоты и обмениваются данными по цифровой сети LON для распределения нагрузки. Таким образом, частота на электростанции регулируется всеми устройствами, и нагрузка распределяется пропорционально на все четыре устройства. В такой конфигурации частота электростанции — это средняя частота всех устройств. В системе 505 есть функция восстановления уставки частоты до настройки «УСТАВКА НОМИНАЛЬНОЙ ЧАСТОТЫ» при размыкании сетевого выключателя. Это гарантирует, что все устройства будут работать с синхронной частотой. Функция частотного конденсатора EGCP-3 LS может быть запрограммирована для удержания частоты в пределах +0,1% от необходимой.

Давление во входном коллекторе (каскадное регулирование) может быть включено в любое время после того, как входные контакты выключателя генератора будут замкнуты. Каскадное регулирование можно включить программным методом, с помощью команды Modbus или кнопок передней панели 505. Пример 6. Регулятор импорта/экспорта или регулятор выходного давления с распределением нагрузки Isoch в островном режиме



Рисунок 10-6. Регулятор импорта/экспорта или регулятор выходного давления с распределением нагрузки Isoch в островном режиме

В данном применении используются несколько турбинных генераторов, и необходимо, чтобы все устройства могли регулировать различные параметры электростанции в зависимости от статуса и состояния каждого устройства. При нормальной работе одно устройство регулирует давление технологического пара (давление на выходе турбины), а остальные регулируют уровень импорта/экспорта электроэнергии в зависимости от потребности электростанции. В других вариантах применения могут использоваться или не использоваться все функциональные возможности, показанные на рисунке 10-6 и описанные ниже. В этом применении для регулирования технологического пара одновременно используется одно устройство в зависимости от системы и состояния. Другие устройства используются для регулирования экспорта электроэнергии электростанцией на уровне 5 МВт. Поскольку по договору электростанция обязана обеспечивать сети этот уровень мощности и более выгодно производить электроэнергию, чем получать из электросети, желательным является уровень импорта/экспорта 5 МВт.

На панели управления каждого устройства есть переключатель режимов, который позволяет оператору переводить устройство в один из трех различных режимов работы. Эти три режима включают режим ручной нагрузки (для подачи и отключения нагрузки на устройстве вручную), режим регулирования давления технологического пара (давление на выходе из турбины) и режим распределения нагрузки (используется для регулирования импорта/экспорта электроэнергии или распределения нагрузки между устройствами).

В режиме ручного регулирования нагрузку устройства определяет уставка внутренней нагрузки системы 505. Это позволит оператору вручную подавать нагрузку на устройство или отключать ее в соответствии с установленным уровнем, если необходимо.

В этом варианте применения, когда устройство переключено в режим регулирования технологического пара, регулирование давления на выходе турбины выполняется системой 505 через каскадный ПИД-регулятор. Он является идеальным регулятором для выполнения функций такого типа, поскольку может включаться и выключаться системным оператором. Оператор сам решает, когда передавать управление давлением технологического пара станции понижения давления или перепускному клапану турбины.

Чтобы не приобретать сенсор активной мощности, нагрузка устройства определяется по положению регулирующего клапана турбины (шина LSS 505), а не по сигналу нагрузки генератора. В этой конфигурации при положении регулирующего клапана 100% нагрузка устройства считается 100% независимо от условий системы. Таким образом, защита устройства от перегрузки выполняется только путем ограничения выхода системы 505 до 100%. Дополнительно в этом варианте применения можно использовать сенсор активной мощности для измерения мощности генератора, что позволяет определять, регулировать и ограничивать истинную нагрузку устройства.

В данном варианте применения блоки Woodward EGCP-3 LS и MSLC используются для обеспечения обмена данными между устройствами, распределения ими нагрузки и регулирования экспорта электроэнергии электростанцией. EGCP-3 LS используется на каждом устройстве для синхронизации и распределения нагрузки. Для синхронизации и управления импортом/экспортом электростанции используется один основной синхронизатор и регулятор нагрузки. Когда устройство работает в режиме распределения нагрузки, при замкнутом сетевом выключателе нагрузку на него определяет блок MSLC, при разомкнутом выключателе нагрузку по цепи распределяет блок EGCP-3 LS. Если включен блок MSLC, он настраивает уставку нагрузки для каждого устройства EGCP-3 LS (в режиме распределения нагрузки) для регулирования уровня экспорта электростанции. Когда разомкнут сетевой выключатель, блок MSLC отключен, и устройства в режиме распределения нагрузки будут обмениваться данными по сети LON EGCP-3 LS для распределения нагрузки на электростанции.

Блок EGCP-3 LS взаимодействует с системой 505 с помощью аналогового входного сигнала. Если запрограммирован аналоговый вход Sync/LD Share, вход включается автоматически, если замкнут вход выключателя генератора, а выключатель сети разомкнут.

Прежде чем замкнуть выключатель генератора, можно включить вход Synch/Ld Share системы 505 для автоматической синхронизации с помощью EGCP-3 LS. Эту функцию синхронизации/вход можно включить с помощью контактного входа, функционального ключа, команды Modbus или панели обслуживания 505. Как показано на рис. 10-6, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с EGCP-3 LS, так и с 505.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505 (частота вращения, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4-20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании системы 505 для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-6.

## Примечания к конфигурации 505 для примера 6

#### РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором. (Generator Application? Yes)

Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #8 Function: Generator Breaker), (Contact Input #9 Function: Utility Tie Breaker).

Нагрузка генератора ограничивается с помощью изменения положения регулирующего измерительного клапана ПИД-регулятора частоты вращения по шине LSS и программируется, если не выбрать режим KW Droop. (Use KW Droop? No)

Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на (положение на шине LSS) на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5 %)

Необходимо было включать регулирование частоты/распределение нагрузки каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq. Arm/Disarm? No)

#### КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования был сконфигурирован для получения сигнала выходного давления в коллекторе через аналоговый вход №1. (Analog Input #1 Function: Cascade Input)

Так как используются двухпроводная цепь питания и передачи сигнала преобразователя, контурное питание (Loop Powered) не включено.

Контактный вход запрограммирован так, чтобы оператор мог легко включить и отключить каскадное регулирование с помощью выключателя на панели управления. (Contact Input #5 Function: Casc Control Enable).

Выходное давление в коллекторе прямо пропорционально положению входного клапана турбины, поэтому инверсии входа не требуется. (Inverted? No)

В этом применении используется отслеживание уставки, чтобы при отключении каскадного регулирования можно было, передать управление выходным давлением в коллекторе станции понижения давления. (Use Setpoint Tracking? Yes)

Для защиты генератора от включения режима обратной мощности каскадным ПИД-регулятором значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 5 об/мин выше синхронной частоты вращения.

В этом случае, поскольку при нормальной работе регулирование выходного давления в коллекторе не распределяется между каскадным ПИД-регулятором и другим регулятором, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

## ОГРАНИЧЕНИЕ НАГРУЗКИ ГЕНЕРАТОРА:

Чтобы ограничить нагрузку генератора до 100%, был задан максимальный предел уставки частоты вращения для настройки нагрузки 100%. Для этого применения запрограммировано понижение на 5%. (Уставка максимальной частоты регулятора = номинальная частота х 1,05)

# СИНХРОНИЗАЦИЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАГРУЗКИ:

Аналоговый вход №6 системы 505 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от EGCP-3 LS для автоматической синхронизации и распределения нагрузки (Analog Input #6 Function: Sync/Load Share input). Для повышения производительности используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для включения аналогового входа синхронизации и распределения нагрузки до замыкания выключателя генератора для включения синхронизации EGCP-3 LS (Contact Input #6 Function: Sync/Ld Share Enable).

## Примечания к режимам запуска и работы для примера 6

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с переключателя Auto-Synch (переключатель SW1 на рис. 10-6). Когда этот переключатель замкнут, работа синхронизирующего входа системы 505 разрешена и выбрана функция автоматической синхронизации EGCP-3 LS.

В этой конфигурации режим, в котором работает система, зависит от положения SW2. Если с помощью SW2 не выбран режим распределения нагрузки и выключатель генератора замкнут, нагрузка устройства устанавливается с помощью внутренней уставки частоты/нагрузки системы 505 или каскадного ПИД-регулятора, если он включен. При замыкании выключателя генератора система 505 постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения/нагрузки и по умолчанию равен 3%. Значение по умолчанию настраивается в режиме обслуживания 505 (Breaker Logic-Min Load Bias = 5).

После синхронизации уставка нагрузки 505 может быть установлена с помощью контактов увеличения и уменьшения уставки частоты вращения/нагрузки, запрограммированного входа 4–20 мА, команд Modbus или панели обслуживания 505.

Каскадный регулятор (давление на выходе из турбины) может быть включен в любое время после того, как входные контакты сетевого выключателя и выключателя генератора будут замкнуты. Каскадное регулирование можно включить программным методом, с помощью команды Modbus или кнопок передней панели 505.

Если SW2 переключен в положение распределения нагрузки, EGCP-3 постепенно снижает нагрузку до совпадения ее с уставкой MSLC, или до настройки определяемой цепями распределения EGCP-3 LS, в зависимости от положения выключателя сети. В режиме распределения нагрузки MSLC может быть использован для перевода всех агрегатов в режим поддержания базовой нагрузки или для изменения их нагрузки в соответствии с требованиями импорта/экспорта.

## Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

При таком применении, во время нормального функционирования, один из агрегатов регулирует давление технологического пара, а другие работают в режиме распределения нагрузки. Распределяемая нагрузка зависит от задания MSLC цеху. Если цех оказывается изолированным от сети, работа MSLC запрещена и агрегаты распределяют нагрузку цеха. При желании можно разрешить MSLC повторную синхронизацию шины цеха с сетью и замкнуть выключатель сети. После синхронизации MSLC поднимет постепенно мощность цеха либо до уровня экспорта 5 MBT, либо до заданной базовой нагрузки, в зависимости от выбранного режима работы.

EGCP-3 LS компании Woodward может непосредственно сопрягаться с автоматическим регулятором напряжения. Это позволяет агрегатам с EGCP-3 LS распределять реактивную и активную мощность. Такая конфигурация также позволяет MSLC регулировать коэффициент мощности цеха при замкнутом выключателе сети.

# Пример 7. Применения с асинхронным генератором

Если система 505 конфигурируется для применения с асинхронным генератором, то обычно имеются только два отличия в программировании 505 от программирования для синхронных генераторов.

Должна быть принята в расчет частота скольжения асинхронного генератора. Это достигается компенсацией скольжения при помощи настройки максимальной уставки частоты вращения системы 505. Настройка MAX GOVERNOR SPEED SETPOINT (Максимальная уставка регулирования частоты вращения) должна быть равна синхронной частоте плюс процент наклона плюс процент скольжения при полной нагрузке.

- Максимальная уставка частоты вращения = Синхронная частота вращения + (Синхронная частота вращения \* наклон) + Максимальное скольжение (об/мин)
- 2. Настройка USE TIE BREAKER OPEN TRIP (Использовать останов при размыкании выключателя сети) должна быть Yes (Да), если на ту же шину не работает синхронный генератор.

# Пример 8. Механический привод турбин с отбором (насос или компрессор) с регулированием давления на выходе и ограничением давления пара на входе турбины

(турбина с отбором пара, связанные контуры ВД и НД — режим 0)



# Рисунок 10-7. Регулирование давления на выходе насоса или компрессора с ограничением давления пара на входе турбины

Это пример типового применения для насоса или компрессора. В этом варианте система 505ХТ, как правило, настраивается таким образом, чтобы регулировать выходное давление насоса/компрессора и давление отбора, а также ограничивать положение регулирующего клапана по низкому давлению пара на входе в турбину. Для этого примера использован режим регулирования давления пара на впуске и режим каскадного регулирования. Функциональные возможности, показанные на рисунке 10-7 и описанные ниже, также могут использоваться в других вариантах применения.

Давление отбора контролируется ПИД-регулятором отбора/подачи. Этот ПИДрегулятор может включаться вручную или автоматически в зависимости от конфигурации. В любом случае система 505ХТ запускает турбину с отключенным ПИД-регулятором отбора/подачи и клапаном НД в максимально открытом положении. Это позволяет выполнять прогрев турбины обычным способом. В этом варианте применения уставку отбора/подачи можно изменить только с передней панели 505ХТ. В дополнение к этому, система 505ХТ может быть запрограммирована на изменение данной уставки через дискретные входы, при помощи аналогового сигнала 4-20 мА или по протоколу Modbus.

В этом примере регулирование давления на выходе насоса/компрессора выполняется в системе 505ХТ с помощью каскадного контроллера. Поскольку при регулировании выходного давления обычно затрагиваются многие другие процессы цеха, необходимо использовать распределенную систему управления (DCS) для слежения за состоянием процесса и задания уставки каскадного регулирования. Это может осуществляться по связи Modbus, дискретными командами больше и меньше или аналоговым сигналом задания.

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

Для данного применения потребовались ограничивающие свойства управляющих функций, чтобы сохранить давление во входном коллекторе при возникновении проблем в коллекторе системы. ПИД-регулятор давления пара на впуске можно настроить как ограничитель (не регулятор) для выполнения данной функции. В этом случае он будет определять входное давление турбины и ограничивать положение регулирующего клапана согласно настройке нижней величины входного давления.

Если распределенная система управления (DCS) цехом используется для контроля и управления процессом при помощи задания нагрузки многочисленным насосам или компрессорам (распределение нагрузки), DCS может быть непосредственно сопряжена с управлением уставкой задания ПИД-регулятора частоты вращения в 505XT через предварительно запрограммированный аналоговый вход Remote Speed Setpoint (Дистанционная уставка частоты вращения). Это позволяет DCS следить за состоянием системы цеха и компенсировать изменения непосредственно при помощи одновременного изменения частоты вращения многочисленных насосов или компрессоров.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505ХТ (частота вращения, подача/отбор, давление пара на впуске, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4-20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505ХТ.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при конфигурировании 505ХТ для достижения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-7.

## Примечания к конфигурации 505ХТ для примера 8

РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ: Применяется не для генератора. (Generator Application?-No)

#### РЕГУЛИРОВАНИЕ ОТБОРА/ПОДАЧИ:

Контур регулирования отбора/подачи по умолчанию получает сигнал давления или расхода пара при отборе через аналоговый вход №1 (Analog Input #1 Function: Extr/Adm Input). Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для датчика давления.

Из-за того, что датчик давления отбора установлен по отношению к клапану НД, как показано на Рисунке 10-7, инверсия входного сигнала не требуется. Чтобы увеличить давление в коллекторе отбора турбины, клапан ВД должен увеличить расход, а клапан НД уменьшить отбор. Это является прямым действием и не требует инверсии входа (Invert Extr/Adm Input?-No).

В этом случае, из-за того, что ПИД-регулятор отбора/подачи при нормальной работе не распределяет регулирование давления отбора между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Extr/Adm Droop = 0%)

#### РАБОЧИЕ ВЕЛИЧИНЫ ТУРБИНЫ:

Поскольку желательно поддерживать постоянное давление на выходе насоса при изменяющемся потреблении расхода пара при отборе, а также поскольку давление на выходе насоса напрямую связано с нагрузкой турбины, в этом варианте используется режим Coupled HP & LP (Связанные контуры ВД и НД) ограничителя скорости роста выходного сигнала. (Use Decoupling?-No)

Рабочие данные/ограничения турбины из схемы пара или диапазона характеристик (поставляемых с турбиной ее производителем) вводятся, как описано в томе 1 данного руководства.

При таком применении можно только отбирать пар из турбины. (Extraction Only?-Yes) Для этого варианта был выбран режим автоматического включения/выключения регулятор отбора, чтобы оператор мог автоматически или вручную включать и выключать его (опускать ограничитель клапана НД до минимального положения и поднимать до максимального положения). Режим автоматического включения/выключения можно остановить в любой момент и продолжить работу вручную, его также можно перезапустить (Use Automatic Enable?-Yes).

Когда турбина работает на эксплуатационном пределе и имеется только один регулирующий клапан, рекомендуется контролировать давление на выходе насоса, а давлением отбора придется пренебречь. Поскольку давление на выходе насоса регулируется каскадным ПИД (вход S ограничителя скорости роста выходного сигнала), выбирается приоритет частоты вращения (Speed Control Priority?-Yes).

Когда клапан НД находится на ограничителе максимума (100% открытия), рекомендуется контролировать давление на выходе насоса, а давлением отбора придется пренебречь. Поскольку давление на выходе насоса регулируется каскадным ПИД (вход S ограничителя скорости роста выходного сигнала), выбирается приоритет частоты вращения (LP Max Lmt E/A Priority?-No).

### КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования конфигурируется для получения сигнала выходного давления насоса/компрессора через аналоговый вход №2 (Analog Input #2 Function: Cascade Input). Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для датчика давления.

Система 505ХТ была сконфигурирована для получения контактного сигнала от смонтированного на панели переключателя и внешнего разрешения и запрета регулирования выходного давления. (Contact Input 1 Function: Casc Control Enable)

Выходное давление насоса/компрессора прямо пропорционально положению входного регулирующего клапана турбины, поэтому инверсия входа не требуется. (Invert Cascade Input?-No)

При таком применении отслеживание уставки не используется, поскольку уставка давления никогда не меняется. (Use Setpoint Tracking?-No)

В этом случае, из-за того, что каскадный ПИД-регулятор при нормальной работе не распределяет регулирование входного давления между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

## РЕГУЛИРОВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ ПАРА НА ВПУСКЕ:

Контур регулирования давления пара на впуске был сконфигурирован на получение сигнала давления пара во входном коллекторе турбины через аналоговый вход №3. (Analog Input #3 Function: Inlet Pressure Input) Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для датчика давления.

Для правильного регулирующего воздействия вход давления на впуске был инвертирован. Для увеличения давления во входном коллекторе регулирующий клапан должен уменьшить расход. Это является непрямым действием и требует инверсии входа. (Invert Inlet Input?-Yes)

ПИД-регулятор давления пара на впуске запрограммирован на выполнение функций ограничителя (Use Inlet Enable? No).

Так как ПИД давления пара на впуске используется как ограничитель и не распределяет регулирование входного давления между другими регуляторами, понижение его характеристики не требуется. (Inlet Droop = 0%)

## ОТКЛЮЧЕНИЯ:

В этом примере турбина может быть отключена несколькими устройствами, одно из них — регулятор 505ХТ. Для обеспечения обратной связи, сообщающей системе 505ХТ о том, что турбина отключена, к входу внешнего аварийного отключения (DI01) подключен один из ряда контактов останова. В этом варианте применения сообщение об отключении регулятора появится только в том случае, если турбину остановит регулятор 505ХТ; при отключении любым другим внешним устройством это сообщение не появится (Turbine Start: Ext Trips in Trip Relay? No).

Так как для останова турбины с помощью регулятора 505ХТ, инициирующего отключение, используется реле останова из ряда контактов, требуются

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

дополнительные реле, через которые будут поступать сигналы об отключениях турбины и инициации отключений регулятором 505ХТ. Для сигнализации о любом отключении реле №3 запрограммировано следующим образом: (Relays: Use Relay #3-Yes; Relay #3 is a Level Switch?-No; Relay #3 Energizes on-Shutdown Condition)

Реле №4 запрограммировано следующим образом для сигнализации о любом отключении, инициированном 505ХТ: (Relays: Use Relay #4-Yes; Relay #4 is a Level Switch?-No; Relay #4 Energizes on-Trip Relay). Обратите внимание на то, что реле №4 при отключении обесточивается (за исключением внешних входов отключения), а на реле №3 при отключении подается ток.

#### Примечания к режимам запуска и работы для примера 8

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой Ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая Последовательность Запуска). Или же оператор может подать команду на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После того как агрегат запущен, частота его вращения регулируется на уровне минимальной или расчетной, а режим считается неавтономным, может быть разрешено каскадное регулирование (выходного давления насоса/компрессора) через контактный вход, связь Modbus или панель обслуживания 505ХТ. Если текущее давление на выходе не соответствует уставке, после того как режим каскадного регулирования разрешен, регулятор автоматически увеличивает частоту вращения турбины в режиме Speed Setpoint Slow Rate (Изменение уставки частоты вращения с малой скоростью) до тех пор, пока выходное давление насоса/компрессора не достигнет значения уставки. Это позволяет контролировать запуск каскадного регулирования.

Поскольку в системе 505ХТ предусмотрена возможность автоматически включать регулирование отбора, оператор может выбрать автоматический или ручной способ. Чтобы включить регулирование отбора вручную, оператор должен послать команду опустить ограничитель клапана НД с панели обслуживания 505ХТ, контактного входа или по протоколу Modbus. Ограничитель клапана НД должен быть переведен в минимальное положение для реализации регулирования отбора в полном объеме К регулированию частоты добавится ограничение скорости роста выходного сигнала в режиме 0. В этом режиме система будет контролировать и частоту вращения (каскадное регулирование), и давление отбора по карте пара.

Запустить процедуру по автоматическому понижению ограничителя клапана НД можно с панели обслуживания 505ХТ, контактного входа или по протоколу Modbus. Если это сделать, то клапан НД начнет медленно опускаться в минимальное положение; при этом его можно в любой момент остановить, отправив команду поднять или опустить ограничитель. Прерванная процедура может быть подхвачена вручную или возобновлена/перезапущена в любое время в автоматическом режиме, для этого необходимо отправить команду включить регулирование отбора/подачи после отключения (отключить регулирование выходного давления также можно вручную или автоматически).

При использовании станции понижения давления в качестве резерва для регулятора давления отбора турбины необходимо, чтобы уставка станции была ниже, чем уставка регулирования отбора 505ХТ; это позволит предотвратить помехи и нестабильную работу регуляторов.

В этом применении регулятор давления пара на впуске используется как ограничитель, поэтому разрешения не требует. Если входное давление турбины упадет ниже уставки регулятора давления пара на впуске, ПИД контур давления пара на впуске перехватит управление регулирующим клапаном ВД и прикроет его для сохранения давления во входном коллекторе.

Для получения информации о связанных с этим настройках и коэффициентах см. раздел о режиме обслуживания.

# Пример 9. Регулирование входного давления с автоматической синхронизацией и ограничением мощности генератора в турбине с отбором пара

(турбина с отбором пара, режим с разъединенным входом)



# Рисунок 10-8. Регулирование входного давления с автоматической синхронизацией и ограничением мощности генератора

Это пример типового применения турбина-генератор, когда технологический пар цеха (давление во входном коллекторе турбины) желательно поддерживать при постоянном давлении. В этом варианте применения нагрузка турбины изменяется в зависимости от потребления технологического пара. Для этого примера использованы как режим с дополнительным контуром регулирования, так и режим каскадного регулирования. В других вариантах применения могут использоваться или не использоваться все функциональные возможности, показанные на рисунке 10-8 и описанные ниже.

В этом варианте применения регулирование давления во входном коллекторе турбины выполняется системой 505ХТ через каскадный ПИД-регулятор. Он является идеальным регулятором для выполнения функций такого типа, поскольку может включаться и выключаться системным оператором. Оператор сам решает,

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

когда передавать управление давлением технологического пара станции понижения давления или перепускному клапану турбины.

При нормальной работе нагрузка агрегата определяется каскадным ПИДрегулятором, который регулирует входное давление коллектора. Поскольку в этом случае нагрузка турбины меняется значительно, для предохранения генератора от перегрузки используется ограничитель.

Защита выполняется дополнительным ПИД-регулятором, сконфигурированным как ограничитель. Максимальная нагрузка генератора может быть ограничена путем конфигурирования дополнительного ПИД-регулятора как ограничителя, а также за счет использования нагрузки генератора в качестве регулируемого параметра ПИД.

Давление отбора контролируется ПИД-регулятором отбора/подачи. Этот ПИДрегулятор может включаться вручную или автоматически в зависимости от конфигурации. В любом случае система 505ХТ запускает турбину с отключенным ПИД-регулятором отбора/подачи и клапаном НД в максимально открытом положении. Это позволяет выполнять прогрев турбины обычным способом. В этом варианте применения уставку отбора/подачи можно изменить только с передней панели 505ХТ. В дополнение к этому, система 505ХТ может быть запрограммирована на изменение данной уставки через дискретные входы, при помощи аналогового сигнала 4-20 мА или по протоколу Modbus.

При таком применении DSLC-2 используется только для синхронизации. DSLC-2 сопрягается с 505ХТ при помощи аналогового сигнала или по скоростной цифровой линии связи. Поэтому аналоговый вход №6 запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от DSLC. Если вход/функция синхронизации запрограммирована, работа входа может быть разрешена через контактный вход, функциональный ключ, команду Modbus или панель обслуживания 505ХТ. Как показано на рис. 2-2, в данном случае используется смонтированный на панели (DPST) переключатель для выбора режима автоматической синхронизации как с DSLC-2, так и с 505ХТ.

Все уставки ПИД-регулятора системы 505ХТ (частота вращения, подача/отбор, дополнительный, каскадный) могут изменяться при помощи запрограммированных контактных входов больше и меньше, запрограммированного аналогового входа 4-20 мА, команд Modbus или кнопок передней панели 505ХТ.

В качестве рекомендаций программистам приводится следующий перечень примечаний, которым необходимо следовать при программировании 505ХТ для выполнения любых регулирующих или ограничивающих действий, показанных на рисунке 10-8.

# Примечания к конфигурации 505ХТ для примера 9

РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Это пример применения с генератором (Generator Application? Yes). Если выбрано применение генератора, необходимо запрограммировать входы системы регулирования для приема сигналов генераторного и сетевого выключателей. (Contact Input #8 Function: Generator Breaker), (Contact Input #9 Function: Utility Tie Breaker)

Система 505ХТ настроена таким образом, что давление на впуске регулируется каскадным ПИД, поэтому ограничитель скорости роста выходного сигнала работает в режиме 0 и регулирует частоту вращения и давление отбора. Систему также можно запрограммировать таким образом, чтобы регулятор давления пара на впуске напрямую контролировал входное давление; в этом случае система перейдет в режим 2, как только будет включен неавтономный режим. Если включить режим KW droop (Уменьшение активной мощности), то он активирует соединение клапанов (оба клапана влияют на нагрузку) и сведет на нет разъединяющее действие ограничителя скорости роста выходного сигнала. Поэтому в данном применении используется режим Speed droop (Уменьшение частоты вращения). (Use KW Droop?-No)

Для быстродействия и эффективной корректировки нагрузки было выбрано понижение на 5% от номинальной частоты вращения. (Droop = 5 %)

Сенсор активной мощности использовался в этом примере для определения фактической нагрузки агрегата. Чтобы вывести на экран фактическую нагрузку, можно запрограммировать аналоговый вход для активной мощности/нагрузки агрегата. Если этого не сделать, то на экране будет отображаться рассчитанный процент нагрузки. Вход нагрузки, связанный с сенсором активной мощности, используется системой 505ХТ не для регулирования, а для мониторинга и отображения данных. Система 505ХТ была сконфигурирована для улавливания сигналов сенсора активной мощности о нагрузке генератора, поступающих через аналоговый вход №2. (Analog Input #3 Function: KW / Unit Load Input) Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для трансформаторов напряжения и трансформаторов тока, связанных с сенсором активной мощности (4 мА = нуль, 20 мА = уровень мощности агрегата при токе преобразователей 5 А).

Поскольку сенсор активной мощности имеет автономный источник питания, для входа системы 505ХТ выбрано контурное питание (Loop Powered).

Необходимо было включать регулирование частоты каждый раз при изоляции электростанции от сетевой шины. (Use Freq. Arm/Disarm? No).

#### РЕГУЛИРОВАНИЕ ОТБОРА/ПОДАЧИ:

Контур регулирования отбора/подачи по умолчанию получает сигнал давления или расхода пара при отборе через аналоговый вход №1 (Analog Input #1 Function: Extr/Adm Input). Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для датчика давления.

Из-за того, что датчик давления отбора установлен по отношению к клапану НД, как показано на Рисунке 10-8, инверсия входного сигнала не требуется. Чтобы увеличить давление в коллекторе отбора турбины, клапан ВД должен увеличить расход, а клапан НД уменьшить отбор. Это является прямым действием и не требует инверсии входа. (Invert Extr/Adm Input?-No)

В этом случае, из-за того, что ПИД-регулятор отбора/подачи при нормальной работе не распределяет регулирование давления отбора между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Extr/Adm Droop = 0%)

#### РАБОЧИЕ ВЕЛИЧИНЫ ТУРБИНЫ:

Рабочие данные/ограничения турбины из схемы пара или диапазона характеристик (поставляемых с турбиной ее производителем) вводятся, как описано в томе 1 данного руководства. При таком применении можно только отбирать пар из турбины (Extraction Only? Yes).

Для этого варианта был выбран режим автоматического включения/выключения регулятор отбора, чтобы оператор мог автоматически или вручную включать и выключать его (опускать ограничитель клапана НД до минимального положения и поднимать до максимального положения). Режим автоматического включения/выключения можно остановить в любой момент и продолжить работу вручную, его также можно перезапустить (Use Automatic Enable? Yes).

Для этой турбины изготовитель требует, чтобы во время нормальной работы клапан НД никогда не закрывался более чем на 5%, поскольку это может затруднить охлаждение пара при прохождении последующих ступеней. (Min LP lift (%) = 5)

Когда турбина работает на эксплуатационном пределе и имеется только один регулирующий клапан, рекомендуется контролировать давление на впуске, а давлением отбора придется пренебречь. Поскольку давление на впуске регулируется каскадным ПИД (вход S ограничителя скорости роста выходного сигнала), выбирается приоритет частоты вращения (Speed Control Priority? Yes).

Когда клапан НД находится на ограничителе максимума (100% открытия), рекомендуется контролировать давление на впуске, а давлением отбора придется пренебречь. Поскольку давление на впуске регулируется каскадным ПИД (вход S ограничителя скорости роста выходного сигнала), выбирается приоритет частоты вращения (LP Max Lmt E/A Priority?-No).

## КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур каскадного регулирования был сконфигурирован для получения сигнала давления во входном коллекторе через аналоговый вход №2. (Analog Input #2

Function: Cascade Input) Величины сигналов 4 мА и 20 мА были запрограммированы с учетом диапазона, заданного для датчика давления.

Система 505ХТ была сконфигурирована для получения контактного сигнала от смонтированного на панели переключателя и внешнего разрешения и запрета регулирования входного давления коллектора. (Contact Input #3 Function: Casc Control Enable)

Для правильного регулирующего воздействия каскадный вход был инвертирован. Для увеличения давления во входном коллекторе регулирующий клапан должен закрываться. Это является непрямым действием и требует инверсии входа (Invert Cascade Input? Yes).

В этом примере используется отслеживание уставки, чтобы система 505ХТ отслеживала давление во входном коллекторе до тех пор, пока не будет получено разрешение на регулирование; это позволит осуществить плавный переход к регулированию данного параметра (Use Setpoint Tracking? Yes).

Для защиты генератора от режима обратной мощности, вызванного каскадным ПИДрегулятором, значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) устанавливается на уровне 3% выше синхронной частоты вращения (5,4 об/мин при номинальной частоте вращения 3600 об/мин и понижении 5%). Система 505ХТ будет автоматически ограничивать значение Speed Setpoint Lower Limit (Ограничение минимальной уставки частоты вращения) до минимума 3% (минимальная нагрузка). Если принято решение позволить каскадному ПИД-регулятору опускать нагрузку ниже этой уставки, для настроек режима Обслуживания (Cascade Control Settings (Настройки каскадного регулирования)), Use Min Load (Использовать минимальную нагрузку)) должно быть выбрано значение No (Het).

В этом случае, из-за того, что каскадный ПИД-регулятор при нормальной работе не распределяет регулирование входного давления коллектора между другими регуляторами, понижение характеристики не требуется. (Cascade Droop = 0%)

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ:

Контур дополнительного регулирования был сконфигурирован для улавливания сигналов сенсора активной мощности о нагрузке генератора, поступающих через аналоговый вход №3 (Use KW Input? Yes).

Нагрузка агрегата прямо пропорциональна положению входного клапана турбины, поэтому инверсии входа не требуется. (Invert Aux Input?-No)

Дополнительный ПИД-регулятор запрограммирован на выполнение функций ограничителя. (Use Aux Enable?-No)

Так как дополнительный ПИД используется как ограничитель и не распределяет регулирование нагрузки генератора между другими регуляторами, понижение его характеристики не требуется. (Aux Droop = 0%)

В этом применении было решено разрешать работу дополнительного ПИДрегулятора только при параллельном подключении к сети (Tiebkr Open Aux Dsbl?-Yes), (Genbkr Open Aux Dsbl?-Yes).

#### АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИНХРОНИЗАЦИЯ:

Аналоговый вход №6 системы 505ХТ запрограммирован на получение сигнала рассогласования по частоте вращения от DSLC для автоматической синхронизации (Analog Input #6 Function: Synchronizing Input)

В данной конфигурации используется диапазон аналогового входа по умолчанию, что обеспечивает коэффициент усиления, улучшающий рабочие характеристики. При этом программные настройки входных сигналов 4 мА и 20 мА не используются и не требуют программирования.

Контактный вход запрограммирован для разрешения работы аналогового входа синхронизации. (Contact Input #6 Function: Sync Enable)

# Примечания к режимам запуска и работы для примера 9

Запуск и линейное изменение до частоты холостого хода или минимальной частоты регулятора могут быть выполнены автоматически, полуавтоматически или вручную. После запуска для увеличения регулятором частоты вращения агрегата до номинальной могут быть использованы, если это запрограммировано, функции Idle/Rated (Холостой ход/Номинал) или Auto Start Sequence (Автоматическая последовательность запуска). В противном случае оператор может подавать команды на увеличение частоты вращения турбины вручную.

После запуска агрегата, когда частота его вращения регулируется на уровне номинальной, турбогенератор можно синхронизировать вручную или автоматически. Системный оператор может выбрать автоматическую синхронизацию с переключателя Auto-Sync (переключатель SW1 на рис. 10-8). Когда этот переключатель замкнут, работа синхронизирующего входа системы 505XT разрешена и выбрана функция автоматической синхронизации DSLC.

Когда замкнуты выключатель линии связи электростанции и сети и выключатель генератора, система 505ХТ постепенно поднимает уставку частоты вращения/нагрузки до уровня минимальной нагрузки, чтобы уменьшить вероятность обратной мощности или двигательного режима генератора. Минимальный уровень нагрузки основан на уставке частоты вращения/нагрузки и по умолчанию равен 3%. Значение по умолчанию (сохраняемое как изменение уставки по частоте вращения) настраивается в режиме обслуживания 505ХТ (Breaker Logic, Min Load Bias = xxx грт).

После синхронизации уставка нагрузки 505ХТ может быть установлена с помощью контактов увеличения и уменьшения уставки частоты вращения/нагрузки, запрограммированного входа 4-20 мА, команд Modbus или панели обслуживания 505ХТ. Этот режим регулирования может использоваться для плавного повышения нагрузки турбины или для перехвата управления у станции понижения давления или перепускного клапана турбины. При использовании станции понижения давления в качестве резерва для регулятора давления турбины необходимо, чтобы уставка станции была ниже, чем уставка регулирования 505ХТ; это позволит предотвратить помехи и нестабильную работу регуляторов.

После включения выключателей сети и генератора каскадное регулирование (давления во входном коллекторе турбины) может быть разрешено в любое время через контактный вход, команду Modbus или панель обслуживания 505ХТ. При такой конфигурации, когда каскадное регулирование разрешено, его уставка в этот момент времени будет соответствовать уровню давления во входном коллекторе турбины, таким образом выполняется плавный переход к регулированию давления во входном коллекторе. После включения каскадного регулирования оператор может по желанию увеличивать или уменьшать уставку. Ограничитель скорости роста выходного сигнала в системе 505ХТ использует режим связанных контуров ВН и НД (режим 0) независимо от того, включено каскадное регулирование или нет.

Поскольку в системе 505ХТ предусмотрена возможность автоматически включать регулирование отбора, оператор может выбрать автоматический или ручной способ. Чтобы включить регулирование отбора вручную, оператор должен послать команду опустить ограничитель клапана НД с панели обслуживания 505ХТ, контактного входа или по протоколу Modbus. Ограничитель клапана НД должен быть переведен в минимальное положение для реализации регулирования отбора в полном объеме

Если опустить ограничитель клапана НД требуется автоматически, то оператор должен отправить команду о включении отбора с панели обслуживания 505ХТ, контактного входа или по протоколу Modbus. Если это сделать, то клапан НД начнет медленно опускаться в минимальное положение; при этом его можно в любой момент остановить, отправив команду поднять или опустить ограничитель. Прерванная процедура может быть подхвачена вручную или

возобновлена/перезапущена в любое время в автоматическом режиме, для этого необходимо отправить команду включить регулирование отбора после отключения.

## Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Чтобы запустить автоматическую процедуру выключения отбора, необходимо отправить соответствующую команду с панели обслуживания 505ХТ, контактного входа или по протоколу Modbus. В этом случае ограничитель клапана НД будет немедленно перемещен к текущей уставке положения клапана и продолжит автоматически двигаться к максимальному положению. Процедуру можно в любой момент остановить, отправив команду поднять или опустить ограничитель клапана НД. Прерванная процедура может быть подхвачена вручную или возобновлена/перезапущена в любое время в автоматическом режиме, для этого необходимо отправить команду отключить регулирование отбора после включения.

При таком применении дополнительный регулятор программируется для использования в качестве ограничителя и автоматически включается, когда сетевой выключатель и выключатель генератора замкнуты. Кода при параллельной работе с сетью давление во входном коллекторе или другие условия системы вынуждают генератор работать с нагрузкой, которая выше предельной уставки, дополнительный ПИД-регулятор перехватывает управление регулирующим клапаном, чтобы ограничить нагрузку генератора. Как только условия системы снизят нагрузку агрегата ниже уставки дополнительного регулирования, ПИДконтуры каскадного регулирования или регулирования частоты вращения перехватят управление нагрузкой генератора.

# Глава 11. Интерфейс оператора

# Введение

Управление процессом регулирования может осуществляться с панели обслуживания 505 (расположенной на передней крышке системы регулирования), контактами дистанционных переключателей, аналоговыми входами, выходами измерителей, реле или по линии связи Modbus с устройством интерфейса оператора.



Учебное руководство по экранам Для системы 505 имеется подробное учебное руководство, которое всегда доступно в сервисном меню. Оно обеспечивает вывод экранной справки по таким темам, как Navigation (Навигация), User Levels (Уровни пользователя), Operating Modes (Рабочие режимы), сведения о порядке настройке параметров и т.д. Пользователю следует ознакомиться с этими экранами

# Графический дисплей и клавиатура

Панель обслуживания системы регулирования состоит из аппаратных и программных кнопок, а также экрана с графическим интерфейсом пользователя.



Рис. 11-1. Клавиатура и дисплей системы 505

Системный оператор использует панель обслуживания для связи с системой 505. Панель обслуживания может использоваться только периодически для связи с системой, или она может непрерывно отслеживать страницы интерфейса пользователя для их просмотра оператором.

# Режимы панели обслуживания и уровни пользователей

Панель обслуживания 505 работает в нескольких режимах и на нескольких уровнях доступа пользователей в соответствии с задачами каждого. Существуют следующие режимы: ОРЕRATION (ЭКСПЛУАТАЦИЯ), CALIBRATION (КАЛИБРОВКА) И CONFIGURATION (КОНФИГУРАЦИЯ). Чтобы войти в определенный режим или выйти из него, пользователь должен войти в систему с соответствующим уровнем пользователя. Существуют следующие уровни пользователей: MONITOR (МОНИТОРИНГ), OPERATOR (ОПЕРАТОР), SERVICE (ОБСЛУЖИВАНИЕ) И CONFIGURE (НАСТРОЙКА). Помимо предоставления доступа для входа в режимы и выхода из них пользовательские уровни также определяют, какие параметры пользователь имеет право настраивать. См. таблицу 11-1 «Режим доступа в соответствии с уровнем пользователя».

		Режим		
		Эксплуатация	Калибровка	Конфигурация
Уровень пользователя	Мониторинг			
	Оператор	Х		
	Обслуживание	Х	Х	
	Настройка	Х	Х	Х

Таблица 11-1. Режим доступа в соответствии с уровнем пользователя

# Описание режимов

Режим OPERATION (ЭКСПЛУАТАЦИЯ) является единственным режимом, который можно использовать для эксплуатации турбины. Он является режимом по умолчанию. Выход из режима CALIBRATION (КАЛИБРОВКА) или CONFIGURATION (КОНФИГРУАЦИЯ) приведет к возвращению в режим OPERATION (ЭКСПЛУАТАЦИЯ). Уровни пользователя: Operator (Onepatop), Service (Обслуживание) или Configure (Настройка).

Режим CALIBRATION (КАЛИБРОВКА) используется для инициирования выходных сигналов в целях калибровки сигналов и периферийных устройств. В этом режиме можно вручную управлять выходами актуатора, аналоговыми и релейными выходами. Чтобы войти в этот режим, вращение турбины должно быть остановлено, а частота оборотов не должна определяться. Уровни пользователя: Service (Обслуживание) или Configure (Настройка).

Режим CONFIGURE (НАСТРОЙКА) используется для настройки параметров для конкретного применения перед эксплуатацией блока. Чтобы войти в этот режим, вращение турбины должно быть остановлено, а частота оборотов не должна определяться. Если агрегат переходит в режим CONFIGURE (НАСТРОЙКА), система управления переходит в состояние IOLOCK (Блокировка входов/выходов), при котором отключаются все выходные каналы входов/выходов. Если система управления не остановлена, с помощью навигации по страницам можно просмотреть параметры режима CONFIGURE (НАСТРОЙКА), но какиелибо изменения выполнить не удастся.

# Описание уровней пользователей

Уровень пользователя Monitor (Мониторинг) предусматривает доступ только для просмотра. Выполнение любых команд с передней панели заблокировано. Все значения, отображаемые на каждом из экранов, постоянно обновляются.

Уровень пользователя Operator (Оператор) позволяет осуществлять управление турбиной. Доступны команды пуска, изменения уставки, включения/выключения функций и останова турбины.

Уровень пользователя Service (Обслуживание) позволяет подавать те же команды, которые доступны на уровне Operator (Оператор), а также выполнять настройку параметров в сервисном меню и подавать дополнительные команды.

Уровень пользователя Configure (Настройка) позволяет подавать те же команды и получать доступ к параметрам на уровне Service (Обслуживание), а также выполнять настройку параметров в меню конфигурации.

# Настройка значений

Чтобы настроить значение, маркер выделения фокуса необходимо переместить к нужной величине, используя зеленую клавишу Adjust для увеличения или уменьшения значения.

Каждое перемещение стрелки ADJUST изменяет выбранный параметр обслуживания на 1%. При использовании стрелок ADJUST с клавишей SHIFT параметр обслуживания будет изменяться на 10%. Значок кнопки Adjust рядом со значением изменится: при нажатии клавиши SHIFT отобразятся стрелки вверх/вниз.

# NOTICE

При настройке аналогового значения, составляющего 0.00, начальное перемещение будет незначительным, и для отображения перемещения потребуется несколько секунд.

Чтобы сделать прямой ввод, отображаемое значение не должно отличаться более чем на 10% от значения, которое требуется ввести.

Для прямого ввода числовых значений выполните следующее:

- 1. Скорректируйте отображаемое значение, чтобы оно отличалось не более чем на 10% от значения, которое требуется ввести.
- 2. Нажмите клавишу ENTER.
- 3. Используя клавиши с цифрами, введите значение.
- 4. Нажмите клавишу ENTER еще раз.

Если введенное значение меньше или больше отображаемого более чем на 10%, появится соответствующее сообщение.

Исключение для правила «10%» составляют случаи, когда система регулирования находится в режиме Configuration (Конфигурация). В этом режиме можно напрямую вводить значения в любом диапазоне.



При прямом вводе отрицательного числа (например, диапазон сенсора составляет от -50 до 200) сначала вводится само значение, а затем нажимается клавиша +/-.

Сведения о работе в режиме обслуживания см. в рабочем бланке режима Service (Обслуживание) приложения В.
# Глава 12. Процедуры сервисного меню

### Общие сведения

Сервисное меню системы регулирования 505 имеет такой же простой формат, что и режим программирования/настройки. Используя сервисные меню, систему регулирования можно настроить под конкретные требования. Изменение параметров в сервисных меню способно оказать влияние на работу системы — соблюдайте осторожность.

Сервисные меню доступны в любое время с момента включения системы регулирования 505 при любом уровне пользовательского доступа. Остановка турбины не требуется. Это позволяет производить настройки во время ее работы.

Менять параметры могут пользователи уровня Service (Обслуживание) и более высоких уровней. Пароль необходим для защиты как от преднамеренных, так и от случайных изменений программы. По желанию пароль может быть изменен. Инструкции по изменению паролей см. в приложении С данного руководства.

Нажмите кнопку LOGIN на экране MODE (Режим), чтобы открылся экран, показанный на рисунке ниже.

User Login and Mode Selection			
User Level	Description		
O Monitor	View Only - commands inhibited		
Operator	Operational commands available		
Service	Additional commands, settings, and dynamic tuning available		
Configure	All commands and settings available		
Ma	User Login		
Oper A	utofill		
Calibi O	perator User Level Service		
Confi	ervice Password		
	Input a User Level and Password then press the 'Login' softkey		
Close	20551 140-46 Logout		

Рисунок 12-1. Вход на уровень Service (Обслуживание)

Чтобы войти в систему на уровень Service (Обслуживание), нажмите кнопку МОDE (Режим), нажмите клавишу, соответствующую кнопке LOGIN (Вход) и войдите в систему с уровнем Service (Обслуживание), используя пароль (WG1112). Перечень доступных меню зависит от конфигурации программы.

### Использование сервисных меню

После входа в систему с соответствующим уровнем пользователя можно корректировать параметры, включенные в сервисные меню. На рис. 12-2 показано, как определить, доступен ли параметр для настройки. В конце этого руководства приведен рабочий бланк для документирования любых изменений и использования этой информации в будущем.



Рисунок 12-2. Компоненты, доступные (Authorized) и недоступные (Unauthorized) для настройки

Клавиши со стрелками (ВЛЕВО, ВПРАВО) позволяют перемещаться влево или вправо по заголовкам столбцов в режиме Service (Обслуживание). Клавиши ВВЕРХ и ВНИЗ позволяют перемещаться вверх или вниз в столбце.

Не все заголовки сервисных меню, представленные ниже, отображаются постоянно. Отображаются только те заголовки, которые необходимы для данной области применения. Некоторые из заголовков не появятся до тех пор, пока турбина не будет остановлена.

Доступ к сервисному меню можно получить с главного экрана, нажав вторую кнопку слева. Кнопки со стрелками позволяют выполнять навигацию в сервисных меню. Чтобы войти в меню, нажмите ENTER. Имеется две страницы выбора сервисных меню, которые можно просматривать, используя клавиши со стрелками. Доступность меню зависит от конфигурации агрегата. Параметры сервисных меню можно корректировать в любое время независимо от того, какой режим выбран. Чтобы иметь право на изменение параметров сервисных меню, пользователь должен войти в систему с уровнем Service (Обслуживание) или выше.

Если, находясь в сервисном меню, один раз нажать кнопку HOME, то снова откроется экран сервисных меню. Чтобы вернуться к главному экрану, нажмите кнопку HOME еще раз. Чтобы вернуться к последнему экрану, нажмите клавишу ESC.

### Сервисные меню — главный экран (НОМЕ)

На следующих рисунках показаны экраны со списками сервисных меню. Кнопки Tutorial (Обучение) и Save Settings (Сохранить настройки) (обновление настраиваемых величин регулятора) всегда доступны на черной панели, не требуют наведения на них курсора или навигации. Компоненты, которые имеются в системе регулирования, но не настроены, будут отображаться полупрозрачными, так что пользователь будет знать об их существовании, но открыть их с помощью кнопки Enter не сможет. В этом состоит отличие от страницы НОМЕ (Главная), на которой неиспользуемые компоненты вообще не отображаются, чтобы избежать путаницы и упростить навигацию.



Рисунок 12-3. Сервисное меню (стр. 1)



Рисунок 12-4. Сервисное меню (стр. 2)

Сервисные меню можно использовать, когда двигатель/турбина работает или отключена. Для доступа к сервисным меню требуется вход в систему с уровнем Service (Обслуживание) или выше. Страницы организованы и скомпонованы так, что на первой странице перечислены компоненты, которые отображались в предыдущих моделях 505 на 2-строчном дисплеем. На второй странице содержатся компоненты, впервые появившиеся в продукте этой версии.

Этот режим можно также использовать для прямого ввода числовых значений. Однако поскольку этот режим предназначен для использования во время работы турбины, на панели обслуживания можно вводить числовые значения для блока, только если предполагаемое изменение будет незначительным.

### Список сервисных меню

Speed Control (Регулирование частоты вращения) — отслеживание и изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: rate to min (скорость достижения минимальной частоты); setpoint slow rate (изменение уставки с малой скоростью); fast rate delay (задержка перед выбором быстрой скорости); setpoint fast rate (быстрая скорость изменения уставки); speed setpoint entered rate (скорость изменения введенной уставки частоты вращения); underspeed setting (настройка ниже низшей частоты вращения); on-line derivative (дифференциация on-line) и off-line derivative (дифференциация off-line).

Remote Speed Settings (Дистанционная настройка уставки частоты вращения) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: not matched rate (скорость изменения уставки); speed setpoint max rate (максимальная скорость изменения уставки частоты вращения); min speed setpoint (минимальная уставка частоты вращения); max speed setpoint (максимальная уставка частоты вращения); max speed setpoint (максимальная уставка частоты вращения); remote deadband value (дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности); lag-tau value (значение задержки).

Valve Limiter Settings (Настройки ограничителя клапана) — отслеживание и изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: valve limiter rate (скорость изменения ограничителя клапана); entered rate (введенная скорость); limiter max limit (максимальный предел ограничителя).

**MPU Override Settings (Настройки блокировок отказов магнитоэлектрических преобразователей)** — отслеживание и изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: MPU override timer (таймер блокировки MPU); MPU override time (время блокировки MPU); MPU (s) override timer is on (включение таймера блокировки MPU).

Idle/Rated Ramp Settings (Настройки ускорения от холостого хода до номинала) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: idle rated rate (скорость изменения уставки при переходе от холостого хода до номинала); use ramp to idle (возврат к частоте вращения холостого хода); idle priority (приоритет холостого хода).

**Auto Start Sequence (Последовательность автозапуска)** — отслеживание следующих состояний: low idle delay (задержка низкого холостого хода); rate to hi idle (скорость движения к высокому); hi idle delay (высокая задержка холостого хода); rate to rated (скорость движения к номиналу); hrs since trip (количество часов с момента останова).

Pressure Compensation (Компенсация давления) — настройка компенсации давления в системе в точках входного давления; просмотр текущего усиления системы.

Вreaker Logic (Логика работы выключателя) — изменение настроек программы или настроек по умолчанию: freq cntrl armed (активирован контроль частоты); sync window rpm (окно синхронизации (об/мин)); sync window rate (скорость окна синхронизации); tie breaker open ramp (скорость при размыкании выключателя сети); tie open rate (скорость после размыкания выключателя сети); gen open setback (выключатель генератора разомкнут — сдвиг назад); gen open setpoint (уставка разомкнутого выключателя генератора); use min load (использование минимальной нагрузки); min load bias (минимальное рассогласование нагрузки).

Sync/Load Share (Синхронизация/распределение нагрузки) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: input bias gain (коэффициент рассогласования на входе); input bias dead band (зона нечувствительности к рассогласованию на входе); lag-tau value (значение задержки).

**Speed Droop (Понижение частоты вращения)** — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: droop percentage (процент понижения); use KW droop (использовать уменьшение активной мощности); select gen load units (выбрать единицы нагрузки генератора).

### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Аuxiliary Control (Дополнительное регулирование) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: slow rate (медленная скорость); fast rate delay (задержка перед выбором быстрой скорости); setpoint fast rate (быстрая скорость изменения уставки); setpoint entered rate (скорость изменения введенной уставки); droop % (понижение %); rated aux setpoint (номинальная уставка дополнительного регулятора); aux derivative ratio (дифференциальный коэффициент дополнительного регулятора); aux threshold (порог срабатывания дополнительного регулятора).

Remote Auxiliary (Дистанционное задание уставок дополнительного регулирования) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: remote not matched rate (скорость дистанционного изменения уставки); remote aux max rate (максимальная скорость дистанционного изменения уставки дополнительного регулятора); min remote aux setting (минимальная дистанционная настройка уставки дополнительного регулятора); max remote aux setting (максимальная дистанционная настройка уставки дополнительного регулятора); remote dead band value (дистанционно заданная зона нечувствительности); lag-tau value (значение задержки).

**Аuxiliary 2 Control Settings (Настройка дополнительного регулирования 2)** — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: slow rate (медленная скорость); fast rate delay (задержка перед выбором быстрой скорости); setpoint fast rate (быстрая скорость изменения уставки); setpoint entered rate (скорость изменения введенной уставки); droop % (понижение % ); rated aux setpoint (номинальная уставка дополнительного регулятора); aux derivative ratio (дифференциальный коэффициент дополнительного регулятора); aux threshold (порог срабатывания дополнительного регулятора).

Remote Auxiliary 2 Settings (Дистанционное задание уставок дополнительного регулирования 2) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: remote not matched rate (скорость дистанционного изменения уставки); remote aux max rate (максимальная скорость дистанционного изменения уставки дополнительного регулятора); min remote aux setting (минимальная дистанционная настройка уставки дополнительного регулятора); max remote aux setting (максимальная дистанционная настройка уставки дополнительного регулятора); remote dead band value (дистанционно заданная зона нечувствительности); lag-tau value (значение задержки).

Саясаde Control (Каскадное регулирование) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: slow rate (медленная скорость); fast rate delay (задержка перед выбором быстрой скорости); setpoint fast rate (быстрая скорость изменения уставки); setpoint entered rate (скорость изменения введенной уставки); droop % (понижение % ); rated cascade setpoint (номинальная уставка каскадного регулятора); cascade not matched rate (скорость изменения уставки при каскадном регулировании); max speed rate (максимальная скорость изменения); max speed setting (максимальная настройка частоты); min speed setting (минимальная настройка частоты); cascade dead band (зона нечувствительности каскадного регулятора); cascade derivative ratio (дифференциальный коэффициент каскадного регулятора).

Remote Cascade Settings (Дистанционное задание уставок каскадного регулирования) — изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: remote not matched rate (скорость дистанционного изменения уставки); remote cascade max rate (максимальная скорость дистанционного изменения уставки каскадного регулятора); min remote cascade Modbus соппесtions (минимальное число соединений Modbus для дистанционного задания уставок каскадного регулирования).

**Communications (Передача данных)** — изменение и просмотр настроек по умолчанию для каналов связи Ethernet, Serial (Последовательный) и Modbus.

Local/Remote (Локальное/дистанционное регулирование) — отслеживание и изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: remote enabled (дистанционное регулирование включено); enable contacts (разрешить контакты); contacts enabled (контакты разрешены); enable Modbus 1 (включить Modbus 1); Modbus 1 enabled (Моdbus 1 включен); enable Modbus 2 (включить Modbus 2); Modbus 2 enabled (Моdbus 2 включен).

**Key Options (Основные параметры)** — включение и выключение управляемого останова и динамической настройки.

Alarms (Предупреждения) — отслеживание и изменение запрограммированных настроек или настроек по умолчанию: is trip an alarm indication (выдается ли предупреждение при останове); blink alarm relay (мигающее реле предупреждения); jump to alarm screen (перейти на экран предупреждений); configurable alarms 1,2, and 3 (настраиваемые предупреждения 1, 2 и 3); configurable alarms for inlet pressure, exhaust pressure (настраиваемые предупреждения о давлении на впуске и давлении на выпуске), valve demand vs position feedback (запрос клапана и сигнал обратной связи о положении).

**Actuator Linearization (Линеаризация актуатора)** — линеаризация выходов 1 или 2 актуаторов.

Real Time Clock (Часы реального времени) — установка времени и даты.

**Custom Trend (Настраиваемый тренд)** — отображение тренда, выбор сигнала, настройка временного интервала для отображения тренда.

Data Log (Журнал данных) — запуск и остановка сбора данных вручную.

**Operation Values (Значения операций)** — просмотр журнала операций. Настройка значений операций турбины.

Isolated Process Control (Автономное регулирование процесса) — настройка уставки; просмотр технологического параметра; просмотр вывода по запросу; включение ручного управления клапаном; включение дистанционной уставки; настройка усилений для автономного ПИД-регулятора.

Screen Settings (Настройки экрана) — задержка экранной заставки; выбор автоматического входа в качестве оператора.

**Custom Trend (Настраиваемый тренд)** — просмотр параметров управления на графическом дисплее.

VariStroke II — статус связи CAN; запрос; обратная связь о положении; предупреждения; остановы.

**Manual Demand (Ручное задание)** — выбор ручного управления запросом клапана, скорости задания вручную и таймаута во время простоя.

**Acceleration Limiter (Ограничитель ускорения)** — включение ограничителя ускорения; настройка усилений для ПИД-регулятора, ограничителя ускорения.

**DSLC-2** — напряжение, сила тока, реактивная и активная мощность генератора; статус линии связи.

**LS-5** — напряжение, сила тока, реактивная и активная мощность генератора; статус связи CAN.

**MFR300** — напряжение, сила тока, реактивная и активная мощность генератора; статус связи CAN.

Далее все параметры сервисного меню будут рассмотрены более подробно.

### Параметры в режиме Service (Обслуживание)

### Speed Control (Управление частотой оборотов)

RATE TO MIN (rpm/s) (Скорость изменения до мин. значения) (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 2000)

Настраивает скорость движения уставки от нуля к минимальной регулируемой частоте вращения при запуске агрегата. Минимальной регулируемой частотой вращения будет либо частота холостого хода, если используется режим холостого/номинального хода, либо частота низкого холостого хода, если используется автоматическая последовательность пуска. Если не используется ни один из этих режимов, то минимальной регулируемой частотой будет уставка минимальной частоты вращения регулятора. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

- SLOW RATE OFFLINE (RPM/S) (Медленная скорость вне сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 500) Нормальная скорость изменения уставки частоты вращения в автономном режиме. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- SLOW RATE ONLINE (RPM/S) (Медленная скорость в сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 500) Нормальная скорость изменения уставки частоты вращения в неавтономном режиме. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скорости (сек)) по умолчанию = 3,0 (0, 100)

Задержка в секундах перед выбором параметра Setpt Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки) в автономном или неавтономном режиме.

- FAST RATE OFFLINE (RPM/S) (Быстрая скорость вне сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,0099, 500,0) Эта скорость в три (3) раза больше значения Slow Rate OFFLINE (Медленная скорость вне сети). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.
- FAST RATE ONLINE (RPM/S) (Быстрая скорость в сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,0099, 500,0) Эта скорость в три (3) раза больше значения Slow Rate ONLINE (Медленная скорость в сети). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# ENTERED RATE OFFLINE (RPM/S) (Введенная скорость вне сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,0099, 500,0)

Это скорость, с которой изменяется уставка частоты вращения, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи во время автономной работы. По умолчанию эта скорость равна Slow Rate OFFLINE (Медленная скорость вне сети). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# ENTERED RATE ONLINE (RPM/S) (Введенная скорость в сети (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,0099, 500.0)

Это скорость, с которой изменяется уставка частоты вращения, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи во время неавтономной работы. По умолчанию эта скорость равна S RATE ONLINE (Медленная скорость в сети). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# UNDERSPEED SETTING (RPM) (Настройка ниже низшей частоты вращения (об/мин)) по умолчанию = xxx (0,0, 20000)

Используется, только если запрограммировано реле сигнализации о снижении частоты вращения ниже нормальной. Это настройка для индикации. По умолчанию данная величина на 100 об/мин ниже, чем Minimum Governor Speed Setpt (Минимальная уставка оборотов регулятора). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# ONLINE SPEED DEADBAND (Зона нечувствительности к частоте вращения в сети) по умолчанию = 0,0 (0,0, 20,0)

Если система настроена для работы с механическим приводом (без генератора), это будет значение зоны нечувствительности к частоте вращения, которое можно настроить в об/мин. Если имеется генератор, см. параметр Frequency Deadband (Зона нечувствительности частоты) в меню Breaker Logic (Логика работы выключателя).

INSTANT MINIMUM LOAD RATE (Мгновенная скорость при мин. нагрузке) по умолчанию = 50,0 (2,0, 10000.0)
Когда активирована минимальная нагрузка в аварийном состоянии, это скорость в об/мин/с, с которой билет совершаться переход к минимальной нагрузке
USPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0
(0,01, 1000,0) Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое,
чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10. HOLD SPEED CHANGES? (Сохранение изменений частоты врашения) по умопчанию = NO (Yes/No)
При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Set Point Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки), Entered Rate (Введенная скорость) и Underspeed settings (Настройки ниже низшей частоты вращения). Для постоянного сохранения этих изменений в систох 505 истоков собъектов и составляется и настоя и составляется и составля
OVERSPEED RATE (RPM/S) (Скорость изменения уставки при превышении частоты оборотов
(об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,0099, 500,0)
По умолчанию эта скорость равна Slow Rate OFFLINE (Медленная скорость вне сети). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей
инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.
USE REDUCED OVERSPEED SETPOINT (Использовать сниженную уставку заброса оборотов) по
умолчанию = NU (Yes/No)
оборотов) до рабочего диапазона турбины. Это позволит протестировать функцию Overspeed Trip, не
повышая скорость до максимального значения регулятора. REDITCED OVERSPEED SETPOINT (RPM) (Сниженная уставка заброса оборотов (об/мин)) по умолнанию
= 1000 (100.0. 20000.0)
Эта величина будет использоваться в качестве значения Overspeed Trip (Отключение при забросе оборотов), когда для USE REDUCED OVERSPEED SETPOINT (Использовать сниженную уставку

заброса оборотов) выбран ответ YES (Да). Когда частота достигнет этого значения, включится функция Overspeed Trip.

# Дистанционные настройки частоты вращения (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Speed Control (Регулирование частоты вращения).

### NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки)

по умолчанию = xxx (0,0099, 200,0)

Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна малой скорости изменения уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

SPEED SETPOINT MAXIMUM RATE (Максимальная скорость изменения уставки частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,01, 500)

Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за дистанционной настройкой на входе. Эта величина устанавливается в режиме настройки.

MINIMUM SPEED SETPOINT (Минимальная уставка частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,0, 2000) Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна значению Speed Setpoint Minimum Governor Speed (Минимальная уставка частоты вращения регулятора). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Governor Speed (Минимальная скорость регулятора) и Maximum Governor Speed (Максимальная скорость регулятора)

# MAXIMUM SPEED SETPOINT (Максимальная уставка частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,0, 20000)

Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна значению Speed Setpoint Minimum Governor Speed (Максимальная уставка частоты вращения регулятора). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

(Настройка должна быть между Minimum Governor Speed (Минимальная скорость регулятора) и Maximum Governor Speed (Максимальная скорость регулятора) и больше настройки минимальной частоты вращения) REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 100)

Зона нечувствительности для дистанционной настройки частоты вращения в об/мин.

- **REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки)** по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.
- USE MINIMUM LOAD? (Использование минимальной нагрузки) по умолчанию = YES (Yes/No) При выборе YES (ДA) уставку частоты вращения невозможно будет уменьшить/увеличить путем ввода дистанционной уставки, которая ниже уставки номинальной/синхронной частоты вращения плюс настройка Min Load Bias (Минимальное рассогласование нагрузки). Эта настройка используется для предупреждения режима обратной мощности и в то же время позволяет цеху потреблять некоторую минимальную мощность, установленную для генератора. При выборе NO (Нет) дистанционное задание может перемещать уставку вниз до более высокого значения, чем минимальная частота регулятора, или до величины RSS, соответствующей уровню 4 мА.
- HOLD REMOTE CHANGES? (Coxpaнeние изменений, внесенных дистанционно) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки частоты вращения. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Настройки ограничителя клапана

- HP LIMITER RATE (%/SEC) (Скорость изменения ограничителя ВД (%/с)) по умолчанию = xxx (0,1, 25) Скорость, с которой перемещается ограничитель клапана ВД при выдаче команды увеличения или уменьшения через контактные выходы или соединения Modbus. Эта скорость устанавливается в режиме программирования.
- HP ENTERED RATE (%/SEC) (Введенная скорость ВД (%/с)) по умолчанию = xxx (0,1, 100) Это скорость, с которой перемещается ограничитель клапана ВД, когда вводится новое положение с передней панели системы регулирования. По умолчанию эта скорость равна медленной скорости. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.
- HP LIMITER MAXIMUM LIMIT (%) (Макс. предел ограничителя ВД (%)) по умолчанию = 100,0 (0, 101) Настройка максимального открытия ограничителя клапана ВД. Обычно устанавливается 100%, но может быть и меньше, для обеспечения желаемого максимального открытия.
- НР MAXIMUM VALUE AT STARTUP (%) (Максимальное высокое давление при запуске (%)) по умолчанию= 100,0 (0, 101) Во время запуска эта настройка ограничивает открытие клапана высокого давления до нужного

Во время запуска эта настройка ограничивает открытие клапана высокого давления до нужного уровня.

- SHUTDOWN AT MAXIMUM? (Отключение при макс. давлении) по умолчанию = NO (Yes/No) Если установлено значение YES (Да), система регулирования будет выдавать команду отключения всякий раз, когда при запуске перепад высокого давления превышает максимально допустимое значение. Если выбрано значение NO (Нет), функция отключена.
- HOLD HP LIMITER CHANGES? (Сохранение изменений ограничителя BД) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) сохраняются изменения, внесенные в настройку Entered Rate (Введенная скорость). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).
- LP LIMITER RATE (%/SEC) (Скорость изменения ограничителя НД (%/с)) по умолчанию = xxx (0,1, 25) Скорость, с которой перемещается ограничитель клапана НД при выдаче команды увеличения или уменьшения через контактные выходы или соединения Modbus. Эта скорость устанавливается в режиме программирования.
- LP ENTERED RATE (%/SEC) (Введенная скорость НД (%/с)) по умолчанию = xxx (0,1, 100) Это скорость, с которой перемещается ограничитель клапана НД, когда вводится новое положение с передней панели системы регулирования. По умолчанию эта скорость равна медленной скорости. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.
- LP MAXIMUM LIMIT (%) (Макс. предел НД (%)) по умолчанию = 100,0 (0, 100) Настройка максимального открытия клапана низкого давления. Обычно устанавливается 100%, но может быть и меньше, для обеспечения желаемого максимального открытия.
- LP MINIMUM VALUE (%) (Мин. значение для клапана НД (%)) по умолчанию = 0,0 (0, 100) Настройка минимального открытия клапана низкого давления. Обычно устанавливается 0,0%, но может быть и выше, для обеспечения желаемого минимального открытия.
- SHUTDOWN AT MAXIMUM? (Отключение при макс. давлении) по умолчанию = NO (Yes/No) Если установлено значение YES (Да), система регулирования будет выдавать команду отключения всякий раз, когда при запуске перепад высокого давления превышает максимально допустимое значение. Если выбрано значение NO (Нет), функция отключена.

### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

HOLD LP LIMITER CHANGES? (Сохранение изменений ограничителя HД) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) сохраняются изменения, внесенные в настройку Entered Rate (Введенная скорость). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Блокировка магнитоэлектрических преобразователей

USE MPU OVERRIDE TIMER? (Использовать таймер блокировки MPU?) по умолчанию = NO (Yes/No) Если установлено значение YES (ДА), блокировка магнитоэлектрических преобразователей будет отключена, когда после инициации запуска истекает время блокировки MPU. Это обеспечивает максимальное время для того, чтобы преобразователи почувствовали вращение при запуске, прежде чем будет определена потеря сигнала частоты вращения.

### MPU OVERRIDE TIME (SEC) (Время блокировки магнитоэлектрических преобразователей (сек)) по умолчанию = 600,0 (0,0, 600)

Устанавливает максимальное время после начала запуска, в течение которого сигнал преобразователей должен оказаться выше уровня, определяемого как отказ. Действует, только если для Use MPU Override Timer? (Использовать таймер блокировки MPU?) установлено значение YES (Да).

MPU #1 OVERRIDE ON STATUS (Состояние включения блокировки MPU 1) (только индикация состояния)

Сигнализирует о том, что режим определения отказа преобразователя частоты включен.

MPU #2 OVERRIDE ON STATUS (Состояние включения блокировки MPU 2) (только индикация состояния)

Сигнализирует о том, что режим определения отказа преобразователя частоты включен. Это сообщение о состоянии отображается, только если используются два датчика оборотов.

# Idle/Rated Ramp (Ускорение от холостого хода до номинала) (отображается, только если настроено)

- HOURS SINCE TRIP (HRS) (Количество часов с момента останова (час)) (только индикация состояния) Определяет период времени, в течение которого, как определено системой регулирования, агрегат был отключен.
- нот RESET TIMER (Таймер горячего сброса) по умолчанию = 0 (0,0, 200) Используется для настройки значения Hot Reset Timer, заданного в режиме настройки. Этим значением является время, необходимое для достижения уровня таймера сброса, для перевода параметров запуска из ХОЛОДНОГО режима в ГОРЯЧИЙ.
- IDLE/RATED COLD RATE (RPM/S) (Скорость изменения уставки при холодном пуске с функцией холостого/номинального хода (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 2000) Скорость, с которой изменяется уставка частоты вращения при перемещении от холостого хода до номинала, когда турбина считается ХОЛОДНОЙ. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- IDLE/RATED WARM RATE (RPM/S) (Скорость изменения уставки при теплом пуске с функцией холостого/номинального хода (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 2000) Скорость, с которой изменяется уставка частоты вращения при перемещении от холостого хода до номинала, когда турбина считается ТЕПЛОЙ. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- IDLE/RATED HOT RATE (RPM/S) (Скорость изменения уставки при горячем пуске с функцией холостого/номинального хода (об/мин/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 2000) Скорость, с которой изменяется уставка частоты вращения при перемещении от холостого хода до номинала, когда турбина считается ГОРЯЧЕЙ. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- USE RAMP TO IDLE? (Возврат к частоте вращения холостого хода) по умолчанию = YES (Yes/No) Установите YES (Да), если хотите вернуться с помощью этой функции к частоте вращения холостого хода. Если установлено NO (Het), то функция холостого/номинального хода будет работать как функция линейного изменения до номинального значения, и возврата к холостому ходу не будет. Если установлено NO (HET), то замыкание контакта Idle/Rated (XX/Номинал) ускорит частоту вращения до номинала, а размыкание остановит ускорение.

### IDLE PRIORITY? (Приоритет холостого хода)

Если выбрать YES (Да), то уставка будет двигаться к холостому ходу до тех пор, пока он не будет достигнут. Если выбрать NO (Нет), уставка будет двигаться к холостому ходу только в том случае, если отключены параметры Remote Speed Setpoint (Дистанционная настройка уставки частоты вращения), Cascade control (Каскадное регулирование) и дополнительный регулятор, а выключатель генератора разомкнут.

### RATED PRIORITY? (Приоритет номинала)

### по умолчанию = YES (Yes/No)

по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то с помощью команды номинального хода уставка будет перемещаться к номинальному ходу до достижения холостого хода. Если выбрать NO (Нет), уставка будет перемещаться к холостому ходу, а затем следует выдать команду номинального хода для перемещения к номинальному ходу; до достижения холостого хода команда номинального хода приниматься не будет.

TEMPERATURE 1 INPUT (Входной сигнал температуры 1) по умолчанию = xxx (-20000, 20000) Только индикация. Это текущее значение с температурного аналогового входа 1. OVERRIDE TEMPERATURE 1? (Блокировка температуры 1) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то сбой аналогового входа будет заблокирован, а условия, разрешающие пуск и связанные с этой температурой, будут удовлетворены, что позволит запустить турбину. TEMPERATURE 2 INPUT (Входной сигнал температуры 2) по умолчанию = xxx (-20000, 20000) Только индикация. Это текущее значение с температурного аналогового входа 1. OVERRIDE TEMPERATURE 2? (Блокировка температуры 2) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то сбой аналогового входа будет заблокирован, а условия, разрешающие пуск и связанные с этой температурой, будут удовлетворены, что позволит запустить турбину. Auto Start Sequence (Последовательность автозапуска) (отображается, только если настроено) Далее перечислены параметры, связанные с последовательностью автозапуска. Опираясь на них, оператор сможет проверить все времена и скорости, используемые 505 для данной стартовой последовательности. HOURS SINCE TRIP (HRS) (Количество часов с момента останова (час)) (только индикация состояния) Определяет период времени, в течение которого, как определено системой регулирования, агрегат был отключен. HOT RESET TIMER (Таймер горячего сброса) по умолчанию = 0 (0.0. 200) Используется для настройки значения Hot Reset Timer, заданного в режиме настройки. Этим значением является время, необходимое для достижения уровня таймера сброса, для перевода параметров запуска из ХОЛОДНОГО режима в ГОРЯЧИЙ. HOT RESET TIME REMAINING (Оставшееся время горячего сброса) (только индикация состояния) Отображает оставшееся время для таймера горячего сброса. По завершении этого времени для всех параметров пуска турбины будут использоваться значения ГОРЯЧЕГО пуска. HOT TIME REMAINING (Оставшееся время горячего запуска) (только индикация состояния) После отключения агрегата — оставшееся время до того, как начнется линейное изменение значений ГОРЯЧЕГО пуска до значений ХОЛОДНОГО пуска. TIME UNTIL COLD START (Время до холодного пуска) (только индикация состояния) После отключения агрегата — оставшееся время до того, как турбина будет считаться холодной и будут использоваться значения ХОЛОДНОГО пуска. RATE TO RATED (RPM/S) (Скорость изменения до номинального значения (об/мин/с)) (только индикация состояния) Указывает ускорение в об/мин/сек, с которым регулятор переводит агрегат от высокого холостого хода к номиналу IDLE 1 DELAY (MIN) (Время задержки холостого хода 1 (мин)) (только индикация состояния) Указывает значение времени удержания уставки холостого хода 1, в минутах. RATE TO IDLE2 (RPM/S) (Скорость изменения до уставки холостого хода 2 (об/мин/с)) (только индикация состояния) Указывает ускорение в об/мин/сек, с которым регулятор переводит агрегат от холостого хода к холостому ходу 2. IDLE2 DELAY (MIN) (Время задержки холостого хода 2 (мин)) (только индикация состояния) Указывает значение времени удержания уставки холостого хода 2, в минутах. RATE TO IDLE3 (RPM/S) (Скорость изменения до уставки холостого хода 3 (об/мин/с)) (топько индикация состояния) Указывает ускорение в об/мин/сек, с которым регулятор переводит агрегат от холостого хода 2 к холостому ходу 3. IDLE3 DELAY (MIN) (Время задержки холостого хода 3 (мин)) (только индикация состояния) Указывает значение времени удержания уставки холостого хода 3, в минутах. TEMPERATURE 1 INPUT (Входной сигнал температуры 1) по умолчанию = xxx (-20000, 20000) Только индикация. Это текущее значение с температурного аналогового входа 1. OVERRIDE TEMPERATURE 1? (Блокировка температуры 1) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то сбой аналогового входа будет заблокирован, а условия, разрешающие пуск и связанные с этой температурой, будут удовлетворены, что позволит запустить турбину. TEMPERATURE 2 INPUT (Входной сигнал температуры 2) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Только индикация. Это текущее значение с температурного аналогового входа 1. OVERRIDE TEMPERATURE 2? (Блокировка температуры 2) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то сбой аналогового входа будет заблокирован, а условия, разрешающие пуск и связанные с этой температурой, будут удовлетворены, что позволит запустить турбину.

# Pressure Compensation (Компенсация давления) (отображается, только если настроено)

Настройка компенсации давления используется для отклонения положения актуатора 1 (V1) в соответствии с входным давлением.

Pressure 1 (Давление 1)	по умолчанию = *0,0 (0,0, 10000,0)
Точка ввода 1 кривой компенсации давления, в инженерных еди	ницах.
Должно быть меньше значения Pressure 2 (Давление 2)	
Gain 1 (Коэффициент 1)	по умолчанию = *1,0 (0,65, 1,54)
Точка вывода 1 кривой компенсации давления.	
Pressure 2 (Давление 2)	по умолчанию = *25,0 (0,0, 10000,0)
Точка ввода 2 кривой компенсации давления, в инженерных еди	ницах.
Значение должно быть в диапазоне настроек Pressure 1 (Давле	ение 1) и Pressure 3 (Давление 3)
Gain 2 (Коэффициент 2)	по умолчанию = *1,0 (0,65, 1,54)
Точка вывода 2 кривой компенсации давления.	-
Pressure 3 (Давление 3)	по умолчанию = *50,0 (0,0, 10000,0)
Точка ввода 3 кривой компенсации давления, в инженерных еди	ницах.
Значение должно быть в диапазоне настроек Pressure 2 (Давле	ение 2) и Pressure 4 (Давление 4)
Gain 3 (Коэффициент 3)	по умолчанию = *1,0 (0,65, 1,54)
Точка вывода 3 кривой компенсации давления.	
Pressure 4 (Давление 4)	по умолчанию = *75,0 (0,0, 10000,0)
Точка ввода 4 кривой компенсации давления, в инженерных еди	ницах.
Значение должно быть в диапазоне настроек Pressure 3 (Давле	ение 3) и Pressure 5 (Давление 5)
Gain 4 (Коэффициент 4)	по умолчанию = *1,0 (0,65, 1,54)
Точка вывода 4 кривой компенсации давления.	•
Pressure 5 (Давление 5)	по умолчанию = *100,0 (0,0, 10000,0)
Точка ввода 5 кривой компенсации давления, в инженерных еди	ницах.
Должно быть больше значения Pressure 4 (Давление 4)	
Gain 5 (Коэффициент 5)	по умолчанию = *1,0 (0,65, 1,54)
Точка вывода 5 кривой компенсации давления.	-

# Breaker Logic (Логика работы выключателя) — отображается только для турбин с генератором

 
 FREQUENCY CONTROL ARMED (Регулирование частоты переменного тока активировано) индикация состояния)
 (только индикация состояния)

 Отображается, когда регулирование частоты активизируется для изосинхронного регулирования. В противном случае процесс регулирования будет неравномерным. Более подробные сведения см. в описании регулирования частоты в томе 1 руководства.

 SYNC WINDOW (RPM) (Окно синхронизации (об/мин))
 по умолчанию = 10,0 (0,0, 200)
 Окно, в котором при синхронизации уставка (об/мин) изменяется с медленной скоростью для согласования с шиной. Эта скорость активизируется, только когда уставка находится в пределах окна

и выключатель генератора разомкнут. SYNC WINDOW RATE (RPM/S) (Скорость окна синхронизации (об/мин/с)) по умолчанию = 2,0 (0,1, 100) Скорость изменения уставки, когда она находится в пределах окна синхронизации и выключатель генератора разомкнут. Обычно для лучшего согласования с шиной при синхронизации она меньше медленной скорости.

ТІЕВККК ОРЕN RAMP? (Скорость при размыкании выключателя сети) по умолчанию = YES (Yes/No) При выборе NO (HET) уставка частоты вращения немедленно устанавливается на значении последней настройки частоты сети и удерживается на ней. При выборе YES (ДА) уставка немедленно устанавливается на значении последней настройки частоты сети и переходит к синхронной (номинальной) частоте вращения после того, как выключатель сети разомкнут, а выключатель генератора все еще замкнут.

# TIE OPEN RATÉ (RPM/S) (Скорость после размыкания выключателя сети (об/мин/с)) по умолчанию = 1,0 (0,099, 20000,0)

Скорость движения уставки к номинальной частоте вращения после размыкания выключателя сети (используется, только когда выбран ответ YES (ДА) для Tiebrkr Open Sync Ramp)

GEN OPEN SETPOINT (RPM) (Уставка разомкнутого выключателя генератора (об/мин)) по умолчанию = xxx (0.0, 20000) Эта уставка по умолчанию на 50 об/мин ниже синхронной (номинальной) уставки частоты вращения (используется, только если выбран ответ YES (ДА) в блоке Gen Breaker Open Setback). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Governor (Минимальная уставка регулятора) и Rated Speed Setpt (Уставка номинальной частоты вращения) ZERO LOAD VALUE (HP Valve %) (Нулевое значение нагрузки (% для клапана ВД)) по умолчанию = ххх (0.0, 100) Эта величина автоматически выбирается и становится величиной задания положения актуатора/нагрузки, когда выключатель генератора замкнут. Если при замкнутом выключателе параметры пара не являются номинальными, эта величина может быть настроена на более приемлемую (2–10%). Каждый раз, когда замыкается выключатель генератора, эта величина выбирается снова USE MINIMUM LOAD? (Использование минимальной нагрузки) по умолчанию = YES (Yes/No) При выборе YES (ДА) уставка автоматически увеличивается до номинальной/синхронной частоты вращения плюс значение Min Load Bias (Минимальное рассогласование нагрузки), настраиваемое, когда выключатель генератора замкнут и агрегат находится в режиме онлайн (выключатель сети замкнут). При выборе NO (HET) автоматическое действие уставки отменяется. MINIMUM LOAD BIAS (RPM above Rated) (Минимальное рассогласование нагрузки (об/мин выше номинального)) по умолчанию= ххх (0,0, 500) Это рассогласование в об/мин выше номинальной частоты вращения и по умолчанию рассчитывается для 3% полной нагрузки. Это величина, до которой будет подниматься уставка частоты вращения, пока замкнут выключатель генератора (при замкнутом выключателе сети). FREQ OFFSET (Hz) (Смещение частоты (Гц)) по умолчанию = 0,0 (-2,5, 2,5) Это величина отклонения (в Гц) от настроенной номинальной частоты вращения 50/60 Гц. Она позволяет настраивать центр зоны нечувствительности на частоты сети, которые не точно соответствуют 50 или 60 Гц. Например, если номинальная частота вращения составляет 3600 об/мин = 60 Гц, а в реальности сеть работает с частотой 60,1 Гц, то это значение можно настроить с точностью до 0,1 Гц, чтобы в зоне нечувствительности системы 505 частота составляла 3606 об/мин — реальная частота сети. FREQ Deadband (Hz) (Зона нечувствительности частоты (Гц)) по умолчанию = 0,0 (0,0, 3,0) Эта зона нечувствительности (в Гц) используется в статическом режиме работы и позволяет избегать вибрации клапана ВД. Эта настройка допускает незначительные отклонения частоты от заданного значения номинальной частоты вращения до того, как регулятор активирует перемещение клапана. HOLD BREAKER CHANGES? (Сохранение изменений выключателя) по умолчанию = NO (Yes/No) При выборе YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, сделанные в настройках Gen Breaker Open Set Point (Уставка размыкания выключателя генератора) и Min Load Bias (Минимальное рассогласование нагрузки). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки). FREQUENCY EXCURSION TEST VISIBLE? (Отображать проверку качания частоты) по умолчанию = NO

REQUENCT EXCURSION TEST VISIBLE / (Отооражать проверку качания частоты) по умолчанию = NC (Yes/No) Если выбрать YES (Да), на странице регулирования частоты вращения станет доступно меню

Если выбрать YES (Да), на странице регулирования частоты вращения станет доступно меню Frequency Excursion Test (Проверка качания частоты). В нем можно проверить отклик регулятора на колебания частоты в местной энергосети с помощью стандартных тестов NERC и ERCOT.

# Настройки синхронизации/распределения нагрузки (отображаются, только если настроены)

INPUT BIAS GAIN (%) (Коэффициент рассогласования на входе (%)) по умолчанию = xxx (0,0, 100) Этот коэффициент определяет степень влияния сигнала рассогласования на входе Sync/Load Sharing на настройку уставки частоты вращения. По умолчанию настройка не превышает понижения характеристики или 3%, в зависимости от того, какой показатель выше. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.



Коэффициент рассогласования на входе влияет на обе функции синхронизации и распределения нагрузки, если они настроены. Этот коэффициент был добавлен, чтобы вход синхронизации был в 5 раз менее чувствителен, чем вход распределения нагрузки. Поэтому, чтобы исключить нестабильность работы в режиме распределения нагрузки, коэффициент рассогласования на входе необходимо настроить для этого режима. Если распределение нагрузки не используется, это примечание можно игнорировать.

INPUT BIAS DEADBAND (Зона нечувствительности к рассогласова	анию на входе) по умолчанию = 0,0
	D OD/MAL
арузки 1 АС-ТАП VALUE (Зизиение запержки)	D = 0.0 (0.0 10)
Настройка залержки на входе распределения нагрузки	no ymon annio - 0,0 (0,0, 10)
НОГО СНАЛОЕS? (Сохранение изменений)	по умолчанию = NO (Yes/No)
При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются измен	нения, сделанные в настройке Load
Snare Gain (коэффициент распределения нагрузки). Для постоя системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу	інного сохранения этих изменении в y Save Settings (Сохранить настройки).
Speed Droop (Понижение частоты вращен использовании генератора)	ия) (только при
Отображается значение реального понижения при регулирован	ии частоты вращения/нагрузки,
	$D_{0}$ VMORNAHMO = 0.0 (0.0 4.0)
При настройке понижения с помощью клавишной панели опреде	еляется минимальное значение
	$\pi_0$ VMORNAHMO = 12.0 (2.0, 15.0)
При настройке понижения с помощью клавищной панели опреде	
понижения	
USE MW AS LOAD UNITS? (Использование МВт в качестве единиц	ы нагрузки) по умолчанию = NO (Нет)
(Yes/No (Да/Нет))	
Если выбрано значение YES (Да), в качестве единиц нагрузки регулято	ор будет использовать МВт. Если
выбрано значение No (Het), в качестве единиц нагрузки регулят	гор будет использовать кВт.
USE LOAD DROOP? (Использовать понижение нагрузки)	по умолчанию = YES (Yes/No)
Если выбрано значение No (Нет), устройство будет использовать пони актуатора. Эта настройка используется и имеет значение, если	ижение скоростной нагрузки/положения запрограммировано понижение
	()) $= 50 \text{ (MMH} \text{ Marc})$
При настройке понижения с помощью клавишной панели задает для регулятора.	тся необходимое значение понижения
Настройки дополнительного регулирован	ия (отображаются,
только если настроены)	
SLOW RATE (UNITS/S) (Медленная скорость (единиц/с))	по умолчанию = xxx (0.01. 1000)
Нормальная скорость изменения уставки. Эта величина устанае	вливается в режиме
программирования.	·
FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скор	ости (сек)) по умолчанию = 3,0 (0,0,
100)	
Задержка в секундах перед выбором параметра Fast Rate (Быст	трая скорость).
FAST RATE (UNITS/S) (Быстрая скорость (единиц/с))	по умолчанию = xxx (0,01, 5000)
Эта скорость в три (3) раза больше значения Set Point Slow Rate	е (Медленная скорость изменения
уставки). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы о	сохранить изменение, на предложение
HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YE	S (ДА). Если ответить иначе, при
следующей инициализации значение этой величины вернется к	с установленному по умолчанию.
SETPT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной	уставки (единиц/с)) по умолчанию =
xxx (0,01, 1000)	
Это скорость, с которой изменяется уставка дополнительного ре	егулирования, когда она вводится с
переднеи панели системы регулирования или по линиям связи.	но умолчанию она равна медленной
скорости изменения уставки дополнительного регулирования. новую Чтобы сохранить изменение на предпожение HOLD CH/	та величина может оыть изменена на ANGES (Сохранение изменений)
новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CH/	ANGES (Сохранение изменении)

следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой

величины вернется к установленному по умолчанию.

### DROOP (%) (Понижение (%))

по умолчанию = ххх (0,0, 100) Настройка понижения характеристики дополнительного регулирования. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

### RATED AUXILIARY SETPOINT (Номинальная уставка дополнительного регулирования) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Используется только для определения понижения характеристики дополнительного регулирования. По умолчанию эта уставка равна максимальному ограничению уставки дополнительного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по **умолчанию**.

Настройка должна быть между Minimum Auxiliary Set Point (Минимальная уставка дополнительного регулирования) и Maximum Auxiliary Set Point (Максимальная уставка дополнительного регулирования)

- PID THRESHOLD (LIMITER) (Порог ПИД-регулятора (ограничителя)) по умолчанию = 10 (0.0, 110) Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как ограничитель. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.
- PID THRESHOLD (Порог ПИД-регулятора) по умолчанию = 100 (0,0, 110) Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как регулятор. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.
- PID MINIMUM OUTPUT (Минимальный выходной сигнал ПИД) по умолчанию = 0,00 (0,0, 50) Настройка минимального выходного сигнала дополнительного ПИД-регулятора. Выходной сигнал дополнительного ПИД-регулятора не может быть меньшей величиной для LSS (селектора минимального сигнала). Эта настройка может использоваться, чтобы остановить прием сигналов селектора минимального сигнала дополнительным ПИД-регулятором, которые достаточно низкие. чтобы агрегат перешел в автономный режим работы или его частота опустилась ниже минимальной частоты регулирования.

### DISPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0 (0,01, 1000,0)

Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое, чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10.

HOLD AUXILIARY CHANGES? (Сохранение дополнительных изменений) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Set Point Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки), Entered Rate (Введенная скорость) и Rated AUX Set Point (Номинальная уставка дополнительного регулирования). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Дистанционные настройки дополнительного регулирования (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Auxiliary Control (Дополнительное регулирование).

### REMOTE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна значению настройки Aux Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки дополнительного регулирования). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Coxpaнeние изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### REMOTE AUXILIARY MAXIMUM RATE (Максимальная скорость дистанционной уставки по умолчанию = xxx (0,01, 1000) дополнительного регулирования) Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и

действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за дистанционной настройкой на входе. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

по

### MINIMUM REMOTE AUXILIARY SETPOINT (Минимальная дистанционная уставка дополнительного регулирования) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки дополнительного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Auxiliary Set Point (Минимальная уставка дополнительного регулирования) и Maximum Auxiliary Set Point (Максимальная уставка дополнительного регулирования)

 MAXIMUM RÉMOTE ÁUXILIARY SETPOINT (Максимальная дистанционная уставка дополнительного регулирования)
 по умолчанию = ххх (-20000, 20000)

 Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки дополнительного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Auxiliary Set Point (Минимальная уставка дополнительного

регулирования) и Maximum Auxiliary Set Point (Максимальная уставка дополнительного регулирования)

REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 500)

Дистанционная настройка зоны нечувствительности в инженерных единицах при дополнительном регулировании.

REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки) по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.

HOLD REMOTE AUXILIARY CHANGES? (Сохранение дополнительных изменений, внесенных по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки дополнительного регулирования. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить

настройки).

# Настройки регулирования отбора/подачи (отображаются, только если настроены)

- SLOW RATE (UNITS/S) (Медленная скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 1000) Нормальная скорость изменения уставки. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скорости (сек)) по умолчанию = 3,0 (0,0, 100)

Задержка в секундах перед выбором параметра Fast Rate (Быстрая скорость).

FAST RATE (UNITS/S) (Быстрая скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 5000) Эта скорость в три (3) раза больше значения Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

SETPT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной уставки (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Это скорость, с которой изменяется уставка регулирования отбора/подачи, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи. По умолчанию эта скорость равна медленной скорости изменения уставки регулирования отбора/подачи. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

USE DROOP? (Использовать понижение) по умолчанию = NO (0,0, 100) Если выбрать YES (Да), то настройка понижения будет использоваться.

DROOP (%) (Понижение (%)) по умолчанию = xxx (0,0, 100) Настройка понижения характеристики регулирования отбора/подачи. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

### ACTION ON PV FAILURE (Действие при сбое технологической переменной) по умолчанию = Manual P Demand

При сбое входа отбора/подачи можно выбрать один из следующих вариантов регулирования. Manual P Demand (Ручной запрос Р): удерживает последнее значение ПИД-регулятора давления. LP Limiter to Max (Ограничитель НД на максимум): ограничитель НД переключается на максимальное значение низкого давления.

LP Limiter to Min (Ограничитель НД на минимум): ограничитель НД переключается на минимальное значение низкого давления.

### RATED SETPOINT (Номинальная уставка)

### по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Используется, только чтобы определять понижение характеристики регулирования отбора/подачи. По умолчанию эта уставка равна максимальному ограничению уставки регулирования отбора/подачи. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

### PID THRESHOLD (Порог ПИД-регулятора)

по умолчанию = 100 (0,0, 110)

Настройка порога срабатывания ПИД-регулятора отбора/подачи, когда он используется как регулятор. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.

### PID MINIMUM OUTPUT (Минимальный выходной сигнал ПИД) по умолчанию = 0,00 (0,0, 50)

Настройка минимального выходного сигнала ПИД-регулятора отбора/подачи. Выходной сигнал ПИДрегулятора отбора/подачи не может быть меньшей величиной для LSS (селектора минимального сигнала). Эта настройка может использоваться, чтобы остановить прием сигналов селектора минимального сигнала ПИД-регулятором отбора/подачи, которые достаточно низкие, чтобы агрегат перешел в автономный режим работы или его частота опустилась ниже минимальной частоты регулирования.

# STARTUP DEMAND SETTING (E/A or ADM) (Реальная нагрузка при запуске (отбора/подача или только подача)) по умолчанию = 50,00 (0,0, 100)

Этот параметр задает начальный запрос отбора/подачи пара для запуска турбины. Используется в основном для регулирования подачи или отбора/подачи с целью сбалансировать давление на клапане отсечения подачи перед его открытием. Значение по умолчанию можно задать близко к правильному значению, чтобы свести к минимуму настройки, выполняемые при запуске. Значение по умолчанию равняется нулевому расходу при отборе, рассчитанному для системы 505XTs на основе рабочих параметров. Доступ к этому значению можно получить также из меню Adm Startup (Подача при запуске) с экранов запуска и регулирования отбора/подачи.

# SPEED ENABLE SETTING (Настройка включения частоты вращения) по умолчанию = 1000,00 (0,0, 20000)

Значение частоты вращения является разрешающим условием для включения регулирования отбора/подачи. Частота вращения должна быть больше, чем значение этого параметра перед тем, как включится регулирование. Это значение должно быть больше Minimum Governor Speed (Минимальная частота вращения регулятора).

### DEADBAND (Зона нечувствительности)

по умолчанию = 0 (0,0, 50)

### Настройка зоны нечувствительности ПИД-регулятора отбора/подачи в инженерных единицах.

DISPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0 (0,01, 1000,0)

### Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое, чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10.

### HOLD EXTRACTION/ADMISSION CHANGES? (Сохранение изменений отбора/подачи, внесенных дистанционно) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Set Point Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки), Entered Rate (Введенная скорость) и Rated AUX Set Point (Номинальная уставка дополнительного регулирования). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

# GO TO FULL DECOUPLED MODE? (Переход в режим полного разъединения) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то система регулирования перейдет в режим полного разъединения при условии, что выполняются условия, разрешающие включение/выключение. В этом режиме запрос клапана ВД напрямую обусловлен выходным сигналом ПИД-регулятора частоты вращения, а запрос клапана НД напрямую обусловлен выходным сигналом ПИД-регулятора отбора пара. В этом режиме функция ограничения соотношений не используется, поэтому ограничители рабочей схемы принудительно не устанавливаются.

### PERMISSIVES TO ENABLE OR DISABLE FULL DECOUPLED

# CONFIGURED TO ALLOW FULL DECOUPLING (Разрешающие условия настроены на разрешение режима полного разъединения) (только индикация состояния)

Если индикатор в состоянии ON (Вкл), значит, параметр Allow the use of Full Decoupled Mode (Разрешить использование режима полного разъединения) выл выбран в меню настройки отбора/подачи.

(только индикация

по

### IN SPEED CONTROL ONLY MODE (Регулирование только частоты вращения) состояния)

Если индикатор в состоянии ON (Вкл), значит, регулирование осуществляется в режиме Speed Only (Только частота оборотов), PID-регулятор S контролирует работу клапана ВД, что позволяет включить режим полного разъединения.

EXT/ADM CONTROL DISABLED (Регулирование отбора/подачи отключено) (только индикация состояния)

Если индикатор в состоянии ON (Вкл), значит, регулирование отбора/подачи отключено, что позволяет включить режим полного разъединения.

### Дистанционные настройки регулирования отбора/подачи (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Ext/Adm Control (Регулирование отбора/подачи).

### REMOTE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна значению Ext/Adm Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки регулирования отбора/подачи). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# REMOTE MAXIMUM RATE (Максимальная скорость дистанционной уставки) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за дистанционной настройкой на входе. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

# MINIMUM REMOTE SETPOINT (Минимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки регулирования отбора/подачи. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Coxpaнeние изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

# MAXIMUM REMOTE SETPOINT (Максимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки регулирования отбора/подачи. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

### REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 500)

Дистанционная настройка зоны нечувствительности в инженерных единицах при регулировании отбора/подачи.

**REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки)** по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.

 
 НОLD REMOTE EXT/ADM CHANGES? (Сохранение дистанционно заданных изменений для отбора/подачи)
 по умолчанию = NO (Yes/No)

 При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote
 Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки регулирования отбора/подачи. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

# Настройки каскадного регулирования (отображаются, только если настроены)

SLOW RATE (UNITS/S) (Медленная скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 1000) Нормальная скорость изменения уставки. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

# FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скорости (сек)) по умолчанию = 3,0 (0,0, 100)

Задержка в секундах перед выбором параметра Setpt Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки).

# SETPOINT FAST RATE (UNITS/S) (Быстрая скорость изменения уставки (единиц/с)) умолчанию = xxx (0,01, 5000)

Эта скорость в три (3) раза больше значения Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. OINT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной уставки (единии/с)) по

### SETPOINT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной уставки (единиц/с)) умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Это скорость, с которой изменяется уставка каскадного регулирования, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи. По умолчанию эта скорость равна значению настройки Cascade Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки каскадного регулирования). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### DROOP (%) (Понижение (%))

### по умолчанию = ххх (0,0, 100)

Настройка понижения характеристики каскадного регулирования. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

### RATED CASCADE SETPOINT (Номинальная уставка каскадного регулирования) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Используется только для определения понижения характеристики каскадного регулирования. По умолчанию эта уставка равна максимальному ограничению уставки каскадного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Cascade Set Point (Минимальная уставка каскадного

регулирования) и Махітит Cascade Set Point (Максимальная уставка каскадного регулирования) ASCADE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при каскадном регулирования)

### CASCADE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при каскадном регулировании) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

По умолчанию эта скорость равна значению настройки Speed Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки частоты вращения). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### МАХІМ́UM SPEED SETPOÍNT RATE (Максимальная скорость изменения уставки частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,1, 100)

Максимальная скорость, с которой каскадное регулирование может изменять уставку частоты вращения. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

# MAXIMUM SPEED SETPOINT (Максимальная уставка частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,0, 20000)

По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки частоты вращения в режиме программирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Governor Speed (Минимальная скорость регулятора) и Maximum Governor Speed (Максимальная скорость регулятора)

### MINIMUM SPEED SETPOINT (Минимальная уставка частоты вращения) по умолчанию = xxx (0,0, 20000) По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки частоты вращения в режиме программирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Governor Speed (Минимальная скорость регулятора) и Maximum Governor Speed (Максимальная скорость регулятора)

# CASCADE DEADBAND (Зона нечувствительности в каскадном регулировании) по умолчанию = 0,1 (0,0, 50)

Настройка зоны нечувствительности интегратора каскадного ПИД-регулятора, выраженная в процентах.

### RAISE /LOWER CASCADE SETPOINT ONLY? (Повышение/понижение только уставки каскадного регулирования) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрано значение NO (Нет), команды повышения/понижения при каскадном регулировании будут корректировать уставку частоты вращения, когда каскадное регулирование будет выключено, и корректировать каскадную уставку, когда каскадное регулирование будет включено. Если выбрано значение YES (Да), команды повышения/понижения при каскадном регулировании будут корректировать только каскадную уставку.

USE MINIMUM LOAD? (Использование минимальной нагрузки) по умолчанию = YES (Yes/No) При выборе YES (ДА) уставку частоты вращения невозможно будет уменьшить/увеличить путем ввода уставки ПИД-регулирования, которая ниже уставки номинальной/синхронной частоты вращения плюс настройка Min Load Bias (Минимальное рассогласование нагрузки). Эта настройка используется для предупреждения режима обратной мощности и в то же время позволяет цеху потреблять некоторую минимальную мощность, установленную для генератора. При выборе NO (Нет) каскадный ПИДрегулятор может перемещать уставку частоты вращения вниз до минимального значения частоты вращения при каскадном регулировании.

BREAKER ENABLES CONTROL (Выключатель активирует регулирование)по умолчанию = YES (Yes/No) При выборе TRUE (Истина) агрегат автоматически отключает каскадное регулирование при размыкании выключателя энергосистемы или генератора. При выборе FALSE (Ложь) необходимо периодическое повторение каскадного входного сигнала, чтобы после замыкания возобновить процесс регулирования.

DISPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0 (0,01, 1000,0)

Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое. чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10.

HOLD CASCADE CHANGES? (Сохранение изменений каскадного регулирования) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Fast Rate (Быстрая скорость), Entered Rate (Введенная скорость), Rated Setpt (Номинальная уставка), Casc Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при каскадном регулировании), Maximum Speed Setting (Максимальная настройка частоты вращения) и Minimum Speed Setting (Минимальная настройка частоты вращеня). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Дистанционные настройки каскадного регулирования (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Cascade Control (Каскадное регулирование).

NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки) по умолчанию = ххх (0,01, 1000) Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна значению настройки Cascade Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки каскадного регулирования). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### **REMOTE CASCADE MAXIMUM RATE (Максимальная скорость дистанционной уставки каскадного** по умолчанию = ххх (0,01, 1000) регулирования) Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и

действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за дистанционной настройкой каскадного регулирования на входе. Эта скорость устанавливается в режиме программирования.

### MINIMUM REMOTE CASCADE SETPOINT (Минимальная дистанционная уставка каскадного по умолчанию = xxx (-20000, 20000) регулирования)

Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки каскадного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Cascade Set Point (Минимальная уставка каскадного регулирования) и Maximum Cascade Set Point (Максимальная уставка каскадного регулирования) MAXIMUM REMOTE CASCADE SETPOINT (Максимальная дистанционная уставка каскадного

### регулирования)

по умолчанию = xxx (-20000, 20000) Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки каскадного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Cascade Set Point (Минимальная уставка каскадного регулирования) и Махітит Cascade Set Point (Максимальная уставка каскадного регулирования)

### REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 500)

Дистанционная настройка зоны нечувствительности в инженерных единицах при каскадном регулировании.

REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки) по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.

HOLD REMOTE CASCADE CHANGES? (Сохранение изменений каскадного регулирования, внесенных дистанционно) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки каскадного регулирования. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Связь (отображается, только если настроено)

Когда на дисплее появится этот заголовок, нажмите кнопку со стрелкой вниз, чтобы просмотреть или изменить этот блок, или нажмите кнопку со стрелкой влево или вправо, чтобы выбрать другой блок для изменения.

### Настройки Modbus

USE MODBUS TRIP? (Использовать останов команды Modbus) по умолчанию = YES (Yes/No) Используйте команду отключения через связь Modbus с устройства Modbus.

USE 2-STEP TRIP? (Использовать останов в 2 приема) по умолчанию = NO (Yes/No) Отключение через Modbus является остановом в два приема. При выборе YES (Да) требуется команда отключения и команда подтверждения отключения, чтобы перейти к значению YES (Да) до выполнения отключения через связь Modbus.



Параметры Use Modbus Trip (Использовать останов команды Modbus) и Use 2-Step Trip (Использовать останов в 2 приема) теперь применяются ко всем каналам связи Modbus (последовательный порт 1, Ethernet-порт 2 и Ethernet-порт 3). В отличие от двухстрочных дисплеев 505 прежних версий, эти параметры больше нельзя выбирать отдельно для каждого канала связи.

### ENABLE LINK 1 (SERIAL) WRITES? (Включить запись на канале 1 (последовательный)) по умолчанию = NO (Yes/No)

При выборе значения YES (ДА) система регулирования примет записи булевых и аналоговых значений, слепанные на этом канале связи.

ENABLE LINK 2 (ETHERNET) WRITES? (Включить запись на канале 2 (Ethernet)) по умолчанию = NO (Yes/No)

При выборе значения YES (ДА) система регулирования примет записи булевых и аналоговых значений. сделанные на этом канале связи.

### ENABLE LINK 3 (ETHERNET) WRITES? (Включить запись на канале 3 (Ethernet)) по умолчанию = NO (Yes/No)

При выборе значения YES (ДА) система регулирования примет записи булевых и аналоговых значений, сделанные на этом канале связи.

### Последовательный порт 1

LINK STATUS (Состояние соединения) (только индикация состояния) Если порт исправен, горит зеленый индикатор. Возможно, потребуется изменить настройку порта или задержки тайм-аута. **EXCEPTION ERROR (Ошибка исключения)** (только индикация состояния) Отображается красный индикатор, если порт содержит ошибку исключения. TIMEOUT DELAY (Задержка таймаута) по умолчанию = 10,0 (0, 100)

Задает таймаут порта. Это задержка при отсутствии связи по соединению Modbus, прежде чем будет зафиксирован сбой соединения и выдан сигнал. (только индикация состояния)

### ERROR CODE (Код ошибки)

- Отображает код ошибки, относящийся к проблеме связи.
- 0 = Нет ошибок

- 1 = Недопустимая функция
- 3 = Недопустимое значение данных
- 2 = Недопустимый адрес данных 9 = Ошибка контрольной суммы 10= Непонятное сообщение

Нажмите кнопку RESET, чтобы удалить ошибку порта.

### Ethernet-порт 2

LINK STATUS (Состояние соединения)

Если порт исправен, горит зеленый индикатор. Возможно, потребуется изменить настройку порта или задержки тайм-аута.

**EXCEPTION ERROR (Ошибка исключения)** (только индикация состояния) Отображается красный индикатор, если порт содержит ошибку исключения.

(только индикация состояния)

ТІМЕОUT DELAY (Задержка таймаута) Задает таймаут порта. Это задержка при отсутствии	<b>по умолчанию = 10,0 (0, 100)</b> связи по соединению Modbus, прежде чем будет
зафиксирован сбой соединения и выдан сигнал.	(топько инликация состояния)
Отображает код ошибки. относящийся к проблеме св	язи.
0 = Нет ошибок	1 = Недопустимая функция
2 = Недопустимый адрес данных	3 = Недопустимое значение данных
9 = Ошибка контрольной суммы	10= Непонятное сообщение
Нажмите кнопку RESET, чтобы удалить ошибку порта	1.
Ethernet-nopt 3	
LINK STATUS (Состояние соединения) Если порт исправен, горит зеленый индикатор. Возмо задержки тайм-аута	(только индикация состояния) ожно, потребуется изменить настройку порта или
EXCEPTION ERROR (Ошибка исключения)	(только индикация состояния)
ТІМЕОНТ DEL AY (Задержка таймаута)	
Залает таймаут порта. Это залержка при отсутствии	связи по соелинению Modbus, прежле чем булет
зафиксирован сбой соединения и выдан сигнал.	
ERROR CODE (Код ошибки)	(только индикация состояния)
Отображает код ошибки, относящийся к проблеме св	язи.
0 = Нет ошибок	1 = Недопустимая функция
2 = Недопустимый адрес данных	3 = Недопустимое значение данных
9 = Ошибка контрольной суммы	10= Непонятное сообщение
Нажмите кнопку RESEI, чтобы удалить ошиоку порта	a.
Servlink	
Разъем 1	
IP	(только индикация состояния)
Отображает IP-адрес Ethernet, который связан с этим	и разъемом. IP-адрес 127.0.0.1 будет определен
как принадлежащий передней панели 505, которая ис	спользуется для локального управления.
Подробнее см. в томе 1 руководства.	
SIAIUS (Состояние)	(только индикация состояния)
Если порт исправен, горит зеленый индикатор. Возмо	ожно, потребуется изменить настроику порта или
задержки таим-аута.	
Отображает уровень прав данного разъема. Наприме	
всего сталкивается пользователь 505:	р, далов приводены уровни, о которыни нащо
<ul> <li>0 = Monitor (Мониторинг)</li> </ul>	
<ul> <li>1 = Operator (Оператор)</li> </ul>	
<ul> <li>2 = Service (Обслуживание)</li> </ul>	
<ul> <li>3 = Configure (Настройка)</li> </ul>	
Разъем с 2 по 8	
Эти индикации имеют то же значение, что и для разъ	ема 1. См. выше.
Каналы CAN	
Πορτ CAN 1	
PORT ENABLED (Порт включен)	(только индикация состояния)
Если индикатор в состоянии ОN (Вкл), значит, порт 1	настроен для работы.
LINK ERROR (Ошибка связи)	(только индикация состояния)
Если индикатор в состоянии ON (Вкл), значит, на пор	те 1 произошла ошибка связи (по каналу CAN не
передавались данные в течение таймаута).	( <b></b> )
КА ЕККОК (Ошиока при приеме данных) Если индикатор в состоянии ОN (Вкл), значит, на пор	(только индикация состояния) те 1 накопилось более 127 ошибок при получении
	(только индикация состояния) ХАМ 1 в % Зпось можно сполить за соторой
ото зпачение показывает текущую нагрузку на порт с нагрузкой в реальном времени	лата в 70. одесе молено следить за сетевои
NMT STATUS (Состояние NMT)	(только индикация состояния)
	(

Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

Руководство 35018V2

### Таблица 12-1. Текущее состояние CANOPEN NMT

Состояние	Смысловое содержание
0	Загрузка
4	Остановлено
5	Эксплуатация
127	Перед эксплуатацией

### STATE (Состояние)

### (только индикация состояния)

Таблица 12-2. Текущее состояние CANOPEN

Состояние	Смысловое содержание
0	Перед эксплуатацией
1	Инициализация
2	Эксплуатация
3	Ошибка

### Порты CAN 2 и 3

Эти индикации имеют то же значение, что и для порта CAN 1. См. выше.

# Локальные/удаленные функции (отображаются, только если настроены)

Если выбрано значение Local (Локальное управление), то ввод данных разрешен только с передней панели. Следующие параметры помогут настроить данную функцию, сохранив также активными Contacts (Контакты), Modbus 1 и/или Modbus 2, когда выбрано локальное управление.

LOCAL MODE ENABLED? (Локальный режим включен?)	(только индикация состояния)
Показывает, включен ли режим Local (Локальный). Если отображаетс	ся NO (Heт), значит, включен
дистанционный режим. Если отображается YES (Да), значит, можно	вводить только команды
локального управления. См. описание режима Local/Remote (Локалы	ный/дистанционный) в томе 1.
REMOTE MODE ENABLED? (Дистанционный режим включен?)	(только индикация состояния)
Показывает, включен ли режим Remote (Дистанционный). Если отобр	ражается NO (Нет), значит,
дистанционный режим отключен и выбран режим Local (Локальный).	
ENABLE CONTACTS? (Разрешить контакты)	по умолчанию = NO (Yes/No)
Если выбрано значение YES (Да), контакты всегда активны, независи	имо от того, выбран режим
локального или дистанционного управления. Если выбрано значение	NO (Нет), контактные входы
отключены в локальном режиме.	
CONTACTS ENABLED? (Контакты разрешены)	(только индикация состояния)
Показывает состояние команд, подаваемых через контактный вход. Е	Если отображается NO (Нет),
значит, выбран режим локального управления, а удаленное управлен	ние через контактные входы
запрещено.	
MODBUS SERIAL LINK 1 ENABLE WHEN LOCAL? (Включить последоват	ельный канал MODBUS 1 в
локальном режиме)	по умолчанию = NO (Yes/No)
Голько при использовании функции Local/Remote (Локальный/дистан	ционный). Если выбрано
значение YES (Да), команды из порта Modbus 1 остаются активными,	даже когда выбран режим
LOCAL (Локальныи). Если выбрано значение NO (Нет), команды Mod	bus запрещены с порта 1, если
выоран режим LOCAL (Локальныи).	
MODBUS ETHERNET LINK Z ENABLE WHEN LOCAL? (BKJIOYUTE KAHAJ ET	
режиме)	по умолчанию = NO (tes/No)
Голько при использовании функции Local/Remote (Локальныи/дистан	ционныи). Если выорано
значение т ES (да), команды из порта моория 2 остаются активными,	даже когда выоран режим
LOCAL (Локальный). Если выорано значение NO (Нет), команды моо	bus запрещены с порта 2, если
MODBUS ETHERNET LINK 3 ENABLE WHEN LOCAL? (BKJ1040T5 KAHAJ ET	
режиме) Толи кололи издоли соронни финиции Local/Demote (Пеколи и и и / листон	
Только при использовании функции Local/Remote (локальныи/дистан	ционныи). Если выорано
значение тер (да), команды из порта modous з остаются активными,	даже когда выоран режим
LOCAL (локальный). Если выорано значение NO (Нет), команды Моо	bus запрещены с порта 5, если
выоран режим LOCAL (Локальный).	

### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

### WRITES ENABLED? (Запись разрешена)

(только индикация состояния)

Показывает, когда запись значений разрешена в данном канале. Если отображается значение NO (Нет), значит, запись значений по данному каналу запрещена в систему регулирования.

### Аварийные сигналы

IS TRIP AN ALARM? (Предупреждение при отключении)	по умолчанию = YES (Yes/No)
Если установлено значение YES (Да), то при любом ср	абатывании выдается предупреждение. Если
установлено значение NO (Нет), то при срабатывании	предупреждение может и не выдаваться.

BLINK ALARMS? (Мигает при предупреждении) по умолчанию = NO (Yes/No) Установите значение YES (Да), если при наличии предупреждений требуется сигнализировать о появлении новых. Если установлено значение YES (Да) и складывается аварийное состояние, то реле предупреждения будет мигать до тех пор, пока не будет отправлена команда сброса. Если предупреждение сохранится, то реле останется под напряжением, но мигание прекратится до тех пор, пока не появится еще одно предупреждение. Если выбрано значение NO (Het), реле сигнализирует об аварийном состоянии, как только таковое появляется.

### JUMP TO ALARM SCREEN? (Переход к списку предупреждений) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то список предупреждений будет автоматически загружаться при каждом аварийном состоянии.

SHUTDOWN ON POWER-UP? (Останов при включении питания) по умолчанию = YES (Yes/No) Если установлено значение YES (Да), то при включении питания система регулирования перейдет в состояние останова. Для запуска оператору потребуется выполнить сброс. Если установлено значение NO (Her), то система включится в режиме готовности к запуску при условии, что устранены все состояния останова. Для данного параметра всегда рекомендуется выбирать значение YES (Да), если для системы настроен режим работы с резервированием.

### TEST ALARM (TUNABLE) — EVENT ID 82 (Тестовое предупреждение (настраиваемое) — идентификатор события 82) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то будет отправлено предупреждение 82. Оно используется для проверки связи с внешними устройствами. Чтобы удалить предупреждение, выберите NO (Нет) и нажмите клавишу RESET.

### CONFIGURABLE ALARM 1 (Настраиваемое предупреждение 1)

### ANALOG INPUT SIGNAL (Аналоговый входной сигнал) по умолчанию = Not Used (Analog Input Functions)

В этом раскрывающемся списке можно выбрать сигнал, который будет использоваться для отправки предупреждений. В нем представлены все доступные аналоговые входные сигналы от 4 до 20 мА.

USE ALARM SETPOINT 1? (Использовать уставку предупреждения 1) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то будет включена уставка уровня 1. В этом случае предупреждение будет отправляться всякий раз, когда сигнал превысит уставку уровня 1.

USE ALARM SETPOINT 2? (Использовать уставку предупреждения 2) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то будет включена уставка уровня 2. В этом случае предупреждение (или команда отключения) будет отправляться всякий раз, когда сигнал превысит уставку уровня 2.

LEVEL 1 SETPOINT? (Уставка уровня 1) по умолчанию = 60,00 (-90000,0, 90000,0) Значение для уставки предупреждения уровня 1 в инженерных единицах.

- INVERT ACTION ON LEVEL 1? (Инвертировать действие на уровне 1) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то триггером будет служить снижение до определенного уровня. Если сигнал опустится ниже уставки уровня 1, то будет сгенерировано предупреждение.
- LEVEL 2 SETPOINT? (Уставка уровня 2) по умолчанию = 70,00 (-90000,0, 90000,0) Значение для уставки предупреждения/отключения уровня 2 в инженерных единицах.

INVERT ACTION ON LEVEL 2? (Инвертировать действие на уровне 2) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то триггером будет служить снижение до определенного уровня. Если сигнал опустится ниже уставки уровня 2, то будет сгенерировано предупреждение/команда отключения.

- USE LEVEL 2 AS A TRIP? (Отключение при достижении уровня 2) по умолчанию = NO (Yes/No) Если выбрать YES (Да), то при достижении уставки уровня 2 будет осуществляться отключение с остановом турбины.
- SETPOINT HYSTERESIS? (Гистерезис уставки) по умолчанию = -3,00 (-100,0, 100,0) Значение гистерезиса определяет, когда выдается и когда сбрасывается предупреждение.

### Без инвертирования

Если гистерезис равен нулю, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал достигает уставки конкретного уровня, а сбрасывается, когда входной сигнал опускается ниже данной уставки.

Если гистерезис больше нуля, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал достигает значения, складывающегося из уставки конкретного уровня *плюс* гистерезис, а сбрасывается, когда входной сигнал опускается ниже данной уставки.

Если гистерезис меньше нуля, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал достигает уставки конкретного уровня, а сбрасывается, когда входной сигнал опускается ниже абсолютного значения (уставка *минус* гистерезис).

### С инвертированием

Если гистерезис равен нулю, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал опускается до уставки конкретного уровня или ниже, а сбрасывается, когда входной сигнал поднимается выше данной уставки.

Если гистерезис больше нуля, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал опускается до значения, рассчитываемого как уставка *минус* гистерезис, или ниже, а сбрасывается, когда входной сигнал поднимается выше данной уставки.

Если гистерезис меньше нуля, то предупреждение генерируется, когда входной сигнал опускается до абсолютного значения (уставка *плюс* гистерезис) или ниже, а сбрасывается, когда входной сигнал поднимается выше данной уставки.

# DELAY FOR EVENT ACTION (sec)? (Задержка действия в ответ на событие (сек)) по умолчанию = 2,00 (0, 300,0)

Это значение задает задержку в секундах между тем, когда сложилось аварийное состояние, и тем, когда сгенерировано предупреждение. Предупреждение генерируется, только если продолжительность аварийного состояния не меньше времени задержки.

# ENABLE SPEED SETPOINT (RPM)? (Разрешающая уставка частоты вращения (об/мин)) по умолчанию = 100 (-1, 10000)

Это значение используется как разрешающее условие для генерирования предупреждений. Если частота вращения турбины меньше этого значения, значит, предупреждение не генерируется, даже когда есть аварийное состояние.

### ENABLE SPEED SETPOINT HYSTERESIS (RPM)? (Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения (об/мин) по умолчанию = 10,00 (-100, 100)

Значение гистерезиса определяет, когда выполняется разрешающее условие для генерирования предупреждений.

Если гистерезис равен нулю, то разрешающее условие выполняется, когда сигнал частоты вращения достигает разрешающей уставки частоты вращения, и не выполняется, когда сигнал частоты вращения опускается ниже данной уставки.

Если гистерезис равен нулю, то разрешающее условие выполняется, когда сигнал частоты вращения достигает значения, складывающегося из разрешающей уставки частоты вращения *плюс* гистерезис, и не выполняется, когда сигнал частоты вращения опускается ниже данной уставки.

Если гистерезис равен нулю, то разрешающее условие выполняется, когда сигнал частоты вращения достигает значения, складывающегося из разрешающей уставки частоты вращения *плюс* гистерезис, и не выполняется, когда сигнал частоты вращения опускается ниже абсолютного значения (уставка *минус* гистерезис).

### CONFIGURABLE ALARM 2 and 3 (Настраиваемые предупреждения 2и 3)

См. параметры для настраиваемого предупреждения 1.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ДАВЛЕНИИ ПАРА НА ВПУСКЕ И ВЫПУСКЕ

См. параметры для настраиваемого предупреждения 1.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О СИГНАЛЕ ОБРАТНОЙ СВЯЗИ О ПОЛОЖЕНИИ КЛАПАНА

ENABLE HP DIFFERENCE ALARM? (Включить предупреждение об отличии ВД) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то будет включено предупреждение об отличии ВД. В этом случае предупреждение будет отправляться всякий раз, когда разница между запросом клапана и сигналом обратной связи о положении будет больше, чем значение Position Error Tolerance, в течение всего времени задержки.

# POSITION ERROR TOLERANCE (%) (Допустимая ошибка о положении (%)) по умолчанию = 5,00 (0,5, 100,0)

Допустимая разница между запросом клапана и сигналом обратной связи о положении.

POSITION ERROR DURATION (sec) (Продолжительность ошибки о положении (сек)) по умолчанию = 5,00 (1,0, 20,0)

Предупреждение будет сгенерировано, только если в течение всего этого времени разница между запросом клапана и сигналом обратной связи о положении будет больше, чем значение Position Error Tolerance.

# ENABLE HP2 DIFFERENCE ALARM? (Включить предупреждение об отличии ВД 2) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то будет включено предупреждение об отличии ВД 2. Здесь также нужно будет указать допустимую ошибку и продолжительность ошибки, как было рассмотрено выше.

ENABLE LP DIFFERENCE ALARM? (Включить предупреждение об отличии НД) по умолчанию = NO (Yes/No)

Если выбрать YES (Да), то будет включено предупреждение об отличии НД. Здесь также нужно будет указать допустимую ошибку и продолжительность ошибки, как было рассмотрено выше.

# Линеаризация ВД (может настраиваться как выход актуатора 1 или 2)

По умолчанию настроена как выход канала актуатора 1. НР (ВД) совпадает с функцией Actuator 1 (Актуатор 1) в предыдущих моделях 505 с 2-строчным дисплеем без извлечения.

X-1 VALUE (Значение X-1)	по умолчанию= 0,0 (-5, 110)
Точка ввода 1 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть меньше X-2 Value (Значение X-2)	
Y-1 VALUE (Значение Y-1)	по умолчанию= 0,0 (-5, 110)
Точка вывода 1 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-2 VALUE (Значение X-2)	по умолчанию= 10,0 (-5, 110)
Точка ввода 2 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-1 Value (Значение X-1) и X-3 Value (Значение 2	X-3)
Y-2 VALUE (Значение Y-2)	по умолчанию= 10,0 (-5, 110)
Точка вывода 2 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-3 VALUE (Значение X-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Точка ввода 3 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-2 Value (Значение X-2) и X-4 Value (Значение 2	X-4)
Y-3 VALUE (Значение Y-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Точка вывода 3 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-4 VALUE (Значение X-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка ввода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-3 Value (Значение X-3) и X-5 Value (Значение 2	X-5)
Y-4 VALUE (Значение Y-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка вывода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-5 VALUE (Значение X-5)	по умолчанию= 40,0 (-5, 110)
Точка ввода 5 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-4 Value (Значение X-4) и X-6 Value (Значение )	X-6)
Y-5 VALUE (Значение Y-5)	по умолчанию= 40,0 (-5, 110)
І очка вывода 5 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-6 VALUE (3havenue X-6)	по умолчанию= 50,0 (-5, 110)
Гочка ввода 6 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-5 Value (Значение X-5) и X-7 Value (Значение л	X-/)
Y-6 VALUE (Shavehue Y-6)	по умолчанию= 50,0 (-5, 110)
Гочка вывода 6 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
	по умолчанию= 60,0 (-5, 110)
Точка ввода 7 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	X Q)
ZOJIWHO OBITIB MEWOY X-0 VALUE (SHAYEHUE X-0) U X-0 VALUE (SHAYEHUE X	$^{-0}$
	По умолчанию – 60,0 (-5, 110)
Точка вывода 7 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	по умопизиию= 70.0 (-5. 110)
Точка ввода 8 конвой пинеаризации актуатора, в процентах	no ymosi iannio - 70,0 (-0, 110)
Попжно быть между X-7 Value (Значение X-7) и X-9 Value (Значение )	X-9)
Y-8 VALUE (3havenue Y-8)	по умопчанию= 70.0 (-5, 110)
Точка вывода 8 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-9 VALUE (Значение X-9)	по умолчанию= 80,0 (-5, 110)
Точка ввода 9 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	-
Должно быть между X-8 Value (Значение X-8) и X-10 Value (Значение	e X-10)
Y-9 VALUE (Значение Y-9)	по умолчанию= 80,0 (-5, 110)
Точка вывода 9 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-10 VALUE (Значение X-10)	по умолчанию= 90,0 (-5, 110)
Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение	e X-11)
Y-10 VALUE (Значение Y-10)	по умолчанию= 90,0 (-5, 110)
Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-11 VALUE (Значение X-11)	по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10)	
	по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
точка вывода тт кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
	(только индикация состояния)
Отооражает задание актуатора (%) до кривои линеаризаЦИИ.	
	(только индикация состояния)
ТВАСК ОFESET (%) (Смещение панных отспечивания (%))	
Отоблажает залание актуатора (%) поспе кливалии (////	по умолчанию- 0,0 (0,0, 3,0)

### Линеаризация ВД 2 (отображается, только если настроена)

НР2 (ВД 2) совпадает с функцией Actuator 2 (Актуатор 2) в предыдущих моделях 505 с 2-строчным дисплеем без извлечения. Функцию НР2 можно использовать для двойного входа или для клапанов с разделенным диапазоном.

X-1 VALUE (Значение X-1)	по умолчанию = 0.0 (-5. 110)
Точка ввода 1 кривой пинеаризации актуатора, в процентах	
Попжно быть меньше Х-2 Value (Значение Х-2)	
	$D_{0}$ VMODU2H440= 0.0 (-5. 110)
Х-2 VALUE (Значение Х-2)	<b>EO VMOEUSHINO= 10 0 (-5, 110)</b>
	По умолчанию – то,о (-3, тто)
Точка ввода 2 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	x 2)
	(-3)
	по умолчанию= 10,0 (-5, 110)
гочка вывода 2 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
X-3 VALUE (Shavehue X-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Гочка ввода 3 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-2 Value (Значение X-2) и X-4 Value (Значение X	K-4)
Y-3 VALUE (Значение Y-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Точка вывода 3 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-4 VALUE (Значение X-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка ввода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-3 Value (Значение X-3) и X-5 Value (Значение X	K-5)
Y-4 VALUE (Значение Y-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка вывода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-5 VALUE (Значение X-5)	по умолчанию= 40,0 (-5, 110)
Точка ввода 5 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	,
Должно быть между X-4 Value (Значение X-4) и X-6 Value (Значение )	K-6)
Y-5 VALUE (Значение Y-5)	по умопчанию= 40.0 (-5, 110)
Точка вывола 5 кривой пинеаризации актуатора, в процентах.	<b>,</b>
X-6 VALUE (Значение X-6)	по умолчанию= 50 0 (-5, 110)
Попица Быра с кривси липсаризации актуатора, в процентах. Попица Бырь мажду X-5 Value (Значение X-5) и X-7 Value (Значение )	<b>K</b> -7)
V-6 VALUE (200000 V-6)	(-7)
	по умолчанию – 50,0 (-5, 110)
Точка вывода о кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
	по умолчанию= 60,0 (-5, 110)
Точка ввода 7 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно оыть межоу X-6 Value (Значение X-6) и X-8 Value (Значение X	(-8)
Y-/ VALUE (3havehue Y-/)	по умолчанию= 60,0 (-5, 110)
I очка вывода / кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
X-8 VALUE (Значение X-8)	по умолчанию= 70,0 (-5, 110)
Точка ввода 8 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-7 Value (Значение X-7) и X-9 Value (Значение )	K-9)
Y-8 VALUE (Значение Y-8)	по умолчанию = 70,0 (-5, 110)
Точка вывода 8 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-9 VALUE (Значение X-9)	по умолчанию = 80,0 (-5, 110)
Точка ввода 9 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-8 Value (Значение X-8) и X-10 Value (Значение	X-10)
Y-9 VALUE (Значение Y-9)	по умолчанию= 80,0 (-5, 110)
Точка вывода 9 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X 10 VALUE (2upuputo X 10)	$\pi_0 \times M_0 = 000 (-5.110)$
A-10 VALUE (SHAHEHHE A-10)	10 ywoji anwro - 30,0 (-3, 110)
Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	10 ymoj14anuto- 30,0 (-3, 110)
Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение	X-11)
Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10)	X-11) по умолчанию= 90.0 (-5, 110)
<ul> <li>Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> </ul>	X-11) по умолчанию= 90,0 (-5, 110)
<ul> <li>Х-10 VALUE (Значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11)</li> </ul>	<i>X-11)</i> по умолчанию= 90,0 (-5, 110) по умолчанию= 100.0 (-5, 110)
<ul> <li>X-10 VALUE (Значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> </ul>	<i>X-11)</i> по умолчанию= 90,0 (-5, 110) по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
<ul> <li>X-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Логжно быть боль боль больше X-10 Value (Значение X-10)</li> </ul>	<i>X-11)</i> по умолчанию= 90,0 (-5, 110) по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
<ul> <li>Х-10 VALUE (Значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11)</li> </ul>	<i>X-11)</i> по умолчанию= 90,0 (-5, 110) по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
<ul> <li>Х-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11) Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> </ul>	<ul> <li>Х-11)</li> <li>по умолчанию= 90,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> </ul>
<ul> <li>Х-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11) Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>H22 DEMAND (%) (Запрос ВП 2 (%))</li> </ul>	X-11) по умолчанию= 90,0 (-5, 110) по умолчанию= 100,0 (-5, 110) по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
<ul> <li>Х-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11) Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>HP2 DEMAND (%) (Запрос ВД 2 (%)) Отображара зарачию актуатора (%) до крирой динооридации;</li> </ul>	<ul> <li>Х-11) по умолчанию= 90,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>(только индикация состояния)</li> </ul>
<ul> <li>Х-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11) Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. НР2 DEMAND (%) (Запрос ВД 2 (%)) Отображает задание актуатора (%) до кривой линеаризации.</li> </ul>	<ul> <li>Х-11) по умолчанию= 90,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>(только индикация состояния)</li> </ul>
<ul> <li>Х-10 VALUE (значение X-10) Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение Y-10 VALUE (Значение Y-10) Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.</li> <li>X-11 VALUE (Значение X-11) Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10) Y-11 VALUE (Значение Y-11) Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах. НР2 DEMAND (%) (Запрос ВД 2 (%)) Отображает задание актуатора (%) до кривой линеаризации.</li> </ul>	<ul> <li>Х-11) по умолчанию= 90,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>по умолчанию= 100,0 (-5, 110)</li> <li>(только индикация состояния)</li> <li>(только индикация состояния)</li> </ul>

### Линеаризация НД (отображается, только если настроена)

X-1 VALUE (Значение X-1)	по умолчанию = 0,0 (-5, 110)
Точка ввода 1 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	•
Должно быть меньше X-2 Value (Значение X-2)	
Y-1 VALUE (Значение Y-1)	по умолчанию= 0,0 (-5, 110)
Точка вывода 1 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-2 VALUE (Значение X-2)	по умолчанию = 10,0 (-5, 110)
Точка ввода 2 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	-
Должно быть между X-1 Value (Значение X-1) и X-3 Value (Значение	X-3)
Y-2 VALUE (Значение Y-2)	по умолчанию= 10,0 (-5, 110)
Точка вывода 2 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-3 VALUE (Значение X-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Точка ввода 3 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-2 Value (Значение X-2) и X-4 Value (Значение	X-4)
Y-3 VALUE (Значение Y-3)	по умолчанию= 20,0 (-5, 110)
Точка вывода 3 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-4 VALUE (Значение X-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка ввода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-3 Value (Значение X-3) и X-5 Value (Значение	X-5)
Y-4 VALUE (Значение Y-4)	по умолчанию= 30,0 (-5, 110)
Точка вывода 4 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-5 VALUE (Значение X-5)	по умолчанию= 40,0 (-5, 110)
Гочка ввода 5 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-4 Value (Значение X-4) и X-6 Value (Значение	X-6)
Y-5 VALUE (3havehue Y-5)	по умолчанию= 40,0 (-5, 110)
І очка вывода 5 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
х-ь VALUE (Значение х-ь)	по умолчанию = 50,0 (-5, 110)
Гочка ввода 6 кривои линеаризации актуатора, в процентах.	V 7)
Должно оыть межоу X-5 Value (Значение X-5) и X-7 Value (Значение	X-/)
Y-b VALUE (Значение Y-b)	по умолчанию= 50,0 (-5, 110)
гочка вывода о кривои линеаризации актуатора, в процентах.	
	по умолчанию= 60,0 (-5, 110)
Точка ввода 7 кривои Линеаризации актуатора, в процентах.	V 9)
$\Delta O IIII = M = M = M = M = M = M = M = M = $	$^{-0)}$
	По умолчанию – 60,0 (-5, 110)
точка вывода / кривои линеаризации актуатора, в процентах.	<b>EO VMOEUZHINO= 70 0 (-5, 110)</b>
	по умолчанию- 70,0 (-3, 110)
Почка ввода о кривои линеаризации актуатора, в процентах. Полично быть можду Х 7 Value (Значение Х 7) и Х 0 Value (Значение	Y 0)
Y-8 VALUE (Shavenue Y-8)	
	по умолчанию – 70,0 (-3, 110)
Х-9 VALUE (Значение Х-9)	по умолнанию= 80.0 (-5. 110)
Точка ввода 9 кривой пинеаризации актуатора, в процентах	
Полжно быть между X-8 Value (Значение X-8) и X-10 Value (Значение	e X-10)
Y-9 VALUE (Значение Y-9)	по умопчанию = 80.0 (-5, 110)
Точка вывода 9 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-10 VALUE (Значение X-10)	по умолчанию= 90.0 (-5. 110)
Точка ввода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть между X-9 Value (Значение X-9) и X-11 Value (Значение	e X-11)
Y-10 VALUE (Значение Y-10)	по умолчанию= 90.0 (-5. 110)
Точка вывода 10 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
X-11 VALUE (Значение X-11)	по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
Точка ввода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	
Должно быть больше X-10 Value (Значение X-10)	
Y-11 VALUE (Значение Y-11)	по умолчанию= 100,0 (-5, 110)
Точка вывода 11 кривой линеаризации актуатора, в процентах.	-
LP DEMAND (%) (Запрос НД (%))	(только индикация состояния)
Отображает задание актуатора (%) до кривой линеаризации.	
LP OUTPUT (%) (Выход НД (%))	(только индикация состояния)
Отображает задание актуатора (%) после кривой линеаризации.	

### Часы реального времени

# USE SNTP SYNCHRONIZATION (Использовать синхронизацию SNTP) по умолчанию= NO (Her) (Yes/No (Да/Нет))

Выберите этот параметр, если используется сервер SNTP для синхронизации времени с внутренними часами 505. Это повлияет на метки времени на предупреждениях и сообщениях о событиях.

### ТІМЕ ZONE (Часовой пояс) по умолчанию = NO (-12, 13) Это значение определяет локальное время на системе регулирования. Аппаратное время будет установлено на GMT. Изменение этих входных данных не повлияет на фактический учет времени.

установлено на GMT. Изменение этих входных данных не повлияет на фактическии учет времени. Таким образом, если изменить часовой пояс после настройки аппаратного времени, то локальное время также изменится.

-12=	-11=	-10=Гаваи
-9=Аляска	-8=Тихоокеанское время	-7=Зона зимнего времени (США)
-6=Центральное поясное время	-5=Восточное поясное время	-4=Атлантическое время
-3=	-2=	-1=
0=GMT	1=	2=
3=Москва	4=	5=
6=	7=	8=Гонконг
9=Токио	10=	11=
12=	13=	

### Таблица 12-3. Часовые пояса

### YEAR (Год)

### по умолчанию = 15 (0, 99)

по умолчанию = 15 (0, 59)

Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени.

МОЛТН (Месяц) по умолчанию = 15 (1, 12) Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени.

### DAY (День)

по умолчанию = 15 (1, 31) Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени. (Час) по умолчанию = 15 (0, 23)

### HOUR (Hac)

Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени.

### MINUTES (Минуты)

Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени. SECONDS (Секунды) по умолчанию = 15 (0, 59)

Если нажать кнопку SET CLOCK (Установить часы) или если вход импульсного контакта тактовой синхронизации закрыт, то это значение будет установлено в качестве аппаратного времени.

### Журнал данных

### DATA SAMPLE RATE (Частота выборки данных)

по умолчанию= 1000,0 (10, 1000)

Задает число миллисекунд между каждыми точками данных в журнале данных. После изменения этого значения журнал данных необходимо остановить и запустить заново, чтобы использовать указанную частоту выборки.

### Журнал операций

- NUMBER OF TURBINE STARTS (Число запусков турбины) по умолчанию= 0 (0, 999999) Показывает число раз выдачи команды Start (Запуск). Это число можно сбросить, нажав экранную клавишу Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значения операций до Rewrite Value (Значение перезаписи), которое указано в этом меню.
- NUMBER OF HOT TURBINE STARTS (Число горячих запусков турбины) по умолчанию= 0 (0, 999999) Показывает число раз выдачи команды Start (Запуск), когда считается, что турбина находится в состоянии НОТ (горячая). Это число можно сбросить, нажав экранную клавишу Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значения операций до Rewrite Value (Значение перезаписи), которое указано в этом меню.

ТОТАL TRIPS (Всего отключений)	по умолчанию= 0 (0, 999999)
Показывает число выполненных отключений. Для приращения данного	счетчика необходимо
сбросить/удалить фиксатор срабатывания, а затем включить заново. Э	то число можно сбросить,
нажав экранную клавишу Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбр	осить все значения операций
до Rewrite Value (Значение перезаписи), которое указано в этом меню.	
IRIPS WITH LOAD > 25% (Остановы с нагрузкой > 25%)	
показывает число выполненных отключении с уровнем нагрузки выше	25%. Нагрузка определяется по Если используются гоноратор
процентному значению LOO, если используется механический привод. то уровень нагрузки определяется по расчетному процентному значени	сли используется тенератор, ию нагрузки LSS или
аналоговому входу нагрузки если он настроен. Это число можно сброс	ить, нажав экранную клавишу
Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значения опера	ций до Rewrite Value (Значение
перезаписи), которое указано в этом меню.	
TRIPS WITH LOAD > 75% (Остановы с нагрузкой > 75%)	по умолчанию= 0 (0, 999999)
Показывает число выполненных отключений с уровнем нагрузки выше	75%. Нагрузка определяется по
процентному значению LSS, если используется механический привод.	Если используется генератор,
то уровень нагрузки определяется по расчетному процентному значени	ию нагрузки LSS или
аналоговому входу нагрузки, если он настроен. Это число можно сорос Reset Values (Сбросить значения), итобы сбросить все значения опера	ить, нажав экранную клавишу ций до Rewrite Value (Значение
перезаписи) которое указано в этом меню	ции до пемпае value (оначение
OVERSPEED TRIPS (Отключения при забросе оборотов)	по умолчанию = 0 (0. 999999)
Показывает число отключений при забросе оборотов. Это число можно	сбросить, нажав экранную
клавишу Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значен	ия операций до Rewrite Value
(Значение перезаписи), которое указано в этом меню.	
TOTAL RUN TIME HOURS (Общее число часов работы)	ю умолчанию= 0,0 (0,0, 1,0e+8)
Показывает суммарное время работы турбины. Это число можно сброс	сить, нажав экранную клавишу
Reset Values (Соросить значения), чтобы соросить все значения опера	ции до Rewrite Value (Значение
RIIN TIME HOURS WITH LOAD > 25% (Часов работы с нагрузкой > 25%)	о умолчанию= 0 0 (0 0 1 0e+8)
Показывает суммарное время работы турбины с нагрузкой 525%	Нагрузка определяется по
процентному значению LSS, если используется механический привод.	Если используется генератор,
то уровень нагрузки определяется по расчетному процентному значени	ию нагрузки LSS или
аналоговому входу нагрузки, если он настроен. Это число можно сброс	ить, нажав экранную клавишу
Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значения опера	ций до Rewrite Value (Значение
перезаписи), которое указано в этом меню.	
RUN TIME HOURS WITH LOAD > /5% (Yacob patoria c Harpyskon > /5%)	
показывает суммарное время работы туройны с нагрузкой более 75%.	Пагрузка определяется по
то уровень нагрузки определяется по расчетному процентному значени	ию нагрузки I SS или
аналоговому входу нагрузки, если он настроен. Это число можно сброс	сить, нажав экранную клавишу
Reset Values (Сбросить значения), чтобы сбросить все значения опера	ций до Rewrite Value (Значение
перезаписи), которое указано в этом меню.	
TOTAL RUN TIME HOURS (Общее число часов работы)	(только индикация состояния)
Показывает суммарное время работы турбины. Это то же значение, что	о указано на предыдущей
странице, для упрощения сравнения времени работы со временем сиги	
ЕКАДЕ МАЛИТЕКАНСЕ АLARM (ОКЛЮЧИТЬ СИГНАЛ ОО ООСЛУЖИВАНИИ) Выберите этот параметр, итобы включить сигнал об обслуживании, кот	no ymonyahuro - TES (Tes/NO)
зависимости от числа часов работы турбины и напоминает пользовате	
управления нуждается в периодическом обслуживании. Если этот фла	жок снят, то сигнал об
обслуживании будет отключен.	,
MAINTENANCE INTERVAL (Интервал обслуживания) по у	молчанию = 15000 (10, 100000)
Задает число часов работы турбины, после которого выдается сигнал с	об обслуживании. После работы
турбины в течение указанного числа часов включается сигнал об обслу	/живании, чтобы напомнить
пользователю об обслуживании устроиства.	
Показывает состояние сигнала об обслуживании Красный инликатор я	полько индикация состояния)
необхолимости обслуживания устройства. Этот инликатор сигнала мож	но сбросить нажав экранную
клавишу Reset Alarm (Сбросить сигнал) в нижней части экрана, если вь	ыполнен вход с использованием
соответствующего уровня безопасности.	
РЕАК SPEED REACHED (Достигнутая пиковая скорость)	(только индикация состояния)
Показывает максимальную скорость турбины, определенную 505.	<b>X</b>
MAXIMUM ACCELERATION REACHED (Достигнутое максимальное ускорен	ние) (только индикация
состояния)	

Показывает максимальное ускорение турбины, определенное 505.

# Изолированное управление (отображается, только если настроено)

SETPOINT (Уставка)	(задается пользователем)
Это значение уставки в инженерных единицах. Это целевая точка у	правления для ПИД-регулятора
изолированного управления.	
PROCESS (Процесс)	(только индикация состояния)
Это значение процесса с аналогового входа в инженерных единица	х. Это параметр, который должен
контролироваться ПИД-регулятором изолированного управления.	
DEMAND (Задание)	(задается пользователем)
Это выходное значение ПИД-регулятора изолированного управлени	ия в процентах. Оно может
настраиваться вручную пользователем с соответствующим уровнег	и оезопасности путем включения
ручного режима или в случае ошноки ввода аналогового процесса. <b>РЕМОТЕ SETDOINT ENABLED</b> (Пистанционная уставка включена)	
Это инликация того что аналоговый вход листанционной уставка ог	
управления. Зеленый инликатор указывает, что листанционная уста	авка включена.
REMOTE SETPOINT FAULT (Ошибка дистанционной уставки)	(только индикация состояния)
Это индикация того, что произошла ошибка аналогового входа дист	анционной уставки. Красный
индикатор указывает на наличие сбоя дистанционной уставки.	
AUTO CONTROL (Автоматическое управление)	(только индикация состояния)
Это индикация того, что система изолированного управления регул	ирует процесс и автоматически
поддерживает значение уставки. Зеленый индикатор указывает, что	о управление выполняет ПИД-
регулятор.	<i>,</i>
PROCESS INPUT FAULT (Ошибка ввода процесса)	(только индикация состояния)
Это индикация состояния ошиоки аналогового входа значения проц	есса. красныи индикатор
указывает на наличие сооя аналогового входа процесса.	
регулятора изопированного управления залается вручную оператог	ром Жептый индикатор
показывает, что ПИД-регулятор изолированного управления находи	ится в ручном режиме и не
поддерживает значение уставки.	
Ограничения уставки	
МАХІМИМ (Максимум)	(только индикация состояния)
Это максимальное ограничение для значения уставки изолированно	ого управления в инженерных
единицах.	
MINIMUM (Минимум)	(только индикация состояния)
Это минимальное ограничение для значения уставки изолированно	го управления в инженерных
единицах.	(
	(только индикация состояния)
ото значение в инженерных единицах, на которое изменяется устав	вка изолированного управления при
ИПИЦИАЛИЗАЦИИ. NORMAL RATE (Нормальная скорость)	по умолчанию = 1 0 (0 0 100000 0)
Это скорость в инженерных единицах в секунду, с которой меняется	
Управления при выдаче команды увеличения или уменьшения уста	вки.
FAST RATE (Быстрая скорость)	по умолчанию= 3,0 (0,0, 100000,0)
Это скорость в процентах в секунду, с которой меняется уставка изс	олированного управления после
того, как команда увеличения или уменьшения уставки оставалась	активной в течение 5 секунд.
Ограничения выхода	
МАХІМИМ (Максимум)	по умолчанию= 100,0 (-10,0, 110,0)
Это максимальное ограничение для задания ПИД-регулятора изоли	рованного управления в
процентах.	
	по умолчанию= 0,0 (-10,0, 110,0)
Это минимальное ограничение для задания пид-регулятора изолир	
инициализации	запного управления при
NORMAL RATE (Нормальная скорость)	по умолчанию= 1.0 (0.0. 1000.0)
Это скорость в процентах в секунду. с которой меняется выход изол	пированного управления при
выдаче команды увеличения или уменьшения задания вручную.	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
FAST RATE (Быстрая скорость)	по умолчанию= 3,0 (0,0, 1000,0)
Это скорость в процентах в секунду, с которой меняется выход изол	ированного управления после
того, как команда увеличения или уменьшения задания вручную ос	тавалась активной в течение 5
секунд.	

### Команды

102

### Дистанционно заданная уставка

REMOTE SETPOINT (Дистанционная уставка) Это дистанционная уставка для уставки изолированного управления в инженерных единицах. Когда включен этот параметр, для управления уставкой ПИД-регулятора изолированного управления используется аналоговый вход. Дистанционную уставку можно включить с помощью экранной клавиши в нижней части экрана.

**REMOTE RATE (Дистанционная скорость)** 

по умолчанию = 5,0 (0,1, 100000,0) Это максимальная скорость, с которой может изменяться удаленная уставка изолированного управления в инженерных единицах в секунду.

### Динамика ПИД-регулятора

### Р TERM (Пропорциональная составляющая)

(задается пользователем) Это пропорциональный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления. Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

### I TERM (Интегральная составляющая)

### Это интегральный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления. Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

### DR TERM (Дифференциальная составляющая)

(задается пользователем)

Это дифференциальный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления. Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

### Параметры экрана/клавиатуры

### SCREEN SAVER DELAY (Задержка экранной заставки)

по умолчанию = 4,0 (0,1, 24,0) Задает время до включения экранной заставки. Если в течение этого времени не будет нажата ни одна из клавиш на передней панели, включится экранная заставка. Следует иметь в виду, что при включении экранной заставки сеанс работы текущего уровня будет завершен. При отключении экранной заставки (то есть при выходе экрана из спящего режима) будет

включен уровень пользователя Operator (Оператор) или Monitor (Мониторинг).

AUTO LOGIN AS OPERATOR (Автоматический вход в качестве оператора) по умолчанию = YES (Yes/No) Выберите этот параметр, чтобы определить, какой уровень пользователя будет активен при инициализации модуля 505. Когда выбран этот параметр, модуль 505 инициализируется подобно старым моделям с 2-строчным дисплеем в режиме оператора с доступными командами оператора. Если этот параметр не выбран, модуль 505 инициализируется с уровнем пользователя Monitor (Мониторинг) только с функциями навигации по экрану. На уровне Monitor (Мониторинг) выдача команд оператора невозможна. Следует иметь в виду, что данная настройка также определяет уровень пользователя, который будет включаться при выходе дисплея из спящего режима и отключении экранной заставки.

**OPERATOR PASSWORD (Пароль оператора)** по умолчанию = wq1111 При выборе параметра Auto Login as Operator (Автоматический вход в качестве оператора) задается данный пароль. Если уровень пользователя и пароль остались неизменными, то при вводе значения по умолчанию будет открыт уровень пользователя Operator (Оператор), как описано выше. Если пароль оператора был изменен, то его необходимо ввести здесь, чтобы разрешить системе 505 осуществлять автоматический вход с уровнем пользователя Operator (Oneparop). USE 'STOP' COMMAND? (Использование команды STOP) по умолчанию = YES (Yes/No) Если установлено значение YES (Да), можно использовать команду контролируемой остановки. Если выбрано значение NO (Нет), функция контролируемой остановки недоступна с передней панели, с помощью шины Modbus и команд обращения. SCREEN UPDATE RATE (ms) (Скорость обновления экрана (мс)) (только индикация состояния) Это скорость, с которой значения обновляются на экране. Для разных страниц можно задать разные значения СРU IDLE TIME (%) (Время простоя ЦП (%)) (только индикация состояния) Показывает доступную мощность ЦП. INTERNAL OPERATING TEMP OF 505 (С) (Внутренняя рабочая температура 505 (С)) (только индикация состояния) Температура, измеряемая внутри системы 505. SCREEN BRIGHTNESS (%) (Яркость экрана (%)) (только индикация состояния) Текущая яркость экрана. Чтобы изменить ее, удерживайте кнопку Brightness (Яркость) на передней панели и нажимайте кнопку Adjust (Регулировка).

### (только индикация состояния)

# (задается пользователем)

### Настраиваемый тренд

Тренд начинается при открытии страницы Custom Trend (Настраиваемый тренд), при выходе со страницы запись данных продолжается в фоновом режиме. Тренд можно приостановить с помощью экранной клавиши. Во время паузы запись данных продолжается в фоновом режиме. После возобновления тренд снова отображается в реальном времени.

### Настройки

### TIME WINDOW (Временной интервал)

по умолчанию = 60 (1, 600)

Задает временной интервал, который отображается на тренде. Это временной интервал тренда в секундах. Например, если для данного параметра указать значение 60, то будут отображаться данные за 60 секунд до текущего времени.

### Parameter 1 (Параметр 1) (красный)

### VARIABLE (Переменная)

(задается пользователем)

Выберите параметр, который должен отображаться на этой линии тренда. Цвет, которым будет отображаться данный параметр на тренде, указан слева от этого параметра.

### Y MAX (У макс)

- по умолчанию= 100 (-20000, 20000) Установите максимальное значение для оси Y на тренде для данного сигнала. При этом задается
- максимальное вертикальное ограничение отображения тренда для сигнала.

### Y MIN (Y мин)

по умолчанию= 0 (-20000, 20000) Установите минимальное значение для оси Y на тренде для данного сигнала. При этом задается минимальное вертикальное ограничение отображения тренда для сигнала.

### WIDTH (Толщина)

по умолчанию= 1 (1, 5) Установите толщину линии, отображаемой на тренде для данного сигнала. Чтобы увеличить толщину линии, необходимо увеличить это значение.

### SHOW AXIS (Отобразить ось)

по умолчанию= YES (Да) (Yes/No (Да/Нет))

Установите максимальное значение для оси Y на тренде для данного сигнала. При этом задается максимальное вертикальное ограничение отображения тренда для сигнала.

### Parameter 2 (Параметр 2) (зеленый)

Параметры конфигурации аналогичны тем, что используются для Parameter 1 (Параметр 1). Описание каждого параметра см. в описании настроек Parameter 1 (Параметр 1).

### Parameter 3 (Параметр 3) (синий)

Параметры конфигурации аналогичны тем, что используются для Parameter 1 (Параметр 1). Описание каждого параметра см. в описании настроек Parameter 1 (Параметр 1).

### Parameter 4 (Параметр 4) (фиолетовый)

Параметры конфигурации аналогичны тем, что используются для Parameter 1 (Параметр 1). Описание каждого параметра см. в описании настроек Parameter 1 (Параметр 1).

### Parameter 5 (Параметр 5) (оранжевый)

Параметры конфигурации аналогичны тем, что используются для Parameter 1 (Параметр 1). Описание каждого параметра см. в описании настроек Parameter 1 (Параметр 1).

### Значения из VariStroke II (клапан ВД)

На этом экране отображается информация о состоянии на VariStroke II, подключенном в качестве привода клапана ВД. Подробнее см. в руководстве по VariStroke II.

### Ручное задание

### USE MANUAL DEMAND (Использовать ручное задание) по умолчанию= NO (Нет) (Yes/No (Да/Нет)) Выберите этот параметр, чтобы разрешить использовать функцию ручного задания для клапана. Это позволяет оператору отключить все контроллеры и поддерживать задание клапана постоянным в течение ограниченного периода времени с целью диагностики и устранения неисправностей.



**Manual Valve Demand** (Ручное задание клапана)

С помощью функции Manual Valve Demand (Ручное задание клапана) оператор может зафиксировать величину задания клапана. Это означает, что система управления с замкнутым контуром становится неактивной. Иными словами, ПИД-регулятор скорости не будет управлять скоростью турбины!

### Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин Руководство 35018V2

MANUAL DEMAND RATE (Скорость задания вручную)	по умолчанию= *0,5 (0,0099, 5,0)			
Установите скорость, с которой будет изменяться задание клапана,	если включен параметр Manual			
Valve Demand (Задание клапана вручную). Это значение задается в процентах в секунду.				
TIMEOUT WHEN INACTIVE (Таймаут во время простоя) г	10 умолчанию = 120,0 (10,0, 300,0)			
Задание максимальной продолжительности по времени в секундах, когда может быть включен параметр Manual Valve Demand (Задание клапана вручную). Если параметр Manual Valve Demand (Задание клапана вручную) включен в течение этого времени, то он будет автоматически отключен, и модуль 505 вернется в режим управления скоростью с помощью ПИД-регулятора.				
Ограничитель ускорения				
USE ACCELERATION LIMITER (Использовать ограничитель ускорения) Задает временной интервал, который отображается на тренде. Это секундах. Например, если для данного параметра указать значение за 60 секунл до текущего времени	по умолчанию = NO (Yes/No) временной интервал тренда в 60, то будут отображаться данные			

 PROPORTIONAL GAIN (Пропорциональный коэффициент)
 (задается пользователем)

 Это пропорциональный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления.
 Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

### INTEGRAL GAIN (Интегральный коэффициент)

### (задается пользователем)

Это интегральный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления. Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

# DERIVATIVE RATIO (Дифференциальный коэффициент) (задается пользователем) Это дифференциальный коэффициент усиления для ПИД-регулятора изолированного управления. Пользователь может изменять это значение, устанавливая необходимый уровень. Алгоритм тот же самый, что и для ПИД-регуляторов других систем 505. Сведения о параметрах ПИД см. в разделе руководства, посвященном настройке ПИД-регулятора.

# Настройки регулирования давления пара на впуске (отображаются, только если настроены)

- SLOW RATE (UNITS/S) (Медленная скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 1000) Нормальная скорость изменения уставки. Эта величина устанавливается в режиме программирования.
- FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скорости (сек)) по умолчанию = 3,0 (0,0, 100)

Задержка в секундах перед выбором параметра Fast Rate (Быстрая скорость).

FAST RATE (UNITS/S) (Быстрая скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 5000) Эта скорость в три (3) раза больше значения Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# SETPT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной уставки (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Это скорость, с которой изменяется уставка, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи. По умолчанию эта скорость равна малой скорости изменения уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### DROOP (%) (Понижение (%)) по умолчанию = xxx (0,0, 100)

Настройка понижения характеристики регулирования. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

# RATED SETPOINT (Номинальная уставка) по умолчанию = xxx (-2000, 20000) Используется только для определения понижения характеристики регулирования. По умолчанию эта уставка равна максимальному ограничению уставки дополнительного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка) PID THRESHOLD (LIMITER) (Порог ПИД-регулятора (ограничителя)) по умолчанию = 10 (0,0, 110)

Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как ограничитель. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.

- РІD THRESHOLD (CONTROLLER) (Порог ПИД-регулятора) по умолчанию = 100 (0,0, 110) Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как регулятор. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.
- РІD МІNІМUM OUTPUT (Минимальный выходной сигнал ПИД) по умолчанию = 0,00 (0,0, 50) Настройка минимального выходного сигнала ПИД. Выходной сигнал ПИД-регулятора не может быть меньшей величиной для LSS (селектора минимального сигнала). Эта настройка может использоваться, чтобы остановить прием сигналов селектора минимального сигнала ПИДрегулятором, которые достаточно низкие, чтобы агрегат перешел в автономный режим работы или его частота опустилась ниже минимальной частоты регулирования.
- DISPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0 (0,01, 1000,0)

Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое, чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10.

HOLD INLET CHANGES? (Сохранение изменений регулирования на впуске) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Set Point Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки), Entered Rate (Введенная скорость) и Rated Set Point (Номинальная уставка). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Дистанционные настройки регулирования на впуске (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Inlet Control (Регулирование давления пара на впуске).

REMOTE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна малой скорости изменения уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

# REMOTE MAXIMUM RATE (Максимальная скорость дистанционной уставки) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за

### дистанционной настройкой на входе. Эта величина устанавливается в режиме программирования. MINIMUM REMOTE SETPOINT (Минимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

# MAXIMUM REMOTE SETPOINT (Максимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

### REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 500)

Дистанционная настройка зоны нечувствительности в инженерных единицах.

REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки) по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.

### HOLD REMOTE INLET CHANGES? (Сохранение изменений регулирования на впуске, внесенных дистанционно) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите

значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

### Настройки регулирования давления пара на выпуске (отображаются, только если настроены)

SLOW RATE (UNITS/S) (Медленная скорость (единиц/с)) по умолчанию = ххх (0,01, 1000) Нормальная скорость изменения уставки. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

FAST RATE DELAY (SEC) (Задержка перед выбором быстрой скорости (сек)) по умолчанию = 3.0 (0.0. 100)

Задержка в секундах перед выбором параметра Fast Rate (Быстрая скорость).

FAST RATE (UNITS/S) (Быстрая скорость (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0,01, 5000) Эта скорость в три (3) раза больше значения Set Point Slow Rate (Медленная скорость изменения уставки). Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Coxpaнeниe изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

SETPT ENTERED RATE (UNITS/S) (Скорость изменения введенной уставки (единиц/с)) по умолчанию = xxx (0.01, 1000)

Это скорость, с которой изменяется уставка, когда она вводится с передней панели системы регулирования или по линиям связи. По умолчанию эта скорость равна малой скорости изменения уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

### DROOP (%) (Понижение (%))

по умолчанию = ххх (0,0, 100) Настройка понижения характеристики регулирования. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

RATED SETPOINT (Номинальная уставка)

### по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Используется только для определения понижения характеристики регулирования. По умолчанию эта уставка равна максимальному ограничению уставки дополнительного регулирования. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию. Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

### PID THRESHOLD (LIMITER) (Порог ПИД-регулятора (ограничителя)) по умолчанию = 10 (0.0, 110) Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как ограничитель. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.

PID THRESHOLD (CONTROLLER) (Порог ПИД-регулятора) по умолчанию = 100 (0,0, 110) Настройка порога срабатывания дополнительного ПИД-регулятора, когда он используется как регулятор. Значение порога определяет, насколько значительная погрешность (различие между реальным и эталонным значением) допускается до того, как значение на выходе этого блока поднимается до 101% (LSS — селектор минимального сигнала) или -1% (HSS — селектор максимального сигнала), если этот блок не регулируется шиной LSS или HSS, на которую он подает сигналы. Не рекомендуется задавать для порога нулевое значение.

PID MINIMUM OUTPUT (Минимальный выходной сигнал ПИД) по умолчанию = 0.00 (0.0. 50) Настройка минимального выходного сигнала ПИД. Выходной сигнал ПИД-регулятора не может быть меньшей величиной для LSS (селектора минимального сигнала). Эта настройка может использоваться, чтобы остановить прием сигналов селектора минимального сигнала ПИДрегулятором, которые достаточно низкие, чтобы агрегат перешел в автономный режим работы или его частота опустилась ниже минимальной частоты регулирования.

### DISPLAY GAUGE MULTIPLIER (Умножитель на дисплее измерительного прибора) по умолчанию = 1,0 (0,01, 1000,0)

Эта настройка позволяет пропорционально измерять численные значения измерительного прибора на экране 505 для данного регулятора. Если численное значение слишком большое или маленькое, чтобы отображаться правильно, используйте эту настройку для умножения на 10.
## HOLD EXHAUST CHANGES? (Сохранение изменений регулирования на выпуске) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Set Point Fast Rate (Быстрая скорость изменения уставки), Entered Rate (Введенная скорость) и Rated Set Point (Номинальная уставка). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

#### Дистанционные настройки регулирования на выпуске (отображаются, только если настроены)

Примечание. Доступны на последней странице сервисного меню Exhaust Control (Регулирование давления пара на выпуске).

#### REMOTE NOT MATCHED RATE (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки при разрешенной дистанционной настройке, когда задание на входе не совпадает с уставкой. По умолчанию эта скорость равна малой скорости изменения уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

## REMOTE MAXIMUM RATE (Максимальная скорость дистанционной уставки) по умолчанию = xxx (0,01, 1000)

Скорость изменения уставки после того, как дистанционно заданное значение на входе и действующая уставка совпали. Это максимальная скорость. Обычно уставка следует за дистанционной настройкой на входе. Эта величина устанавливается в режиме программирования.

MINIMUM REMOTE SETPOINT (Минимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Минимальная настройка, допускаемая дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна минимальному значению уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

## MAXIMUM REMOTE SETPOINT (Максимальная дистанционная уставка) по умолчанию = xxx (-20000, 20000)

Максимальное значение настройки, разрешаемое дистанционной настройкой на входе. По умолчанию эта настройка равна максимальному значению уставки. Эта величина может быть изменена на новую. Чтобы сохранить изменение, на предложение HOLD CHANGES (Сохранение изменений) следует ответить YES (ДА). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

Настройка должна быть между Minimum Set Point (Минимальная уставка) и Maximum Set Point (Максимальная уставка)

#### REMOTE DEADBAND VALUE (Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности) по умолчанию = 0,0 (0,0, 500)

Дистанционная настройка зоны нечувствительности в инженерных единицах.

**REMOTE LAG-TAU VALUE (Дистанционно заданное значение задержки)** по умолчанию = 0,0 (0,0, 10) Дистанционная настройка значения задержки.

HOLD REMOTE EXHAUST CHANGES? (Сохранение изменений регулирования на выпуске, внесенных дистанционно) по умолчанию = NO (Yes/No)

При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, внесенные в настройки Remote Not Matched Rate (Скорость изменения уставки при дистанционном задании) и минимальные и максимальные настройки. Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

#### Схема пара (отображается, только если настроена)

Константы, приведенные ниже, рассчитываются на базе рабочих параметров турбины, заданных в режиме программирования. Эти значения можно менять. Чтобы сохранить сделанные изменения, для параметра Retain Service Values (Сохранить эксплуатационные значения) установите YES (Да). Если ответить иначе, при следующей инициализации значение этой величины вернется к установленному по умолчанию.

K1 (dHP/dS) VALUE (Значение K1 (dHP/dS))	по умолчанию = 0,0 (0,001, 100,0)
K2 (dHP/dP) VALUE (Значение K2 (dHP/dP))	по умолчанию = 0,0 (0,001, 100,0)
K3 HP OFFSET VALUE (Значение смещения K3 HP)	по умолчанию = 0,0 (-100,0, 100,0)
K4 (dLP/dS) VALUE (Значение K4 (dLP/dS))	по умолчанию = 0,0 (0,001, 100,0)
K5 (dLP/dS) VALUE (Значение K5 (dLP/dS))	по умолчанию = 0,0 (-100,0, 100,0)
K6 LP OFFSET VALUE (Значение смещения K6 LP)	по умолчанию = 0,0 (-100,0, 100,0)
S0 Value (Значение S0)	по умолчанию = хххх (-1e38,1e38)

- Это значение используется для настройки схемы пара таким образом, чтобы запрос ПИД-регулятора на частоту вращения 0% дал нулевой запрос ВД. Это значение вычитается из активной составляющей точек А, В, С и Мах Load (Макс. нагрузка). В результате схема смещается вправо. Изначально это значение рассчитывается по схеме пара таким образом, чтобы КЗ равнялась нулю (это позволит полностью закрыть клапан ВД). Поскольку производительность турбины можно менять после разогрева, это значение доступно для настройки в режиме Service (Обслуживание). Чтобы обновить схему пара, необходимо включить регулирование только частоты оборотов (регулирование отбора/подачи должно быть отключено). Нажмите кнопку Update Мар (Обновить схему), чтобы применить внесенные изменения.
- RETAIN SERVICE VALUES? (Сохранить эксплуатационные значения) по умолчанию = NO (Yes/No) При установке значения YES (ДА) постоянно сохраняются изменения, сделанные в настройке K Value Constants (Константы значений K). Для постоянного сохранения этих изменений в системе 505 установите значение YES (ДА) и выберите клавишу Save Settings (Сохранить настройки).

#### STEAM MAP PRIORITY SELECTIONS (Выбор приоритета по схеме пара)

Используя функцию Ratio Limiter (Ограничитель соотношений) во всех режимах, пользователь должен решить, какой параметр важнее всего сохранить при достижении ограничителя (схема рабочих параметров или предел клапана). Если регулируется только один параметр, то пользователь может выбрать его (в зависимости от конфигурации).

MODE 0 (Режим 0)	по умолчанию = Speed (Speed/Extraction (Частота вращения/отбор пара)
MODE 1 (Режим 1)	по умолчанию = Speed (Speed/Inlet (Частота вращения/давление на впуске)
MODE 2 (Режим 2)	по умолчанию = Inlet (Extraction/Inlet (Отбор пара/давление на впуске)
MODE 3 (Режим 3)	по умолчанию = Speed (Speed/Exhaust (Частота вращения/давление на выпуске)
MODE 4 (Режим 4)	по умолчанию = Exhaust (Extraction/Exhaust (Отбор пара/давление на выпуске)
MODE 5 (Режим 5)	по умолчанию = Inlet (Inlet/Exhaust (Давление на впуске/давление на выпуске)
MODE 6 (Режим 6)	по умолчанию = Inlet (Inlet/Exhaust (Давление на впуске/давление на выпуске)
· · · · ·	

## Глава 13. Настройки ПИД-регулятора

## Общие сведения

ПИД-регуляторы применяются для регулирования частоты вращения, для каскадного и дополнительного (1 и 2) регулирования, а также для регулирования ускорения. Каждый контур регулирования можно настроить оптимальным образом, однако важно понимать, что представляет собой ПИД-регулятор и как отдельные параметры влияют на его работу. Меняя пропорциональный, интегральный (стабильность) и дифференциальный (производная частоты вращения) коэффициенты усиления, можно согласовать отклик управляющего контура с откликом системы. Эти значения соответствуют составляющим Р (пропорциональная), I (интегральная) и D (дифференциальная) и отображаются на дисплее системы 505 следующим образом:

- Р = пропорциональное усиление (%)
- I = интегральное усиление (%)
- D = дифференциальная составляющая (определяется коэффициентом DR и значением I)

#### Пропорциональное регулирование

Пропорциональная реакция прямо пропорциональна изменению процесса.

Аналогия: установка ручного газа для поддержания постоянной скорости на прямой и ровной поверхности.

Пропорциональное регулирование (используя ту же аналогию) поддерживает определенную скорость автомобиля до тех пор, пока не начинает меняться нагрузка, например при движении в гору или под уклон. Если установить дроссельную заслонку в определенное положение, скорость автомобиля будет оставаться постоянной, если автомобиль движется по прямой и ровной дороге. Если автомобиль едет в гору, то его скорость уменьшается. Безусловно, при движении под гору автомобиль набирает скорость.

#### Интегральное регулирование

Интегральное регулирование компенсирует изменения процесса и заданной нагрузки.

Аналогия: система круиз-контроля поддерживает постоянную скорость на подъемах и спусках.

Интегральное регулирование обеспечивает дополнительным действием основное пропорциональное в течение всего времени, пока переменная процесса не совпадает с уставкой. Интеграл зависит от амплитуды и длительности отклонения. В этой аналогии интегральное регулирование будет поддерживать постоянную скорость автомобиля независимо от рельефа местности.

### Дифференцирование

Дифференцирование обеспечивает временную избыточную поправку для компенсации длительного переходного запаздывания и уменьшения времени регулирования при нарушении технологических параметров процесса (мгновенные возмущения). Аналогия: разгон для перестроения в полосу высокоскоростного движения при слиянии автомобильных потоков.

Дифференцирование иногда называют «упреждением» или «ускорением». Для него трудно подобрать точную аналогию, поскольку действие происходит только при изменениях процесса и напрямую связано со скоростью изменения процесса. Вливание в высокоскоростной поток на автостраде является непростой задачей и требует ускоренной поправки (временной избыточной поправки) как в сторону увеличения, так и в сторону уменьшения. Притормаживание, чтобы пристроиться за автомобилем в первом непрерывном потоке, или переключение передачи, чтобы опередить автомобиль в непрерывном потоке, и является дифференцированием.

## Пропорциональная составляющая

Степень изменения регулятора напрямую зависит от изменения процесса, а также от настроенного пропорционального коэффициента; выходной сигнал регулятора изменяется пропорционально процессу. При отсутствии изменения процесса выходной сигнал регулятора (или положение клапана) не меняется независимо от отклонения. Это приводит к нежелательному смещению между исходной желаемой уставкой и результирующим уменьшением точки управления.



Рисунок 13-1. Эффект от настройки пропорционального коэффициента

# Пропорциональный коэффициент усиление (эффект от настройки)

На рисунке 13-1 показан эффект от настройки пропорционального коэффициента усиление на работу регулятора. В начале графика меняется нагрузка. При небольшом пропорциональном усилении (которое означает необходимость большого изменения процесса для полного перемещения клапана), стабильность хорошая, однако смещение получается очень большим. При настройке умеренного усиления (вводится большее значение) стабильность — по-прежнему хорошая, смещение — по-прежнему достаточно большое. Чем больше вводимое значение, чем меньше смещение, однако при этом ухудшается стабильность. При выборе коэффициента 0,25 достигается минимальная площадь, на которой смещение сокращается до минимума, а стабильность соответствует коэффициенту затухания 0,25%. Используемый коэффициент затухания (0,25%) означает, что если второй цикл составляет 1/4 от первого цикла, то каждый последующий цикл будет составлять 1/4 от предыдущего цикла до тех пор, пока цикл станет невидимым.

Поскольку пропорциональное усиление настраивается (только) для обеспечения стабильности процесса, не следует продолжать увеличивать его для устранения смещения. Стабильность и величина смещения напрямую зависят от настройки пропорционального усиления. На стабильность также влияет устойчивость всего процесса. По сути, величина выходного сигнала регулятора, связанная настройкой пропорционального усиления, определяется величиной ошибки. При отсутствии ошибки значение пропорционального усиления не оказывает никакого влияния.

#### Интегральная составляющая

Интегральный коэффициент усиления задается в системах управления Woodward в виде числа циклов в минуту (или скорость возврата). Соответственно, чем больше значение интегрального коэффициента усиления, тем больше интегральное воздействие. И наоборот, чем меньше значение интегрального коэффициента усиления, тем меньше интегральное воздействие.



Рисунок 13-2. Пропорциональное и интегральное воздействие при разомкнутом контуре

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Интегральная составляющая позволяет устранить смещение, вызванное прямым пропорциональным регулированием. На рис. 13-2 показано, что воздействие регулятора пропорционально изменению измеряемого значения, однако, как мы видели раньше, это приводит к смещению. Интегральное воздействие зависит как от времени, так и от величины отклонения. Если имеет место смещение (вследствие изменения нагрузки), возникает интегральное воздействие.

Величина интегрального воздействия зависит от четырех величин:

- величины отклонения;
- продолжительности отклонения;
- пропорционального коэффициента усиления;
- интегрального коэффициента усиления.

На этом рисунке для разомкнутого контура (12-2) видно, что интегральная составляющая увеличивается вследствие смещения между температурой и уставкой. Результирующее воздействие показывает верхняя кривая — ступенчатое пропорциональное воздействие, которое прекращается сразу же, как только измеряемая величина перестает изменяться. Затем интегральное воздействие добавляется к пропорциональному в размере, равном интегралу отклонения. Иными словами интегральное воздействие продолжается (в одном или обоих направлениях), пока существует разница (отклонение) между уставкой и измеряемой величиной процесса.

В данном случае отклонение никогда не будет устранено (или хотя бы уменьшено), поскольку система является разомкнутой.

## Пропорциональное и интегральное воздействие при замкнутом контуре

На рис. 13-3 показано влияние интегрального воздействия при замкнутом контуре управления. Нижняя кривая показывает изменение нагрузки. Следующая кривая над ней показывает заданное значение и измеряемую величину — температуру. При изменении нагрузки температура падает и отклоняется от заданного значения.

Следующая самая верхняя кривая показывает пропорциональное воздействие и воспроизводит измеряемую величину пропорционально. Интегральная кривая суммируется с пропорциональной, приводя к изменениям в положении клапана и возвращая, таким образом, процесс к уставке.



Рисунок 13-3. Пропорциональное и интегральное воздействие при замкнутом контуре

Однако в замкнутом контуре (в противоположность открытому), поскольку измерение затухает по мере приближения к уставке, пропорциональное действие пропорционально измеренному изменению, а интегральное воздействие затухает пропорционально величине и длительности отклонения, пока измеренная величина не достигнет уставки. В этот момент интегральное воздействие становится равным нулю.

#### Интегрирование (эффекты от настроек)

Рисунок 13-4 показывает эффект от быстрого и медленного интегрального воздействия. Для данного изменения нагрузки смещение является результатом только пропорциональной реакции. Поскольку время восстановления (для данного изменения нагрузки) важно, настройка интегрального воздействия должна устранить смещение в минимальный промежуток времени без внесения дополнительных колебаний. Если добавляются два цикла колебаний, то, возможно, добавлена слишком большая интегральная составляющая. Конечно, сначала для пропорциональной составляющей должен быть установлен коэффициент затухания 1/4. Если имеет место увеличение числа колебаний, интегральное воздействие должно быть отключено или, если позволено зайти так далеко, регулятор должен быть переключен в «ручной» режим. В идеале колебания не должны продолжаться после того, как достигнута уставка, как это показано на второй снизу кривой.



Рисунок 13-4. Эффекты от настройки интегральной составляющей (сброса)

## Дифференцирующая реакция

В контуре регулирования процесса дифференцирующее действие напрямую зависит от того, как быстро изменяется процесс (скорость изменения). Если изменение медленное, значит, дифференцирующее действие пропорционально этой скорости изменения. Дифференцирование действует как упреждение пропорционального действия. Оно действует с момента начала изменения процесса, когда процесс изменяет свою скорость и когда изменение процесса прекращается. Дифференцирующее действие имеет место только в трех случаях:

- Когда процесс начинает изменяться
- Когда имеет место скорость изменения процесса
- Когда процесс прекращает изменяться

Задача дифференцирующего действия состоит в противодействии изменению процесса и, в комбинации с пропорциональным действием, — в уменьшении времени стабилизации и возвращении процесса к уставке после сбоя. Дифференцирование не устраняет смещение.

Дифференцирование в системах Woodward разделяется на две области работы, с входной доминантой и с доминантой обратной связи. Разрешенные величины для диапазона изменения коэффициента DR — от 0,01 до 100. Наиболее обычной дифференцирующей является доминанта обратной связи. Она автоматически выбирается при величине DR в диапазоне от 1 до 100. Входная доминанта выбирается при величине DR от 0,01 до 1.

Дифференцирующее действие доминанты обратной связи приложено к обратной связи интегрирующего члена ПИД-регулирования, и поэтому оно более стабильно, чем у входной доминанты. Корректирующее действие, как раньше, выполняться не будет, но чувствительность к помехам уменьшится. При настройке дифференцирования коэффициент DR должен быть установлен в диапазоне от 1 до 100, поскольку он проще в настройке и более терпим к чрезмерным величинам. Большинство ПИД-регуляторов задействуют дифференцирование с доминантой обратной связи.

Дифференцирующее действие входной доминанты приложено к DR члену уравнения ПИД, расположенному перед интегрирующим. При коэффициенте DR меньше 1 дифференцирование является входной доминантой и реагирует на сбои очень быстро. Эта функция очень подходит ПИД-регуляторам, которые регулируют параметр, связанный с нагрузкой, такой, например, как частота вращения силового вала турбины. Поскольку входная доминанта очень чувствительна, ее следует резервировать только для тех применений, где отсутствует высокочастотная помеха.

Обратная величина одной области вызовет появление идентичной в другой, это характерно исключительно для входной доминанты и доминанты обратной связи. В качестве примера рассмотрим коэффициент DR, равный 5, следовательно, обратный будет равен 1/5. Это означает, что коэффициент DR 5,0 вызовет появление коэффициента DR, равного 0,200. Разница в реакции между величинами 5,0 и 0,200 заключается в свойствах доминант.

При сомнениях по поводу использования типов дифференцирования установите доминанту обратной вязи 1< DR < 100.

# Пропорциональное + дифференциальное регулирование (замкнутый контур)

На рисунке 13-5 показано, как дифференцирование противостоит изменениям процесса в обоих направлениях. Штрихованная линия показывает дифференцирующее действие, проходящее через ноль для противодействия отклонению процесса, движущегося к нулю. Заметьте, что смещение между заданной уставкой и опустившейся регулируемой точкой, являющееся результатом изменения нагрузки, все еще существует. Верхняя кривая — это результирующий выход регулятора, пропорциональный + дифференциальный.

Если сбой (мгновенный) появится раньше, чем изменения нагрузки, смещения не должно быть.



Рисунок 13-5. Пропорциональное + дифференциальное действие при замкнутом контуре



## Дифференцирование (эффект от настроек)

Рисунок 13-6. Эффекты от настроек дифференцирования

На рисунке 13-6 показан эффект от различных настроек дифференцирования. Кривые являются относительными, поскольку зависят от того, какой тип регулирования выбран, чтобы должным образом настроить время дифференцирования. Например, если требуется минимальное число колебаний (как показано здесь), то величина дифференцирования добавляется к колебанию с затуханием 1/4, вызванному пропорциональным действием, до тех пор, пока не будет устранен более чем один цикл и конечно затухание с коэффициентом 1/4 будет устранено. Однако в большинстве случаев принимается решение сохранить затухание колебаний с коэффициентом 1/4. В этом случае величина дифференцирования добавляется в точке устранения только на один цикл с затуханием 1/4, затем коэффициент увеличивается до тех пор, пока затухание с коэффициентом 1/4 не восстановится.

На всех кривых, приведенных выше, можно заметить, что смещение все еще существует, и оно может быть устранено только добавлением интегрирования (или сброса).

## Пропорциональное + интегральное + дифференциальное регулирование (замкнутый контур)

На рисунке 13-7 показано, как связано положения клапана с действием регулятора в ПИД-режиме при замкнутом контуре всякий раз, когда имеет место изменение нагрузок. Так как температура упала из-за изменения нагрузки, пропорциональное воздействие перемещает регулирующий клапан пропорционально измеренному изменению (температуры). Интегральная составляющая добавляется к пропорциональному воздействию как результат величины и времени (длительности) отклонения. При этом дифференциальная составляющая выполняет перерегулирование в соответствии со скоростью, с которой измеряемая величина движется в любом направлении. Результирующая кривая (вверху рисунка) показывает (в данном случае) такое же перерегулирование, но клапан в результате остается в новом положении, необходимом для удержания измеряемой величины вблизи уставки.



Рисунок 13-7. Пропорциональное, интегральное и дифференциальное действие при замкнутом контуре

Дифференцирование обеспечивает временное перерегулирование, компенсирующее время запаздывания длинной передачи и уменьшающее время стабилизации при сбое процесса (при мгновенном возмущении).



#### Добавление дифференцирования

Величина коэффициента дифференцирования (DR) может изменяться в диапазоне от 0,01 до 100. Чтобы упростить настройки динамических характеристик 505, при настройке величины интегрального коэффициента задается как интегральная, так и дифференциальная составляющая ПИД-регулятора. Коэффициент дифференцирования (DR) устанавливает степень влияния величины интегральной составляющей на дифференциальную составляющую и изменяет конфигурацию регулятора с восприятия скорости изменения входной величины (входная доминанта) на восприятие скорости изменения обратной связи (доминанта обратной связи) и наоборот.

Другое возможное использование настройки DR — реконфигурация регулятора из ПИД в ПИ. Она производится настройкой DR коэффициента на его верхнее или нижнее предельные значения, в зависимости от выбора доминант входной или обратной связи.

- Настройка DR в диапазоне от 1 до 100 выбирает доминанту обратной связи
- Настройка DR в диапазоне от 0,01 до 1 выбирает доминанту входа
- Настройка DR на величины 0,01 или 100 доминант входа или обратной связи соответственно, выбирает только ПИ регулирование

Переход от одной из этих конфигураций к другой при нормальной работе не оказывает никакого эффекта, однако он может вызвать большие отличия в реакциях, когда начнется процесс регулирования (т. е. при запуске, при полном изменении нагрузки или во время передачи регулирования другому каналу).

Регулятор с входной доминантой более чувствителен к скорости изменения входного сигнала (т.е. частоты вращения, параметру каскадного или дополнительного регулирования), поэтому может предотвратить проскакивание уставки лучше, чем регулятор с доминантой обратной связи. Хотя такая реакция желательна во время запуска или полного сброса нагрузки, она может вызвать чрезмерные смещения регулирования в системах, где требуется плавный переход.

Регулятор, сконфигурированный с доминантой обратной связи, более чувствителен к скорости изменения сигнала обратной связи (LSS). Регулятор с доминантой обратной связи имеет возможность ограничивать скорость изменения сигнала на шине, когда он находится вблизи уставки, но еще не вступил в работу. Это ограничение позволяет регулятору с доминантой обратной связи осуществлять более плавный, чем с доминантой входа, переход регулирования.

### Основные принципы настройки на объекте

Качество регулирования, получаемое от автоматических систем, зависит от настроек, которые были сделаны для различных режимов регулятора. Наилучший результат получается, когда настройки (подстройки) выполняются систематически. Для эффективности этой процедуры желательны предварительная подготовка и наличие опыта в настройке регуляторов.

Данная процедура должна обеспечить настройки регулятора, которые вступят в силу после изменения нагрузки:

- Регулирование процесса без длительных колебаний
- Восстановление процесса за минимальное время

Настройки регулятора, полученные для данных условий работы, действительны в узком диапазоне изменения нагрузки. Настройки, выполненные для одних условий работы, могут иметь результатом излишние колебания, или наоборот, слишком подавленную реакцию для некоторых других условий. Эта процедура должна быть выполнена при наиболее трудных условиях работы, чтобы гарантировать умеренные настройки в нормальном рабочем диапазоне. Существует хороший опыт поддерживать величины изменений уставок, близкие к нормальной уставке процесса. Это делается, чтобы избежать чрезмерного отклонения от нормального рабочего уровня.

После каждого изменения уставки выделите время для наблюдения за эффектом от последних настроек (см. рис. 13-8). Разумным будет пождать до тех пор, пока не закончатся 90% изменений.



Рисунок 13-8. Типовая реакция на изменение нагрузки

### Пример настройки

Если система нестабильна, убедитесь, что причиной является регулятор. Это может быть проверено закрытием ограничителя клапана до тех пор, пока он не возьмет на себя управление выходом актуатора. Если колебания вызваны регулятором, измерьте время цикла колебаний. Опыт подсказывает, если время цикла колебаний системы меньше 1 секунды, следует уменьшить пропорциональную составляющую. Если время цикла колебаний системы больше 1 секунды, следует уменьшить интегральную составляющую (возможно, потребуется также увеличить пропорциональную составляющую).

При первом запуске с 505 все динамические ПИД-составляющие потребуют настройки для подгонки реакций соответствующих ПИД-регуляторов к их контурам регулирования. Существует множество доступных методов настройки динамических характеристик, которые могут быть использованы для системы 505 и помогут в определении доли каждой составляющей, обеспечивающей оптимальное время реакции контура регулирования.

Следующий метод может быть использован для получения значений ПИДсоставляющих, близких к оптимальным:

- 1. Увеличьте коэффициент дифференцирования (SDR) до 100 (настройка в режиме Service (Обслуживание))
- 2. Уменьшите интегральную составляющую до 0,01 (настройка в режиме Run (Работа))

- Увеличивайте пропорциональную составляющую до тех пор, пока не начнутся колебания системы (режим Run (Работа)). Оптимальной для этого шага будет доля, когда система только начала колебания и поддерживает их, но это не вызывает ни увеличение, ни уменьшение их размаха.
- 4. Запишите критический коэффициент усиления (Кс) и период колебаний (Т) в секундах.
- 5. Установите следующие динамические коэффициенты:

Service Street, Service House	
Для ПИ регулирования:	G=P(I/s + 1)
Установите:	Пропорциональный коэффициент = 0,45*Кс
	Интегральный коэффициент = 1,2/Т
	Отношение дифференцирования = 100
Для ПИД регулирования:	G=P(I/s + 1 + Ds)
Установите:	Пропорциональный коэффициент = 0,35*Кс
	Интегральный коэффициент = 0,76/Т
	Отношение дифференцирования
	= (5,2*Т)/Интегральный коэффициент для доминанты
	обратной связи
	= (0,19* Интегральный коэффициент)
	/Т для входной доминанты

Этот метод позволяет получить настройки близкие к оптимальным, с этого момента они могут быть настроены боле точно.

## OPTI\_PID — автоматическая оптимизация динамических характеристик

### Использование функций PID\_OPTI

- Пользователь может вручную задать настройки для работы в сети и вне сети (так же как в предыдущих моделях 505)
- Если выбрать OPTI\_Tune, то в качестве значений OPTI будут автоматически установлены значения, заданные вручную
- В OPTI\_Tune имеется один набор динамических характеристик для работы вне сети (OFFLINE) и кривая по 1, 2 или 3 точкам для работы в сети (ONLINE)
- Рекомендуется использовать трехточечную кривую с уставками нагрузки 20%, 50% и 80% для настроек ONLINE



Рисунок 13-9. Динамические характеристики частоты вращения для турбины с отбором/подачей пара

# Несколько наборов динамических характеристик для регулировки частоты вращения

Рекомендуется вручную задать настройки для работы в сети (ONLINE) и вне сети (OFFLINE), чтобы они обеспечивали достаточно стабильные рабочие условия (так же как в предыдущих моделях 505). Частота вращения и уставка нормализуются (0-100%) с помощью ПИД-регулятора в системе 505XT, так же как на предыдущих моделях 505. Это гарантирует, что настройки усиления, заданные на имеющихся системах, будут так же себя проявлять в новой системе.

Для системы 505XT — далее представлены таблицы с доступными настройками динамических характеристик и указаниями по их использованию.

Таблица 13-1. Настройки динамических характеристик для регулировки частоты вращения

Тип турбины	Доступные настройки
Один клапан — механический привод	OFFLINE
	ONLINE
Один клапан — генератор	OFFLINE
Доступна кривая по 1, 2 или 3 точкам для работы в сети (ONLINE).	ONLINE (точка 1 кривой)
Рекомендуется использовать трехточечную кривую с уставками	ONLINE (точка 2 кривой) — опция
нагрузки 10%, 50% и 80%.	ONLINE (точка 3 кривой) — опция
С отбором/подачей пара — механический привод или генератор	OFFLINE
	ONLINE
	ON Ratio Limiter (Ограничитель соотношений ВКЛ.)

Таблица 13-2. Выбор динамических характеристик для работы в сети/вне сети

Механический привод	OFFLINE ONLINE ONLINE Ratio Limiter (Ограничитель соотношений ВКЛ.)	= =	DI OPEN или частота вращения < мин. уставки регулятора DI CLOSED или частота вращения > мин. уставки регулятора ONLINE и отбор включен
Генератор	OFFLINE ONLINE (1, 2 или 3 точки) ONLINE Ratio Limiter (Ограничитель соотношений ВКЛ.)	= = =	DI OPEN или любой выключатель разомкнут DI CLOSED или оба выключателя замкнуты ONLINE и отбор включен
* Если запрограммир	оован контактный вход, он имеет пр	лорит	гет.

Для турбин с генератором — если выбрать кривую усиления, то станет доступна страница, показанная на рисунке ниже. На ней оператор сможет выполнить настройку OPTI\_Tune по нескольким уставкам нагрузки и получит кривую усиления, которая будет корректировать усиление ПИД-регулятора частоты вращения в рамках диапазона нагрузки турбины.





#### Использование функции OPTI-Tune

Использование процесса автоматической настройки PID\_OPTI

- Функцию OPTI\_Tune можно применить к любой доступной динамической настройке
- Функцию OPTI\_Tune включает оператор и может остановить в любой момент, если что-то пошло не так
- Функция OPTI\_Tune рассчитывает новые настройки, а оператор решать, использовать их или оставить прежние
- Функцию OPTI\_Tune можно настроить таким образом, чтобы она рассчитывала профили разных откликов
- Функцию OPTI\_Tune можно настроить, но, как правило, и стандартные настройки неплохо работают

Если выбрать PID Optimizer Feature (Оптимизация ПИД-регулятора), то появится кнопка, при нажатии которой откроется следующий экран.





Функция OPTI\_Tune проанализирует динамические характеристики системы, рассчитает коэффициенты усиления, проведет проверку и сообщит, что процедура выполнена. После расчета коэффициентов функция OPTI\_Tune будет использовать их до тех пор, пока они не будут приняты или пока работа OPTI\_Tune не будет прервана.

**ВНИМАНИЕ** Если вы не хотите использовать рассчитанные значения, прервите процесс, в этом случае будут установлены значения, введенные вручную. Если через 6 минут после запуска проверки OPID результаты не будут приняты, процесс прервется.

### Настройка ограничений для проверки OPTI-Tune

Функция OPTI\_Tune нормально работает и со стандартными настройками, однако при необходимости оператор может воспользоваться кнопкой Configure (Настроить), чтобы скорректировать параметры, используемые при проверке. Значения Process Limit (Ограничение процесса) и Actuator Limit (Ограничение актуатора) ограничивают проверку OPTI\_Tune — при их превышении проверка прекращается, динамические значения возвращаются к исходному варианту, выводится сообщение об ошибке.

Speed Dynamics Optimizer	Control Status Shutdown
Speed 0.0 Setpoint -1.0 Analysis Active	
Status Process Limit 2.00 % 🥃	
CReady Act Limit (Offline)	
Analysis Steps	P
Steps to Threshold     Droop Limit     10.00 %	
Calculating Gains Response Time Out 5.00 s	CALCULATED
Setting at Setpoint 10 Type     Step Tests with OF     Fast/Slow	Active
System Settling     Lower     Raise	P 0.000
Complete - Using 1	0.000
Fault - Analysis Ag	
Close	

Рисунок 13-12. Настройка параметров для OPTI\_Tune

## Глава 14. Сбои оборудования/отказы в работе системы

## Общие положения

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА — когда цепь находится под напряжением, не подключайте и не отключайте устройство, пока не убедитесь, что окружение не взрывоопасно.

**ARNIN** 

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА — когда цепь находится под напряжением, не подключайте и не отключайте устройство, пока не убедитесь, что окружение не взрывоопасно.

### Проблемы соединения

Большинство проблем 505 вызваны проблемами соединения. Тщательно и полностью проверьте все подключения проводов на обоих концах. Будьте очень осторожны при вводе проводов внутрь блока контактов системы регулирования 505. Проверьте все экраны на предмет надлежащего заземления.

Сигналы всех входов и выходов могут быть измерены непосредственно на линейке контактов. Кроме того, на экранах со сведениями об оборудовании будут отображаться все измерения системы 505. Это сравнение может быть использовано для определения правильности интерпретации входных сигналов. Страницы со сведениями об оборудовании могут использоваться для наблюдения и настройки аналоговых входов и выходов, наблюдения за входами частоты вращения, наблюдения и настройки выходов актуаторов, наблюдения за контактными входами и наблюдения и управления реле.

Контактные выходы могут быть проверены измерением напряжения на блоках контактов. Измеренное между любым контактом (+) и контактом GND (контакт 11) напряжение питания должно быть в среднем 24 В постоянного тока. Если измеренное напряжение не равно 24 В, отсоедините все провода от 505, за исключением провода подачи питания, затем снова измерьте напряжение питания. Если напряжение не 24 В постоянного тока, ищите проблемы в соединениях. Если напряжение между контактом (+) и контактом GND (контакт 11) не равно 24 В постоянного тока, ищите проблемы в соединениях. Если напряжение между контактом (+) и контактом GND (контакт 11) не равно 24 В постоянного тока при отсоединенных проводах, замените систему 505.

Действие контактных входов системы 505 может быть проверено измерением напряжения между контактом (+) входа и контактом GND (контакт 11) при замкнутом внешнем контакте. Оно должно составлять 24 В постоянного тока.

Любые проблемы входов или выходов 4-20 мА могут быть проверены включением миллиамперметра последовательно с входом или выходом.

За информацией о вопросах или проблемах соединения актуатора обратитесь к главе 2 тома 1.

Если линии последовательной связи не работают, сначала проверьте соединение. Затем проверьте записи режима программирования на соответствие настройкам соединения.

### Настройки регулятора

Если при попытке настроить уставку частоты вращения и режиме Run (Работа) клавиши ADJ вверх и ADJ вниз не работают, убедитесь в том, что режимы CAS (каскадное регулирование) и RMT (дистанционное регулирование) отключены.

Если паровой клапан системы нестабилен или блуждает, попытайтесь установить его закрытием ограничителя клапана. Если клапан таким образом блокирован и выход актуатора стабилен, но турбина продолжает блуждать, значит, проблема заключается не в регуляторе. Если актуатор блуждает или залипает, возможно, он нуждается в подмешивании вибрации (особенно это касается типа TM).

Если система 505 не в состоянии полностью закрыть или открыть регулирующий клапан, убедитесь в том, что актуатор откалиброван правильно, и тяга клапана также настроена правильно.

Если система регулирования 505 не в состоянии регулировать частоту вращения выше или ниже определенной, паровой клапан, возможно, настроен некорректно. Проверьте, действительно ли паровой клапан находится в положении, отображаемом системой 505 (нажатием клавиши АСТ). Если эти положения не совпадают, устраните проблему (тяга актуатора или текущая калибровка).

Если условие превышения предельной частоты вращения достигнуто при запуске, проверьте, закрыт ли регулирующий клапан. Затем, при закрытом регулирующем клапане, открытием стопорно-дросселирующего клапана проверьте, правильно ли он посажен. Если стопорно-дросселирующий клапан при открытии позволяет турбине вращаться, клапан посажен некорректно.

## Другие проблемы работы

Если CAS (каскадное регулирование) или RMT (дистанционное регулирование) не работают, убедитесь в том, что оба выключателя, генераторный и сетевой, замкнуты.

На дисплее (ОСТАНОВ ВРУЧНУЮ) (НАЖАТИЕ «ДА» ИЛИ «НЕТ») инициировать останов невозможно.

Если действительная частота вращения меньше, чем назначенная уставкой, проверьте понижение характеристики (активной мощности или частоты вращения). При понижении реальная частота вращения меньше, чем настроенная эталонная частота вращения.

## Приложение А. Спецификация проекта 505

## Спецификация оборудования

#### Комплектация

Блок, монтируемый заподлицо

Приблизительные физические размеры: 11 x 14 x 4 дюйма Экологическая классификация:

См. раздел «Соответствие регулирующим нормам и положениям» в томе 1 (некоторые позиции зависят от номера детали)

#### Встроенный графический интерфейс пользователя (GUI)

- 1. ЖК-дисплей 8,4" (800х600) и клавиатура
- 2. Многофункциональная клавиатура с 34 клавишами.
- 3. Кнопка аварийного останова (напрямую соединена с аппаратной схемой)
- 4. Индикаторы аварийного состояния, останова и состояния оборудования.

## Общие спецификации входов и выходов, подачи питания и условий окружающей среды.

См. главу 2 тома 1 данного руководства

#### Микропроцессор

Микропроцессор Motorola MPC5125/25 Гц

#### Сопряжение с сервисными инструментами Woodward

Все операции сопряжения с сервисными инструментами выполняются по сети связи Ethernet (RJ45), и доступ к ним возможен с любого порта Ethernet. Инструкции о подключении и использовании каждого из сервисных инструментов представлены в приложениях.

### Спецификация программного обеспечения

#### Регулирование частоты вращения/нагрузки

Регулирование частоты вращения соответствует требованиям NEMA D или более строгим требованиям.

#### Номинальная скорость выполнения программного обеспечения

Регулирование частоты/нагрузки: 10 мс

Дополнительное регулирование: 20 мс

Каскадное регулирование: 20 мс

Дистанционное задание частоты вращения: 40 мс

Дистанционная уставка дополнительного регулирования: 40 мс

Дистанционная уставка каскадного регулирования: 40 мс

Регулирование синхронизации/распределения нагрузки: 20 мс

Остановы: 10 мс

Предупреждения: 40 мс

Реле:

- а. Реле останова: 10 мс
- б. Реле предупреждения: 20 мс
- в. Конфигурируемые реле: 40 мс

Считывание: 40 мс

Контактные входы:

- а. Внешний останов и конфигурируемые входы: 10 мс
- б. Сброс: 40 мс
- в. Увеличение и уменьшение частоты вращения: 20 мс



Указанная «номинальная скорость» — это наивысшая частота обновления, в худшем случае реагирование будет вдвое медленнее номинальной скорости.

## Приложение В. Рабочий бланк режима Service системы 505XT

Серийный номер регулятора

Применение

Дата \_\_\_

Сведения об индивидуальных настройках см. в главе 4.

РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ	По умолчанию	Установленное значение	
Скорость достижения мин. частоты	10,0		об/мин/с
Медленная скорость вне сети	5,0		об/мин/с
Медленная скорость в сети	5,0		об/мин/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		об/мин/с
Быстрая скорость вне сети	15,0		об/мин/с
Быстрая скорость в сети	15,0		об/мин/с
Введенная скорость вне сети	5,0		об/мин/с
Введенная скорость вне сети	5,0		об/мин/с
Настройка ниже низшей частоты вращения	0		об/мин
Зона нечувствительности к частоте вращения сети (Гц)	в 0		значение
Мгновенная скорость при минимальной нагруз	ке 50		об/мин/с
Умножитель на дисплее измерительного прибе	opa <mark>x1</mark>		значение
Сохранение изменений частоты вращения	HET		ДА/НЕТ
Скорость при повышенной частоте вращения	5,0		об/мин/с
Использовать сниженную уставку заброса оборотов	HET		ДА/НЕТ
Сниженная уставка заброса оборотов	1000		об/мин
Дистанционная уставка частоты вращения			
Скорость изменения уставки	5,0		об/мин/с
Максимальная скорость изменения уставки частоты вращения	5,0		об/мин/с
Минимальная уставка частоты вращения	1,0		об/мин
Максимальная уставка частоты вращения	1,0		об/мин
Дистанционно заданное значение для зоны нечувствительности	0,0		об/мин
Значение задержки	1,0		значение
Использование минимальной нагрузки	ДА		ДА/НЕТ
Сохранение изменений частоты вращения, внесенных дистанционно	HET		ДА/НЕТ

ОГРАНИЧИТЕЛЬ КЛАПАНА	По умолчанию	Установленное значение	
Скорость изменения ограничителя ВД	5,0		об/мин/с
Введенная скорость ВД	5,0		об/мин/с
Макс. предел ограничителя ВД	101,0		%
Макс. ВД при запуске	101,0		%
Отключение при макс. давлении	HET		ДА/НЕТ
Сохранение изменений ограничителя	HET		ДА/НЕТ
Если турбина с отбором/подачей пара			

Скорость изменения ограничителя НД	1,0	об/мин/с
Введенная скорость НД	1,0	об/мин/с
Макс. предел НД	100,0	%
Минимальное НД	0,0	%
Сохранение изменений ограничителя	HET	ДА/НЕТ

<u>СИГНАЛЫ МРU</u>	умо	По лчанию	Установленное значение	
Использовать таймер блокировки MPU?		HET		ДА/НЕТ
Время блокировки (сек)		600		
Оставшееся время блокировки		0		статус
Блокировка MPU 1 включена		ВКЛ		статус
Блокировка MPU 2 включена		ВКЛ		статус

УСКОРЕНИЕ ОТ ХОЛОСТОГО ХОДА ДО	По	Установленное	
<u>НОМИНАЛА</u> ум	олчанию	значение	-
Количество часов с момента останова	200		статус
Таймер горячего сброса (мин)	0,0		мин
Скорость изменения уставки при переходе от холостого хода до номинала при холодном запуске	20,0		об/мин/с
Скорость изменения уставки при переходе от холостого хода до номинала при теплом запуске	20,0		об/мин/с
Скорость изменения уставки при переходе от холостого хода до номинала при горячем запуске	20,0		об/мин/с
Возврат к частоте вращения холостого хода	ДA		ДА/НЕТ
Приоритет холостого хода	HET		ДА/НЕТ
Приоритет номинала	ДA		ДА/НЕТ
Если используется температура запуска			
Входной сигнал температуры 1			статус (градусы)
Температура блокировки 1	HET		ДА/НЕТ
Входной сигнал температуры 2			статус (градусы)
Температура блокировки 2	HET		ДА/НЕТ

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ АВТОЗАПУСКА	По умолчанию	Установленное значение	
Количество часов с момента останова	200		статус
Таймер горячего сброса (мин)	0,0		мин
Оставшееся время горячего сброса (мин)	0,0		статус
Оставшееся время горячего запуска (ч)	20,0		статус
Время до холодного пуска	20,0		статус
Скорость движения к номиналу	5,0		об/мин/с
Задержка на холостом ходу 1	0,0		мин
Скорость достижения холостого хода 2	5,0		об/мин/с
Задержка на холостом ходу 2	0,0		мин
Скорость достижения холостого хода 3	5,0		об/мин/с
Задержка на холостом ходу 3	0,0		мин
Если используется температура запуска			
Входной сигнал температуры 1			статус (градусы)
Температура блокировки 1	HET		ДА/НЕТ
Входной сигнал температуры 1			статус (градусы)
Температура блокировки 1	HET		ДА/НЕТ

## Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

	По	Установленное	
<u>КОМПЕНСАЦИЯ ДАВЛЕНИЯ</u>	умолчанию	значение	
Кривая мощности (коэффициент усиления по			0707/0
ТОКУ)			cialyc
Точка давления 1	1,0		давление
Коэффициент 1	1,0		значение
Точка давления 2	2,0		давление
Коэффициент 2	1,0		значение
Точка давления 3	3,0		давление
Коэффициент 3	1,0		значение
Точка давления 4	4.0		давление
Коэффициент 4	1,0		значение
Точка давления 5	5,0		давление
Коэффициент 5	1,0		значение

Примечание. Каждая следующая точка давления ДОЛЖНА быть выше, чем предыдущая (точки 1-5)

	По	Установленное	
<u>ЛОГИКА РАБОТЫ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ</u>	умолчанию	значение	
Регулирование частоты переменного тока			
активировано			статус
Окно синхронизации (об/мин)	10,0		об/мин
Скорость окна синхронизации	2,0		об/мин/с
Скорость при размыкании выключателя сети	ДА		ДА/НЕТ
Скорость после размыкания выключателя сети	1,0		об/мин/с
Уставка разомкнутого выключателя генератора	3600		об/мин
Нулевое значение нагрузки (% для клапана ВД)	0,0		%
Использование минимальной нагрузки	ДА		ДА/НЕТ
Минимальное рассогласование нагрузки (об/мин выше номинального)	5,4		об/мин
Смещение частоты (Гц)	0,0		Гц
Зона нечувствительности частоты (Гц)	0,0		Гц
Сохранение изменений логики работы выключателя	HET		ДА/НЕТ
Отображать проверку качания частоты	HET		ДА/НЕТ

СИНХРОНИЗАЦИЯ/РАСПРЕДЕЛЕНИЕ	По	Установленное	
<u>НАГРУЗКИ</u>	умолчанию	значение	
Коэффициент рассогласования на входе	5,0		значение
Зона нечувствительности к рассогласованию на	а		об/мин
входе	0,0		
Значение задержки (сек)	0,0		фильтр
Сохранение изменений			

ПОНИЖЕНИЕ ПРИ РЕГУЛИРОВАНИИ ЧАСТОТЫ ВРАШЕНИЯ	По имолчанию	Установленное значение	
Реальное понижение	5,0		значение
Минимальное понижение	1,0		об/мин
Максимальное понижение	12,0		фильтр
Использовать МВт в качестве единиц нагрузки?	HET		ДА/НЕТ
Использовать понижение нагрузки?	HET		ДА/НЕТ
Введенная уставка понижения	5,0		значение

	По	Установленное	
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ УМО	олчанию	значение	
Медленная скорость	5,0		единиц/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		с
Быстрая скорость	15		единиц/с
Введенная скорость	5,0		единиц/с
Понижение (%)	0,0		%
Номинальная уставка дополнительного регулирования	100		Единицы измерения
Порог (ограничитель)	10,0		%
Порог (регулятор)	100,0		%
Минимальный выходной сигнал ПИД	0,0		%
Умножитель на дисплее измерительного прибора	x1		Значение
Сохранение дополнительных изменений	HET		ДА/НЕТ
Если есть дистанционная уставка дополнительного регулирования			
Скорость изменения уставки	5,0		единиц/с
Максимальная скорость дистанционной уставки дополнительного регулирования	5,0		единиц/с
Минимальная дистанционная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Максимальная дистанционная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Дистанционно заданная зона нечувствительности	0,0		Единицы измерения
Значение задержки	0,0		значение
Сохранение дополнительных изменений, внесенных дистанционно	HET		ДА/НЕТ

	По	Установленное значение	
Медленная скорость	5,0		единиц/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		c
Быстрая скорость	15,0		единиц/с
Введенная скорость	5,0		единиц/с
Использовать понижение?	HET		ДА/НЕТ
Понижение (%)	0,0		%
Номинальная уставка	100,0		Единицы измерения
Действие при сбое технологической переменной	Ручной запрос Р		Ручной запрос Р Макс. ограничитель НД Мин. ограничитель НД
Порог ПИД-регулятора	100,0		%
Минимальный выходной сигнал ПИД	0,0		%
Реальная нагрузка при запуске (отбора/подача или только подача)	50,0		%
Настройка включения частоты вращения	1000,0		ОБ/МИН
Зона нечувствительности	0,0		Единицы измерения
Умножитель на дисплее измерительного прибора	x1		Значение
Сохранение изменений для отбора/подачи	HET		ДА/НЕТ
Переход в режим полного разъединения	HET		ДА/НЕТ
Если есть дистанционная уставка отбора/подачи			
Скорость изменения уставки	5,0		единиц/с
Максимальная скорость дистанционной уставки	5,0		единиц/с

0,0

Минимальная дистанционная уставка

Единицы измерения

## Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Максимальная дистанционная уставка	0,0	Единицы измерения
Дистанционно заданная зона нечувствительности	0,0	Единицы измерения
Значение задержки	0,0	значение
Сохранение дистанционно заданных изменений		
для отбора/подачи	HET	ДА/НЕТ

	По	Установлен ное	
КАСКАДНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ	умолчанию	значение	
Медленная скорость	5,0		единиц/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		с
Быстрая скорость	15		единиц/с
Введенная скорость	5,0		единиц/с
Понижение (%)	0,0		%
Номинальная уставка каскадного регулирования	100		Единицы измерения
Скорость изменения уставки при каскадном регулировани	и 5,00		единиц/с
Скорость при максимальной частоте	20		об/мин/с
Минимальная уставка частоты вращения	1,0		ОБ/МИН
Максимальная уставка частоты вращения	1,0		ОБ/МИН
Зона нечувствительности в каскадном регулировании	0,1		Единицы измерения
Повышение/понижение только при каскадном регулирован	нии НЕТ		ДА/НЕТ
Использование минимальной нагрузки	ДА		ДА/НЕТ
Выключатель активирует регулирование	HET		ДА/НЕТ
Умножитель на дисплее измерительного прибора	X1		значение
Сохранение изменений каскадного регулирования	HET		ДА/НЕТ
Если есть дистанционная уставка каскадного регулирования			
Скорость изменения уставки	5,0		единиц/с
Максимальная скорость дистанционной уставки каскадног	5.0		елиниц/с
Минимальная дистанционная уставка каскадного регулирования	0,0		Единицы измерения
Максимальная дистанционная уставка каскадного регулирования	0,0		Единицы измерения
Дистанционно заданная зона нечувствительности	0,0		Единицы измерения
Значение задержки	0,0		значение
Сохранение изменений каскадного регулирования, внесен дистанционно	ных НЕТ		ДА/НЕТ

		установленно	
<u>КОММУНИКАЦИИ</u>	По умолчанию	е значение	
Использовать останов команды Modbus	Да		да/нет
Использовать останов в 2 приема	Нет		да/нет
Включить запись на канале 1 (последовательный)?	Нет		да/нет
Включить запись на канале 2 (Ethernet)?	Нет		да/нет
Включить запись на канале 3 (Ethernet)?	Нет		да/нет
Если используется последовательный порт 1			
Состояние соединения			Состояние
Ошибка исключения			Состояние
Задержка тайм-аута	10,0		с
Код ошибки			Состояние
Если используется порт Ethernet 2			
Состояние соединения			Состояние

## Установленно

Ошибка исключения		Состояние
Задержка тайм-аута	10,0	с
Код ошибки		Состояние
Если используется порт Ethernet 3		
Состояние соединения		Состояние
Ошибка исключения		Состояние
Задержка тайм-аута	10,0	С
Код ошибки		Состояние
Servlink		
Разъем 1		
IP	0.0.0.0	Состояние
Состояние	0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 2		
IP	0.0.0.0	Состояние
Состояние	0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 3		
IP	0.0.0.0	Состояние
Состояние	0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 4		
IP	0000	Состояние
Состояние	0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 5		
IP	0000	Состояние
Состояние	0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 6		
IP	0.0.0	Состояние
Состояние	0.0.0.0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 7	•	
IP	0.0.0	Contonuus
Состояние	0.0.0.0	Состояние
Уровень доступа	0	Состояние
Разъем 8	•	
	0.0.0	Contonuus
Состовние	0.0.0.0	Состояние
Уровень доступа		Состояние
	0	Состояние
		Contorium
		Состояние
COCTORING		Состояние

Цифровая система	регули	рования 505ХТ	для паровых	турбин Р	уководство 35018V2
------------------	--------	---------------	-------------	----------	--------------------

Порт САN 2	
Порт включен	Состояние
Ошибка связи	Состояние
Ошибка при приеме данных	Состояние
Нагрузка CAN %	Состояние
Состояние NMT	Состояние
Состояние	Состояние
Порт САМ 3	
Порт включен	Состояние
Ошибка связи	Состояние
Ошибка при приеме данных	Состояние
Нагрузка CAN %	Состояние
Состояние NMT	Состояние
Состояние	Состояние

		Установленно	
<u>ЛОКАЛЬНЫЙ/ДИСТАНЦИОННЫЙ</u>	По умолчанию	е значение	
Включен режим Local (Локальный)			Состояние
Включен режим Remote (Дистанционный)			Состояние
Разрешить контакты	HET		ДА/НЕТ
Контакты разрешены			Состояние
Включить последовательный канал MODBUS 1 в локальном режиме	HET		ДА/НЕТ
Запись на канале 1 включена			Состояние
Включить канал Ethernet MODBUS 2 в локальном режиме	HET		ДА/НЕТ
Запись на канале 2 включена			Состояние
Включить канал Ethernet MODBUS 3 в локальном режиме	HET		ДА/НЕТ
Запись на канале 3 включена			Состояние

	_	Установленно	
ТРЕВОГИ	По умолчанию	е значение	T
Предупреждение при отключении	HET		ДА/НЕТ
Мигает при появлении нового предупреждения	HET		ДА/НЕТ
Переход к списку предупреждений	HET		ДА/НЕТ
Выключить при включении питания	ДА		ДА/НЕТ
Тестовое предупреждение (настраиваемое) — идентификатор события 82	HET		ДА/НЕТ
Настраиваемое предупреждение 1			
Аналоговый входной сигнал	не используется		
Использовать уставку предупреждения 1	HET		ДА/НЕТ
Использовать уставку предупреждения 2	HET		ДА/НЕТ
Уставка уровня 1	60,00		Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 1?	HET		ДА/НЕТ
Уставка уровня 2	70,00		Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 2?	HET		ДА/НЕТ
Отключение при достижении уровня 2?	HET		ДА/НЕТ
Гистерезис уставки	-3,00		Единицы измерения
Задержка действия в ответ на событие	2,00		с

Разрешающая уставка частоты вращения	100	ОБ/МИН
Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения	10,00	ОБ/МИН
Настраиваемое предупреждение 2		
Аналоговый входной сигнал	не используется	
Использовать уставку предупреждения 1	HET	ДА/НЕТ
Использовать уставку предупреждения 2	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 1	60,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 1?	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 2	70,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 2?	HET	ДА/НЕТ
Отключение при достижении уровня 2?	HET	ДА/НЕТ
Гистерезис уставки	-3,00	Единицы измерения
Задержка действия в ответ на событие	2,00	с
Разрешающая уставка частоты вращения	100	ОБ/МИН
Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения	10,00	ОБ/МИН
Настраиваемое предупреждение 3		
Аналоговый входной сигнал	не используется	
Использовать уставку предупреждения 1	HET	ДА/НЕТ
Использовать уставку предупреждения 2	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 1	60,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 1?	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 2	70,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 2?	HET	ДА/НЕТ
Отключение при достижении уровня 2?	HET	ДА/НЕТ
Гистерезис уставки	-3,00	Единицы измерения
Задержка действия в ответ на событие	2,00	с
Разрешающая уставка частоты вращения	100	ОБ/МИН
Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения	10,00	ОБ/МИН
Если есть сигнал давления на впуске		
Аналоговый входной сигнал	не используется	
Использовать уставку предупреждения 1	HET	ДА/НЕТ
Использовать уставку предупреждения 2	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 1	60,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 1?	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 2	70,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 2?	HET	ДА/НЕТ
Отключение при достижении уровня 2?	HET	ДА/НЕТ
Гистерезис уставки	-3,00	Единицы измерения
Задержка действия в ответ на событие	2,00	с
Разрешающая уставка частоты вращения	100	ОБ/МИН
Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения	10,00	ОБ/МИН
Если есть сигнал давления на выпуске		
Аналоговый входной сигнал	не используется	
Использовать уставку предупреждения 1	HET	ДА/НЕТ
Использовать уставку предупреждения 2	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 1	60,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 1?	HET	ДА/НЕТ
Уставка уровня 2	70,00	Единицы измерения
Инвертировать действие на уровне 2?	HET	ДА/НЕТ

## Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Отключение при достижении уровня 2?	HET	ДА/НЕТ	
Гистерезис уставки	-3,00	Единицы измерени	я
Задержка действия в ответ на событие	2,00	с	
Разрешающая уставка частоты вращения	100	ОБ/МИН	
Гистерезис разрешающей уставки частоты вращения	10,00	ОБ/МИН	
Если есть сигнал обратной связи о положении клапана			
Включить предупреждение об отличии ВД	HET	ДА/НЕТ	
Допустимая ошибка о положении	5,00	%	
Продолжительность ошибки о положении	5,00	с	
Включить предупреждение об отличии ВД 2?	HET	ДА/НЕТ	
Включить предупреждение об отличии НД?	HET	ДА/НЕТ	

ЛИНЕАРИЗАЦИЯ АКТУАТОРА	По умолчанию	Установленно е значение	
Линеаризация ВД			
Значение Х-1	0,0		%
Значение Ү-1	0,0		%
Значение Х-2	10,0		%
Значение Ү-2	10,0		%
Значение Х-3	20,0		%
Значение Ү-3	20,0		%
Значение Х-4	30,0		%
Значение Ү-4	30,0		%
Значение Х-5	40,0		%
Значение Ү-5	40,0		%
Значение Х-6	50,0		%
Значение Ү-6	50,0		%
Значение Х-7	60,0		%
Значение Ү-7	60,0		%
Значение Х-8	70,0		%
Значение Ү-8	70,0		%
Значение Х-9	80,0		%
Значение Ү-9	80,0		%
Значение Х-10	90,0		%
Значение Ү-10	90,0		%
Значение Х-11	100,0		%
Значение Ү-11	100,0		%
Линеаризация ВД 2			
Значение Х-1	0,0		%
Значение Ү-1	0,0		%
Значение Х-2	10,0		%
Значение Ү-2	10,0		%
Значение Х-З	20,0		%
Значение Ү-З	20,0		%
Значение Х-4	30,0		%
Значение Ү-4	30,0		%
Значение Х-5	40,0		%
Значение Ү-5	40,0		%
Значение Х-6	50,0		%

Руководство 35018V2	Цифровая система ре	улирования 505ХТ для пар	овых турбин
---------------------	---------------------	--------------------------	-------------

Значение Ү-6	50,0	%
Значение Х-7	60,0	%
Значение Ү-7	60,0	%
Значение Х-8	70,0	%
Значение Ү-8	70,0	%
Значение Х-9	80,0	%
Значение Ү-9	80,0	%
Значение Х-10	90,0	%
Значение Ү-10	90,0	%
Значение Х-11	100,0	%
Значение Ү-11	100,0	%
Линеаризация НД		
Значение Х-1	0,0	%
Значение Ү-1	0,0	%
Значение Х-2	10,0	%
Значение Ү-2	10,0	%
Значение Х-З	20,0	%
Значение Ү-З	20,0	%
Значение Х-4	30,0	%
Значение Ү-4	30,0	%
Значение Х-5	40,0	%
Значение Ү-5	40,0	%
Значение Х-6	50,0	%
Значение Ү-6	50,0	%
Значение Х-7	60,0	%
Значение Ү-7	60,0	%
Значение X-8	70,0	%
Значение Ү-8	70,0	%
Значение Х-9	80,0	%
Значение Ү-9	80,0	%
Значение Х-10	90,0	%
Значение Ү-10	90,0	%
Значение Х-11	100,0	%
Значение Ү-11	100,0	%

ЧАСЫ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ	По умолчанию	Установленно е значение	
Использовать синхронизацию SNTP	HET		ДА/НЕТ
Час. пояс	0		целое число
Год	15		целое число
Месяц	1		целое число
День	1		целое число
Час	0		целое число
Минуты	0		целое число
Секунды	0		целое число

ЖУРНАЛ ДАННЫХ	По умолчанию	Установленно е значение	
Статус журнала трендов			
Частота выборки данных	1000		мс

## Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

		Установленно	
ЖУРНАЛ ОПЕРАЦИЙ	По умолчанию	е значение	
Число запусков турбины	0		значение
Число горячих запусков	0		значение
Всего отключений	0		значение
Остановы с нагрузкой > 25%	0		значение
Остановы с нагрузкой > 75%	0		значение
Отключение при забросе оборотов	0		значение
Общее число часов работы	0		значение
Часов работы с нагрузкой > 25%	0		значение
Часов работы с нагрузкой > 75%	0		значение
Общее число часов работы	0		значение
Включить сигнал об обслуживании	HET		ДА/НЕТ
Интервал сигнала об обслуживании	15000		Часы
Сигнал об обслуживании			Состояние
Достигнутая пиковая скорость			Состояние
Достигнутое пиковое ускорение			Состояние

ИЗОЛИРОВАННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	По умолчанию	Установленно е значение	
Уставка	100,0		Единицы измерения
Процесс			Состояние
Нагрузка			Состояние
Удаленная уставка включена			Состояние
Ошибка удаленной уставки			Состояние
Автоматическое управление			Состояние
Ошибка ввода процесса			Состояние
Ручное задание			Состояние
Ограничения уставки			
Максимальная	100,00		Единицы измерения
Минимальная	0,00		Единицы измерения
Начальная	100,00		Единицы измерения
Нормальная скорость	1,00		единиц/с
Быстрая скорость	3,00		единиц/с
Ограничения выхода			
Максимальная	100,00		Единицы измерения
Минимальная	0,00		Единицы измерения
Начальная	100,00		Единицы измерения
Нормальная скорость	1,00		единиц/с
Быстрая скорость	3,00		единиц/с
Динамика ПИД-регулятора			
Пропорциональная составляющая	0,550		Значение
Интегральная составляющая	0,750		Значение
Дифференциальная составляющая	100.00		Значение

ПАРАМЕТРЫ ЭКРАНА/КЛАВИАТУРЫ	По умолчанию	Установленно е значение	
Задержка экранной заставки	4.0		Часы
Автоматический вход в качестве оператора	ДА		ДА/НЕТ
Пароль оператора	wg1111		строка

Использование команды STOP	ДA	ДА/НЕТ
Скорость обновления экрана		Статус (мс)
Время простоя ЦП		Статус (%)
Внутренняя рабочая температура 505		Статус (С)
Яркость экрана	75	Статус (%)

Установленно					
<u>НАСТРАИВАЕМЫЙ ТРЕНД</u>	По умолчанию	е значение	1		
Настройки					
Временной интервал	60		С		
Сигнал 1 (красный)	не используется		Выбор		
Максимальное значение по оси Ү	100		Единицы измерения		
Минимальное значение по оси Ү	0		Единицы измерения		
Ширина	1		Значение		
Отобразить ось	ДА		ДА/НЕТ		
Сигнал 1 (зеленый)	не используется		Выбор		
Максимальное значение по оси Ү	100		Единицы измерения		
Минимальное значение по оси Ү	0		Единицы измерения		
Ширина	1		Значение		
Отобразить ось	ДА		ДА/НЕТ		
Сигнал 3 (синий)	не используется		Выбор		
Максимальное значение по оси Ү	100		Единицы измерения		
Минимальное значение по оси Ү	0		Единицы измерения		
Ширина	1		Значение		
Отобразить ось	ДА		ДА/НЕТ		
Сигнал 4 (фиолетовый)	не используется		Выбор		
Максимальное значение по оси Ү	100		Единицы измерения		
Минимальное значение по оси Ү	0		Единицы измерения		
Ширина	1		Значение		
Отобразить ось	ДА		ДА/НЕТ		
Сигнал 5 (оранжевый)	не используется		Выбор		
Максимальное значение по оси Ү	100		Единицы измерения		
Минимальное значение по оси Ү	0		Единицы измерения		
Ширина	1		Значение		
Отобразить ось	ДА		ДА/НЕТ		

## Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

		Установленно	
<u>ФУНКЦИЯ УПРЕЖДЕНИЯ</u>	По умолчанию	е значение	
Зона нечувствительности к частоте вращения			
для упреждения	0,1		Значение
Если есть прямое упреждение	HET		ДА/НЕТ
Сдвиг частоты при сигнале 4 мА	-100		ОБ/МИН
Сдвиг частоты при сигнале 20 мА	100		ОБ/МИН
Если есть аварийное упреждение			
Задержка действия в аварийной ситуации	10,00		с
Скорость изменения при упреждении для			
активации	10,0		%/c
Максимальная скорость возрастания при			
аварийном упреждении	100,0		%/c
Максимальный сдвиг частоты при аварийном			
упреждении	300,0		ОБ/МИН
Максимальная скорость изменения при			
аварийном упреждении	500,0		об/мин/с

<u>РУЧНОЕ ЗАДАНИЕ</u>	По умолчанию	Установленно е значение	
Разрешить использовать ручное задание	HET		ДА/НЕТ
Скорость задания вручную	0,25		%/c
Таймаут во время простоя	300		С

		Установленно	
ОГРАНИЧИТЕЛЬ УСКОРЕНИЯ	По умолчанию	е значение	
Использовать ограничитель ускорения	HET		ДА/НЕТ
Пропорциональный коэффициент	0,5		Значение
Интегральный коэффициент	0,5		Значение
Дифференциальный коэффициент	5,0		Значение

<u>РЕГУЛИРОВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ ПАРА НА</u> ВПУСКЕ	По умолчанию	Установленн ое значение	
Медленная скорость	5,0		единиц/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		с
Быстрая скорость	15		единиц/с
Введенная скорость	5,0		единиц/с
Понижение (%)	0,0		%
Номинальная уставка	100		Единицы измерения
Порог (ограничитель)	10,0		%
Порог (регулятор)	100,0		%
Минимальный выходной сигнал ПИД	0,0		%
Умножитель на дисплее измерительного прибора	x1		Значение
Сохранение дополнительных изменений	HET		ДА/НЕТ
Если есть дистанционная уставка давления на впуске			
Скорость изменения уставки	5,0		единиц/с
Максимальная скорость дистанционной уставки	5,0		единиц/с
Минимальная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Максимальная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Дистанционно заданная зона нечувствительности	0,0		Единицы измерения
Значение задержки	0,0		значение
Сохранение изменений, внесенных дистанционно	HET		ДА/НЕТ

РЕГУЛИРОВАНИЕ ДАВЛЕНИЯ ПАРА НА	По	Установленное	
ВЫПУСКЕ ума	олчанию	значение	
Медленная скорость	5,0		единиц/с
Задержка перед выбором быстрой скорости	3,0		С
Быстрая скорость	15		единиц/с
Введенная скорость	5,0		единиц/с
Понижение (%)	0,0		%
Номинальная уставка	100		Единицы измерения
Порог (ограничитель)	10,0		%
Порог (регулятор)	100,0		%
Минимальный выходной сигнал ПИД	0,0		%
Умножитель на дисплее измерительного прибора	x1		Значение
Сохранение дополнительных изменений	HET		ДА/НЕТ
Если есть дистанционная уставка давления на впуске			
Скорость изменения уставки	5,0		единиц/с
Максимальная скорость дистанционной уставки	5,0		единиц/с
Минимальная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Максимальная уставка дополнительного регулирования	0,0		Единицы измерения
Дистанционно заданная зона нечувствительности	0,0		Единицы измерения
Значение задержки	0,0		значение
Сохранение изменений, внесенных дистанционно	HET		ДА/НЕТ

Установл

	По	енное	
	умолчанию	значение	1
Схема рабочих параметров пара			
Значение К1 со схемы	0,36		Значение
Эксплуатационное значение К1	0,36		Значение
Значение К2 со схемы	0,59		Значение
Эксплуатационное значение К2	0,59		Значение
Значение КЗ со схемы	13,05		Значение
Эксплуатационное значение КЗ	13,05		Значение
Значение К4 со схемы	1,14		Значение
Эксплуатационное значение К4	1,14		Значение
Значение К5 со схемы	-0,55		Значение
Эксплуатационное значение К5	-0,55		Значение
Значение К6 со схемы	4,55		Значение
Эксплуатационное значение К6	4,55		Значение
Сохранить эксплуатационные значения	HET		ДА/НЕТ
Выбор приоритета по схеме пара			
Режим 0	Скорость		Частота вращения/отбор пара
Режим 1	Скорость		Частота вращения/давление на впуске
Режим 2	Впуск		Отбор пара/давление на впуске
Режим 3	Скорость		Частота вращения/давление на выпуске
Режим 4	Выпуск		Отбор пара/давление на выпуске
Режим 5	Впуск		Давление на впуске/давление на выпуске
Режим 6	Впуск		Давление на впуске/давление на выпуске

## Приложение С. Информация о пароле

## Общие положения

Система регулирования серии 505 требует введения пароля, прежде чем будет разрешен доступ к режимам «Оператор», «Обслуживание», «Настройка» или ServiceUser. Пароли требуются для предотвращения доступа неуполномоченного или необученного персонала к этим режимам и внесения изменений, которые могут вывести из строя турбину или связанный с ней процесс. Если эти пароли знает только определенный круг людей, удалите это приложение и храните его в отдельном месте, отдельно от руководства.

## Для ввода учетной записи или пароля на дисплее передней панели выполните следующее:

Наведите курсор на поле Login (Имя пользователя) или Password (Пароль), чтобы выделить ero.

Нажмите Enter, когда курсор находится на перекрестье навигации.

Используя клавиатуру, введите пароль в текстовом поле (для прокрутки удерживайте клавишу нажатой).

Нажмите Enter, когда курсор находится на перекрестье навигации, чтобы принять введенные данные.

#### Мониторинг уровня пользователя

Для мониторинга значений пароль не требуется — все команды навигации и отображение информации доступны на всех экранах. Однако на дисплее нельзя ввести ни одну рабочую команду. Кнопка аварийного останова доступна всегда.

### Пароль для уровня пользователя «Оператор»

Вход в систему с правами оператора: Имя пользователя: Пароль:

Оператор wg1111

#### Пароль для уровня пользователя «Обслуживание»

Вход в систему с правом выполнять обслуживание:

Имя пользователя: Обслуживание Пароль: wg1112

#### Пароль для уровня пользователя «Настройка»

Вход в систему с правом выполнять настройку:

Имя пользователя: Пароль: Настройка wg1113

## Пароль для уровня пользователя «ServiceUser»

Вход в систему с правами ServiceUser (клавиши автоматического заполнения не предусмотрено, ввод выполняется вручную):

Имя пользователя: Пароль:

ServiceUser ServiceUser@1

## Приложение D. Инст<u>румент Servlink-to OPC Server (</u>SOS)

## Линия связи SOS

Инструмент Woodward SOS Servlink OPC Server (SOS) предоставляет интерфейс OPC для средств управления Woodward. Он работает на ПК Windows, который осуществляет доступ к данным средств управления, используя проприетарный протокол Woodward Servlink и соединение по сети Ethernet. Клиентские приложения Woodward OPC, такие как Monitor GAP и Control Assistant, подключаются к SOS при выборе соединения Servlink OPC Server. SOS соответствует стандарту OPC Data Access 2.0, поэтому другие клиентские приложения OPC могут также работать с этим инструментом.

Файл установки для этой программы имеется на компакт-диске с документацией к системе, последние выпуски и обновления всегда доступны на веб-сайте Woodward.com.

## Функции SOS

- Установка линии связи между средством управления и ПК.
- Поддержка резервных линий Ethernet, ведущих к одному средству управления.
- Поддержка линий, ведущих одновременно ко многим средствам управления.
- Создание файла .CSV, включающего все события тревоги и отключения.

Перед установкой SOS необходимо установить рамочную программу Microsoft .net, доступную на веб-сайте Woodward (<u>www.woodward.com</u>). При этом будет установлен ряд файлов библиотеки операционной системы, которые используются инструментом Control Assistant.

## Установка SOS

#### Лицензионное соглашение и настройка

Software License Agreement	×
Please read the following License Agreement. Press the PAGE DOWN key to see the rest of the agreement.	
SOFTWARE LICENSE AGREEMENT	Ī
CAREFULLY READ THE FOLLOWING LICENSE AGREEMENT. BY OPENING THE PACKAGE OR CLICKING ON THE "YES" BUTTON, YOU ("THE LICENSEE") ARE CONSENTING TO BE BOUND BY AND ARE BECOMING A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE "NO"BUTTON, AND IF APPLICABLE, RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.	Ĵ
<ol> <li>GRANT OF LICENSE. The publisher grants to you the right to use one copy of the enclosed Woodward software program, where applicable, (the "SOFTWARE") on a single terminal connected to a single computer (i.e. with a single CPU). You may not network the SOFTWARE or otherwise use it on</li> </ol>	
Do you accept all the terms of the preceding License Agreement? If you choose No, Setup will close. To install this product, you must accept this agreement.	

Рисунок D-1. SOS



Рисунок D-2. Окно установки SOS

Определите папку, в которой будет сохранена программа.

#### Подключение ПК/ноутбука к средству управления

Для подключения к системе 505 требуется кабель RJ45 Ethernet. Можно использовать любой порт Ethernet, однако удобнее всего использовать тот же сетевой порт, который обеспечивает все коммуникации локальной сети (если система 505 подключена к сети предприятия). Потребуется знать IP-адрес порта Ethernet.

IP-адрес по умолчанию для Ethernet 1 = 172.16.100.15 (подсеть = 255.255.0.0)

Для передачи всей информации по линии связи между 505 и ПК используется соединение Woodward Servlink (использование инструмента SOS). Рекомендуется сначала запустить этот инструмент автономно, что позволит установить работоспособную линию связи. Когда линия будет установлена, информация будет сохранена в кэш-памяти ПК, и при будущих запусках средства управления 505 будут сразу же распознаваться.

## Servlink-to-OPC Server (SOS)

Инструмент Woodward SOS — это вспомогательный компонент программы Control Assistant, обеспечивающий все коммуникации между одним или многими средствами управления 505, подключенными к сети, и компьютером. Этот инструмент может работать независимо, что позволяет устанавливать соединение до использования Control Assistant или других программ.

Для независимого запуска SOS выполните следующее: Выберите «Пуск» / «Все программы» / Woodward / SOS Servlink OPC Server

ODC	

Щелкните значок American SOS Servlink OPC Server Появится следующее диалоговое окно –

🕱 SOS Servlink OPC Server 4.07 beta9	
File Session Options Help	
Running (OPC security disabled)	11

Рисунок D-3. Диалоговое окно с указанием состояния SOS Server
Под разделом Session (Ceaнc) прокрутите вниз и выберите New Session (Новый сеанс). Появится диалоговое окно как на рисунке ниже. В верхнем поле введите IPадрес системы 505.

🔀 Connect Servlink to control	<b>X</b>
TCP (Ethernet) Primary TCP IP Address	Connect TCP
Serial Port COM1 Baud Rate Automatically detect baud rate	Connect Serial

Рисунок D-4. SOS — окно нового сеанса

Если подключение выполнено к порту Ethernet 1 системы 505, введите IP-адрес этого порта. Адрес 505, заданный по умолчанию, показан ниже. Можно также ввести IP-адрес для локальной сети вашего предприятия. Нажмите кнопку Connect TCP (Подключить TCP).

Connect Servlink to control		×
TCP (Ethernet) Primary TCP IP Address 172.16.100.15	•	Connect TCP
Serial Port COM1 Baud Rate Automatically detect baud rate	•	Connect Serial

Рисунок D-5. SOS — ввод адреса 505 TCP/IP

Программа SOS обнаружит средство управления и установит соединение Woodward Servlink между средством управления и вашим ПК. Для этого потребуется несколько секунд. После этого диалоговое окно будет выглядеть следующим образом (IP-адрес идентичен тому, который был введен вами выше):

👷 SOS Servlink	OPC Server 4.07	beta9				- • ×
File Session	Options Help					
Port	Backup port	Controlld	ApplicationId	Status	Backup status	
10.14.142.114		505_BSITE11	5418_6768_Rev_101 2014-11-18 17.08.16	Connected (TCP, Account-based security)		
Running (OPC see	curity disabled)					1.

Рисунок D-6. SOS — диалоговое окно активных линий связи

# Приложение E. Control Assistant — программный инструмент интерфейса

## Функции Control Assistant

Control Assistant — это опциональный программный инструмент интерфейса, помогающий неопытным пользователям выполнять настройку и конфигурацию, а также поиск и устранение неисправностей системы. Он предоставляет гибкий доступ к программным приложениям и множеству полезных функций.

Файл установки для этой программы имеется на компакт-диске с документацией к системе, последние выпуски и обновления всегда доступны на веб-сайте Woodward.com.

## Характеристики и особенности

- Использование WinPanel (аналогично предыдущим продуктам Watch Window)
- Получение настроек средства управления (загрузка/получение настроек от системы 505)
- Отправка настроек средства управления (загрузка/отправка файла настроек в систему 505)
- Отслеживание параметров средства управления

Просмотр файлов журнала данных

Перед установкой Control Assistant необходимо установить рамочную программу Microsoft .net, доступную на веб-сайте Woodward (<u>www.woodward.com</u>). При этом будет установлен ряд файлов библиотеки операционной системы, которые используются инструментом Control Assistant.

## Установка Control Assistant



## Лицензионное соглашение и настройка

Software License Agreement
Please read the following License Agreement. Press the PAGE DOWN key to see the rest of the agreement.
SOFTWARE LICENSE AGREEMENT
CAREFULLY READ THE FOLLOWING LICENSE AGREEMENT. BY OPENING THE PACKAGE OR CLICKING ON THE "YES" BUITTON, YOU ("THE LICENSEE") ARE CONSENTING TO BE BOUND BY AND ARE BECOMING A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE "NO" BUTTON, AND, IF APPLICABLE, RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.
<ol> <li>GRANT OF LICENSE. The publisher grants to you the right to use one copy of the enclosed Woodward software program, where applicable, (the "SOFTWARE") on a single terminal connected to a single computer (i.e. with a single CPU). You may not network the SOFTWARE or otherwise use it on</li> </ol>
Do you accept all the terms of the preceding License Agreement? If you choose No, Setup will close. To install this product, you must accept this agreement.
Print < Back Yes

Рисунок E-1. Лицензионное соглашение для Control Assistant



Рисунок E-2. Окно установки Control Assistant

Определите папку, в которую требуется сохранить программу Control Assistant, и нажмите Next (Далее). Рекомендуется использовать настройку по умолчанию, при которой все программное обеспечение Woodward находится в одной папке. Если поле программной папки пустое, введите «Woodward», и при установке будет создана программная папка с именем Woodward.



Рисунок Е-3. Выбор папки для Control Assistant

Выберите необходимую папку для сохранения ярлыков в меню Start (Пуск).





После установки Control Assistant нажмите Close (Закрыть). В зависимости от того, установлена ли у вас предыдущая версия, перезапуск компьютера может потребоваться или нет.



Рисунок Е-5. Окно перезапуска при установке

Нажмите Yes (Да), чтобы перезапустить компьютер сейчас, или No (Нет), чтобы перезапустить компьютер позднее. Программа Control Assistant НЕ БУДЕТ работать должным образом, пока ПК не будет перезапущен.

## Использование Control Assistant

## Для запуска Control Assistant выполните следующее:

Выберите «Пуск» / «Все программы» / Woodward / Control Assistant 4

Щелкните значок Control Assistant 4



Ознакомьтесь со СПРАВКОЙ Control Assistant, чтобы узнать обо всех функциях продукта или получить дополнительную информацию об использовании функций, описанных в данной главе.

Появится следующее диалоговое окно -



Рисунок E-6. Окно Control Assistant

Затем щелкните значок New Winpanel (Новый Winpanel) в панели инструментов. Появится следующее диалоговое окно:

OPC Connection	X
OPC server type © Servlink OPC server © Embedded OPC server (on the control or NetSim)	
Connection type C Local Server Name or IP address of server node: C Remote Server	<b>*</b>
Connect Cancel Help	

Рисунок Е-7. Диалоговое окно для подключения Servlink OPC

При нажатии кнопки Connect (Подключить) откроется окно WinPanel, которое выглядит как на рисунке ниже.

WeiPanel (Edit Disabled)							-	
SOSBIOCALHOST ≟ \$95 BRTBLI	Control	Category	Block Neme	Field Name	Volue L	kiris Description	Low	Hgt
	10							

Рисунок E-8. Ceaнc WinPanel

## Использование WinPanel (файлы .ws)

Control Assistant включает компонент, называемый WinPanel, который включает текстовый список всех блоков GAP в приложении. В окне WinPanel можно просматривать любые переменные программного обеспечения в системе, то есть, этот компонент могут легко применять пользователи, знакомые с ПО управления. WinPanel — это стандартное приложение Windows с широко функциональным и понятным интерфейсом. Структура меню хорошо знакома пользователям Windows. Окно проводника позволяет выполнять различные операции навигации, аналогичные проводнику в Windows. Этот инструмент хорошо знаком и понятен пользователям, имеющим опыт работы с продуктами Woodward Watch Windows.

Окно WinPanel функционирует подобно клиенту ОРС и устанавливает связь данных с SOS. Поэтому для выгрузки и загрузки настроек или данных тренда из средства управления (см. следующие разделы) окно WinPanel должно быть открыто, а средство управления — выбрано. Если в SOS доступны несколько средств управления, они все отобразятся в окне WinPanel.

Рядовые пользователи 505 не знакомы с GAP и поэтому им, скорее всего, не потребуется создавать новые представления WinPanel. Среди полезных для пользователей 505 функций можно назвать возможность открытия файлов просмотра Winpanel, созданных специалистами Woodward или инженерами-пусконаладчиками. Эти файлы определяются как *чмя файла*. *ws*. Это

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

удобный способ для сбора системной информации и выполнения таких задач, как проверка хода клапанов, настройка или проверка систем.

## Извлечение настроек средства управления (передача настроек с 505 на ПК)



Настройки можно ИЗВЛЕЧЬ из средства управления в любое время, и это никак не влияет на работу турбины.

Сразу после настройки средства управления и калибровки сигналов пользователю рекомендуется сохранить файл, содержащий эту информацию. Это поможет при настройке резервного агрегата, который послужит заменой или эталоном при конфигурировании других агрегатов того же типа.

- 1. Первый шаг выполнение всех описанных выше действий до момента открытия WinPanel и выбора правильного средства управления.
- Затем в списке меню выберите Transfer/Receive Debug Tunable List (Передача/получение списка настроек отладки) или щелкните значок

извлечения на панели инструментов (значок отправки недоступен) Появится следующее окно

letrieve tunables from "505_BSITE11"	X
Done	
2701 tunable values successfully retrieved from control	"505_BSITE11"
	Ŧ
	Open Cancel

Рисунок E-9. Control Assistant — диалоговое окно извлечения настроек

 Щелкните кнопку Open (Открыть), и автоматически будет создан файл с указанием идентификатора средства управления, даты и времени в имени файла и с расширением .tc. Сохраните этот файл.

### Отправка настроек средства управления (передача настроек с ПК в 505)



Для отправки настроек в средство управления система 505 должна находиться в состоянии IO Lock, поэтому турбина должна быть выключена, а для системы 505 должно быть выбрано значение TRIPPED (ОТКЛЮЧЕНО). Если переход в режим I/O Lock выполнить во время работы турбины, это приведет к ее автоматическому выключению, и все рабочие процессы будут прекращены. Не переходите в режим I/O Lock для загрузки настроек в средство управления, когда турбина работает.

Чтобы загрузить ранее созданный файл настроек (.tc) в систему 505, турбину необходимо выключить, поскольку для завершения процесса средство управления необходимо перевести в режим настройки. После выключения турбины выполните следующие действия:

- 1. В Control Assistant откройте файл настроек (.tc).
- Выполните шаги предыдущего раздела до момента открытия WinPanel и выбора правильного средства управления.

3. В меню выберите Control/Lock IO (Управление/блокировка ввода-вывода) или

۳ -fLi шелкните значок Lock IO в панели инструментов

После этого откроется диалоговое окно с запросом пароля средства отладки. 4. Введите «1112».

- Если светодиодный индикатор 505 TRIPPED горел (наличие отключения), 5. появится окно, подтверждающее состояние Lock IO. Если светодиодный индикатор 505 TRIPPED не горел (отсутствие отключений), появится окно, уведомляющее, что переход в это состояние не разрешен.
- Щелкните файл настроек и выберите Transfer/Send Tunable List 6. (Передача/отправка списка настроек) или щелкните значок отправки на панели

\*, \* (в этом состоянии доступны обе кнопки — извлечения и инструментов

7. Появится следующее окно

отправки).

Send tunables to "505_BSITE11"	×
Done	
2700 tags were successfully written to control "505_BSITE11".	*
The following tags could not be updated on the control: "505_BSITE11.CNFG_AUX2.QT_AUX_CTRL_EN" (Insufficient Authoriza	tion)
	Ŧ
Store updated values in control's non-volatile memory ? Store	Close

Рисунок E-10. Control Assistant — диалоговое окно отправки настроек

- 8. Щелкните Store (Сохранить), и эти значения сохранятся в средстве управления.
- 9. Затем вернитесь в окно WinPanel и выберите в меню Control/Reset (Управление/сброс) или щелкните значок сброса в панели инструментов ₿°.
- 10. Появится диалоговое окно с предупреждениями и запросом подтвердить, что эти предупреждения учтены. При желании можно еще раз выбрать параметр Save Values (Сохранить значения). При просмотре окна с предупреждениями будет доступна для выбора кнопка Reset (Сброс).
- При выборе Reset (Сброс) будет выполнен «мягкий» сброс средства 11. управления, что приведет к «мягкой» перезагрузке — подобно той, которая происходит, когда пользователь выходит из режима настройки. Теперь процедура завершена.

IMPORTANT

Настоятельно рекомендуется хранить файл со списком текущих настроек на объекте. Это упростит конфигурацию и настройку резервного агрегата и поможет в поиске и устранении неисправностей системы.

## Отслеживание параметров средства управления

Это можно сделать в любое время без какого-либо влияния на функции управления системы 505.

Первый шаг — выполнение всех описанных выше действий до момента открытия WinPanel и выбора правильного средства управления.

Откройте ранее сохраненный файл сценария тренда (если имеется), выбрав File/Open (Файл/Открыть). Чтобы создавать новые тренды, необходимо понимать строение и принципы работы программного обеспечения Woodward GAP и программных приложений 505. Если пользователь незнаком с программой GAP, лучше ограничиться существующими файлами сценариев трендов.

## Открытие существующих файлов сценариев трендов

При открытии существующего сценария тренда автоматически начнется графическое представление отслеживания данных управления. Масштаб графика настраивается автоматически или может быть скорректирован пользователем с помощью фиксированных значений. Имеются 2 вертикальные линии вдоль оси X, на которых можно перемещать ползунок. Положениям ползунков соответствуют значения Y1 и Y2 ниже графика. В поле Total Difference (Общая разница) в нижнем правом углу всегда представлена разница во времени между двумя ползунками на вертикальных линиях.

В панели инструментов Control Assistant имеется кнопка Stop/Start/Zoom (Стоп/Пуск/Масштаб), а также кнопки, позволяющие сохранять буфер данных или значения в файле — для просмотра или анализа в будущем. Для получения более подробных сведений см. меню справки.

Ниже приведен пример сценария тренда в управлении частотой вращения.

Рисунок E-11. Control Assistant — сценарий тренда в управлении частотой вращения

## Создание файла сценария тренда

Если необходимо создать новый тренд параметров, щелкните значок нового тренда

Появится диалоговое окно, в котором можно будет создать файл сценария тренда для просмотра системных параметров. Для этого нужно развернуть окно проводника слева и перетащить параметры блока GAP в окно справа.

Trend Properties			X
Title TrendView	Options	Number of samples per variable OPC data update interval (ms) Background	260
<ul> <li>⊕ SPD_LE_IDL</li> <li>⇒ SPD_LE_IDL</li> <li>⇒ SPD_REF</li> <li>⊕ SPEED_ADD</li> <li>⊕ SPEED_REF</li> <li>⊕ SPEED_SP</li> <li>⊕ SR_HIGH</li> <li>⊕ SR_LT_L1</li> <li>⊕ SR_GE_L1</li> <li>⊕ SR_GE_L2</li> <li>⊕ SR_GE_L3</li> <li>⊕ SR_GE_MXG</li> <li>⊕ SR_GE_MXG</li> </ul>	Calc / Trigger Edit	Pen Dift Control ID.SPD_CTRL.SPD_PID.PID_ Dift Control ID.SPD_CTRL.SPEED.A_NAN Dift Control ID.SPDC.SPD_REF.A_SV	2 Y3 4E Y4 Y5
Screen timespan (sec) Screen update interval (ms)	120 160	Interpolation threshold time (analog variables) Highlight points Print markers	0.000 seconds XY plot Show axes
	ОК	Cancel Help	✓ Autoscale

Рисунок E-12. Control Assistant — создание файла сценария тренда

После создания файла сценария и нажатия ОК будет запущен файл тренда, что позволит просматривать данные управления в режиме реального времени. Дополнительную информацию о возможностях отслеживания см. в меню справки по программе Control Assistant.

# Приложение F. Сервисный инструмент AppManger

## Управление файлами с помощью App. Manager

АррМапаger — это инструмент удаленного доступа на базе Windows, предназначенный для регуляторов Woodward. В систему 505 загружена служба, позволяющая взаимодействовать с AppManager. АppManager используется для управления приложениями 505 и предоставления доступа к информации операционной системы.

Файл установки для этой программы имеется на компакт-диске с документацией к системе, последние выпуски и обновления всегда доступны на веб-сайте Woodward.com.

## Функции App. Manager

- Отправка/извлечение файлов из средства управления
- Извлечение журналов данных из средства управления
- Изменение адресов в сети Ethernet
- Запуск/остановка приложения GAP или WGUI, запущенного в средстве управления
- Загрузка сервисных пакетов

## Установка App Manager

-	
A 14	
<u> 1</u>	
_	
1. 2. 1	
_	

## Лицензионное соглашение и настройка



Рисунок F-1. Окно установки App Manager

Чтобы продолжить установку, выберите Next (Далее).

Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин

🛃 AppManager - InstallShield Wizard
License Agreement Please read the following license agreement carefully.
PLEASE CAREFULLY READ THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (THE "AGREEMENT"). BY OPENING THE PACKAGE, INSTALLING, DOWNLOADING, USING OR CONTINUING TO USE THE SOFTWARE PRODUCT ("PRODUCT" or "Product") OR AUTHORIZING OTHERS TO DO SO, YOU IN YOUR PERSONAL CAPACITY AND ON BEHALF OF THE ENTITY WITH WHOM YOU ARE EMPLOYED (HEREINAFTER COLLECTIVELY REFERRED TO AS "YOU" AND "you"), AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT AND CREATE A BINDING CONTRACT BETWEEN YOU AND WOODWARD, INC. ("WOODWARD" or *
I accept the terms in the license agreement     Print     I do not accept the terms in the license agreement
InstallShield

Рисунок F-2. Окно License Agreement (Лицензионное соглашение) App Manager

Чтобы установить App Manager, выберите параметр I accept the terms in the license agreement (Я принимаю условия лицензионного соглашения). После выбора этого параметра нажмите Next (Далее), чтобы продолжить установку.

B AppManager - InstallShield Wizard
Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation.
If you want to review or change any of your installation settings, click Back, Click Cancel to evit
the wized.
Setup Type:
Турісаі
Destination Folder: C:\Program Files (x86\\Woodward\AppManager\
User Information:
Name: Woodward User Company: Woodward, Inc.
InstallShield

Рисунок F-3. Установка Арр Manager

Выберите необходимую папку для сохранения ярлыков в меню Start (Пуск).



Рисунок F-4. Завершение установки Арр Manager

По завершении установки App Manager нажмите Finish (Готово). В зависимости от того, установлена ли у вас предыдущая версия, может потребоваться перезапуск компьютера.

В следующих разделах дается описание основных функций данного инструмента, которые могут потребоваться пользователям системы 505. Для пользователей, уже знакомых с этим инструментом, единственной новой функцией будет доступ к файлам графического пользовательского интерфейса. Подробная, исчерпывающая информация об этом инструменте имеется в меню справки.

## Для запуска App Manager выполните следующее:

Выберите «Пуск» / «Все программы» / Woodward / AppManager



Щелкните значок AppManager

Появится следующее диалоговое окно -

🛃 AppManager - Woodward Co	ontrol Application Man				1.00		
Administer Control Security	Automated file colle	ction Optio	ns Help				
Control Name IP A	ddress	*	Application Name	Size	Date St	atus	4
505_UNIT_304 10.1	4.140.224						0.5
505_UNIT_335 10.1	4.140.231						1.62
505_UNIT_403 10.1	4.140.253						0.
505_V&V_RUNTIME 10.1	4.140.89						100
505_V&V_SYS1 10.1	4.140.85						10-
+ACT_CTRL							29
FVXM00017714 10.1	4.142.44						140
VXM01_WILLY 10.1	4.142.45						0.0
ATLAS2_SVU1 10.1	4.140.205						CD*
ATLAS2_SVU2 10.1	4.140.206	1					100
ATLAS2_SVU3 10.1	4.140.207						
ATLAS2_SVU4 10.1	4.140.208						
ATLAS2_SVU5 10.1	4.140.209						-
*Acersoy_1							10.5
WB_68_2 10.1	4.140.17						P
CPU_MP1020_BD1 10.1	4.141.247						0
+Control1							
VXM00018019 10.1	4.142.198						^ <u>•</u>
►VXM00018049 10.1	4.142.199						
DATLAS118 10.1	4.140.19						
DEN_TMR_A 10.1	4.140.179						
DEN_TMR_B 10.1	4.140.162						
DEN_TMR_C 10.1	4.140.23						
GERIG_3 10.1	4.142.19						
I+GenA		*					,
Monitoring network for controls	s Au	tomated file c	ollection task inactive				

Рисунок F-5. Окно AppManager

В окне AppManager имеется 3 панели. В левой панели отображаются столбцы Control Name (Имя средства управления) и IP Address (IP-адрес) для каждого средства управления в сети. В правых панелях никакой информации отображаться не будет до тех пор, пока не будет выполнен вход в определенное средство управления. Когда такой вход будет выполнен, в правой верхней панели отобразится список доступных приложений, а в правой нижней панели информация о состоянии средства управления.

В разделе Control Name (Имя средства управления) выберите систему 505, к которой требуется подключиться. Появится следующее диалоговое окно.

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин



Рисунок F-6. Диалоговое окно для подключения App Manager

Для подключения к средству управления используйте следующие учетные данные: Connect As (Подключиться как): ServiceUser Пароль: ServiceUser@1

Щелкните ОК, после чего окно будет выглядеть примерно следующим образом:

G AppManager - Woodward Co	ontrol Application Manager							
Administer Control Security	Automated file collection	Opt	ions Help					
Control Name F-VoA00010095 F-VoA000100956 F-VoA0000100956 505_ALMA_TEMP2 505_ALMA_VIEE1 505_ALMA_VIEE1 505_ALMA_VIEE1 505_ALMA_HUMID2 505_BISTIE11 505_DEMA2 505_DEMA2 505_DEMAC3 505_EMM	IP-Address 10.14142243 10.14142242 10.14142242 10.14142242 10.14140248 10.14140248 10.141401248 10.14140164 10.14140164 10.14140164 10.14140164 10.14140218 10.14140251 10.14140251 10.14140224		Application Name / 5410_6760_rev_103.out 5418_6768_rev_1033.out 5418_6768_rev_rc2.out 5418_6766_rev_rc2.out	Size 5214676 5217309 5251448 5300607	Date 2014/12/19 13:16:12 2015/01/08 09:39:28 2015/01/12 10:45:46 2015/01/16 15:07:40	Status Stopped Stopped Stopped Running	I	
505_TEMP2 505_TEMP2 505_UNIT_304 505_UNIT_303 505_UNIT_403 505_V32_FUNTIME 505_V32_V5V31 *ACT_CTRL *VX0400017714 *VX0401_V4LLY ATLAS2_SVU1	10.14.140.157 10.14.140.158 10.14.140.224 10.14.140.233 10.14.140.253 10.14.140.89 10.14.140.89 10.14.140.85 10.14.142.44 10.14.142.45 10.14.142.65		Loading 5418_6768_rev_rc2.out Application is initializing - 2015/01 Flox Calibration Fault - Applying Flox Calibration Fault - Applying Flootprint 5416-6479 (WWorks ve Application is running - 2015/01/1 Application 5418_6788_rev_rc2 o +	/19 08:05:56 lefault calibratio rsion 6.9) - 2015; 9 08:05:57 ut is set to AutoS	n values 2015/01/19.15.0 01/19.08:05:57 Start	15	A E F	<u>ए</u>
Connected to "505_BSITE11"			Automated file collection task inactiv	e	Com Sta	tus	00	

Рисунок F-7. Программа Арр Manager подключена к средству управления

## Параметры данных средства управления

На главном экране щелкните раздел Control Name (Имя средства управления) и затем в раскрывающемся списке меню Control (Управление) выберите Control Information (Данные средства управления). На рисунке ниже показан пример отображения всех имеющихся данных. В этом окне можно получить множество полезных данных — номера встроенных программных средств, процент использования памяти, назначенные IP-адреса в сети Ethernet и общее рабочее время оборудования (время, в течение которого на оборудование подавалось питание).

ontrol Information					
Computer Name :	505_BSITE11				
Computer IP Address :	10.14.142.114				
Footprint Part Number :	5418-6479				
Footprint Revision :	NEW				
AMService Version :	5.1 (User Version- 1.20)				
Footprint Description :					
VXWorks 6.9 - gnu Creation Date - Jan 16 201 RAMDrive Capacity - 6701 RAMDrive FreeSpace - 36 FLASHDrive FreeSpace - 36 FLASHDrive FreeSpace - 36 Remet 176 - 25 Ethermet 192.168.128.20 Ethermet 192.	514:12:07 8K 151K 181205K t Gateway MAC 5:255:255:0 Not Set 004444000000 55:255:255:0 Not Set 004444000001 55:255:255:0 Not Set 004444000003 55:255:255:0 Not Set 004444000003	E			
	Close				

Рисунок F-8. Окно AppManager с данными средства управления

#### Переключение видов панели приложения

Для панели приложения предусмотрено 2 вида — панель управления приложением имеет белый фон, а окно приложения графического пользовательского интерфейса имеет темно-бордовый фон. Для переключения между панелями используйте кнопку

на правой боковой панели (вторая кнопка сверху).

Administer Control Security	Automated file collection	n Opti	ions Help				_
Control Name	IP Address	-	Application Name	Size	Date	Status	
1-0400000095 1-040000965 1-040009965 1-040009965 505,4103,154 505,4103,154 505,4103,154 505,4103,154 505,4103,154 505,555,154 50	$\begin{array}{c} 10.14.142.243\\ 10.14.142.242\\ 10.14.142.241\\ 10.14.142.241\\ 10.14.142.241\\ 10.14.142.241\\ 10.14.140.248\\ 10.14.140.248\\ 10.14.140.248\\ 10.14.140.164\\ 10.14.140.164\\ 10.14.142.113\\ 10.14.142.113\\ 10.14.142.114\\ 10.14.141.113\\ 10.14.140.251\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.14.140\\ 10.1$		5418_5768_rev_103.out 5418_5768_rev_103.out 5418_5768_rev_rc.out 5418_5768_rev_rc2.out 5418_5768_rev_rc2.out	5214676 5217309 5251448 5300607	2014/12/19 131612 2015/0/100 063820 2015/0/100 063820 2015/01/12 10-45-46 2015/01/16 15:07-40	Stopped Stopped Stopped Flunning	
505_UNIT_304 505_UNIT_304 505_UNIT_305 505_UNIT_403 505_V2V_RUNTIME 505_V2V_SYS1 *ACT_CTPL FVSM00017714 *VSM001_V1LY ATLAS2 SVL1	10.14.140.224 10.14.140.223 10.14.140.233 10.14.140.253 10.14.140.85 10.14.140.85 10.14.140.85 10.14.142.44 10.14.142.45 10.14.142.45		Loading 5418_6768_rev_rc2 au Application is initializing - 2015/ Flex Calibration Fault - Applying Footprint 5410-6479 (XVAvisks v Application is running - 2015/01 Application 5418_6768_rev_rc2 4	t 01/19 08:05:56 ersion 6:9) - 2015 /19 08:05:57 .out is set to Autos	n velues 2015/01/19 15: 01/19 08:05:57 Start	05	* 8 *
onnected to "505 BSITE11"			Automated file collection task inact	ive	Com St	itus	00

Рисунок F-9. Панель управления приложением (GAP) в AppManager

#### Руководство 35018V2 Цифровая система регулирования 505XT для паровых турбин

AppManager - Woodward Co	ontrol Application Manage	r					
Administer Control Security	Automated file collectio	n Opt	ions Help				
Control Name	IP Address	-	GUI Application Name /	Size	Date	Status	
VSM00010097	10.14.142.243		5418-6947_103_build06.wqui	4299666	2015/01/08 16:29:08	Stopped	
>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	10.14.142.242		5418-6947_rc2_build02.wgui	4441901	2015/01/16 16:22:36	Running	
-v>0400009966	10.14.142.241						
505_AUX3_TEMP2	10.14.141.145						
505_AUX4_VIBE1	10.14.140.248						
505_AUX5_LAB	10.14.140.249						
505_AUX6_HUMID1	10.14.140.164						
505_AUX7_HUMID2	10.14.140.197						
505_BSITE1	10.14.142.113						
505_BSITE11	10.14.142.114						
505_DEM02	10.14.141.113						
505_DRAKE3	10.14.140.251						
505 EMC	10.14.140.238						
505_HUMIDITY1	10.14.140.234						
505_TEMP1	10.14.140.157						
505_TEMP2	10.14.140.158						
505_UNIT_304	10.14.140.224		CLILAnological initializing - 201	C/01/10 0C/00/	10		-
505_UNIT_335	10.14.140.231		GULApplication is running - 2015/	11/19 06:30 02	6		
505_UNIT_403	10.14.140.253		Application 5d18-69d7 rc2 build®	2 www.ie.eetto.	AutoStart		
505_V&V_RUNTIME	10.14.140.89		popping and a stree of the particular	engano seco.			
505_V&V_SYS1	10.14.140.85						
ACT_CTRL							
VM00017714	10.14.142.44						
V9M01_WILLY	10.14.142.45						÷
ATLAS2 SVUI	10 14 140 205	*	<				۲.
onnected to "505_BSITE11"			Automated file collection task inactive		Com Sta	itus i	a a



## Извлечение файлов

Основным назначением AppManager является извлечение файлов данных из средства управления, конкретно — журнала данных и файлов записи трендов. Это выполняется путем выбора соответствующих меню и параметра Control/Retrieve Files (Управление/извлечение файлов). Откроется диалоговое окно со списком файлов, доступных в этой конкретной папке приложения.

Все файлы данных и записи трендов находятся в папке приложения средства управления.

Retrieve files from	505_BSITE11					X
Look in:	HD1/Woodward/Ap	plication	is/			<b>v</b>
Name			Size	Modified		
.	_rev_103 out _rev_rc.out _rev_rc.out _FAST_DLOG1 log _FAST_DLOG3 log _FAST_DLOG3 log 11 log 33 log		5214676 5217309 5251448 5300607 5750 2318326 2318324 8303 10945 87057 1009599	2014-12-19 20.16.00 2015-01-08 16.39.00 2015-01-12 17.45.00 2015-01-16 22.07.00 2015-01-19 15.06.00 2015-01-19 15.06.00 2015-01-18 16.36.00 2015-01-19 15.06.00 2015-01-19 18.10.00 2015-01-19 18.15.00 2015-01-19 17.43.00		
File name:	DATALOG_FAST_DL	OG1.log				Retrieve
Files of type:	App. and Log Files (*.o	out*.log)	)		•	Cancel

Рисунок F-11. Извлечение файлов

## Передача файлов

Большинству пользователей передача новых файлов в 505 не потребуется, однако если такая необходимость возникнет, для этого можно использовать инструмент AppManager. Для передачи файлов в средство управления сначала необходимо перейти в нужное окно приложения. Например, для передачи пользовательского или обновленного файла графического пользовательского интерфейса необходимо сначала переключиться на панель файлов приложения GUI.

В меню выберите Control/Transfer Application Files (Управление/передача файлов приложения). Откроется диалоговое окно, в котором можно найти используемый ПК и файл, который требуется перенести.

В средство управления можно перенести любой файл, за исключением случая, когда в средстве с таким же именем такой файл уже не существует. В таком случае пользователь

должен сначала удалить этот файл, а уже затем переносить новый файл. Обычно в конце имени файла Woodward добавляет номер редакции или построения, что позволяет добавлять в средство управления любые обновления, при этом предыдущие версии остаются доступными. Все настройки пользователя связаны и зависят от версии программы.

## Изменение IP-адресов в Ethernet

Рекомендуется выполнять настройку IP-адресов через графический пользовательский интерфейс, находясь в режиме настройки, одновременно с настройкой средства управления. Настройку адресов можно выполнить с помощью AppManager, но для этого сначала необходимо остановить работу приложений средства управления. Рекомендуется, чтобы выполнение этой задачи с помощью AppManager осуществляли только опытные пользователи. При любом методе изменения IP-адресов турбина должна быть выключена.

## Запуск/остановка приложений

АррМanager — это инструмент, используемый для запуска или остановки исполнения программы GAP (управление и ввод-вывод) и/или программы GUI (отображение). Работа в программах GAP и GUI выполняется совершенно по-разному, о чем будет говориться ниже.

#### Приложения GAP — логика управления и ввод-вывод

Программа GAP (filename.out) оснащена средствами логического контроля, которые гарантируют, что во время работы турбины эта программа будет работать постоянно. При остановке работы программы GAP средство управление переходит в состояние IOLOCK. Обычно пользователю не требуется останавливать программу GAP, за исключением случаев, когда загружается сервисный пакет ОС или агрегат обновляется новой версией GAP.

#### Приложения GUI — графическое отображение

Программа GUI (*filename.wgui*) включает все страницы с информацией, которая отображается на экране передней панели. Ее можно останавливать и перезапускать, не прерывая работу турбины (никак не влияет на исполнение программы GAP).

Типичные случаи остановки и перезапуска программы графического пользовательского интерфейса:

- 1. Изменение программы (обновление до другой редакции построения)
- 2. Изменение языка экрана, заданного по умолчанию

Чтобы изменить язык, перейдите в экран МОDE (РЕЖИМ), выберите значок земного шара и нажмите клавишу Enter. Отобразится список доступных языков. После выбора нужного языка программу графического пользовательского интерфейса можно перезапускать. Если турбина была отключена, можно просто включить-выключить питание средства управления. Если турбина работает или нежелательно останавливать приложение GAP, можно выбрать программу GUI, остановить ее, а потом перезапустить на экране, показанном на рис. F-10.

## Установка сервисного пакета Woodward

Инструмент AppManager используется, когда необходимо установить сервисный пакет, чтобы обновить ОС или процесс в реальном времени, исполняющий приложение GUI.

Обычно эту задачу выполняют представители Woodward, или же она включена в сервисный бюллетень, в котором пользователю даны все необходимые инструкции.

- Обычно предусмотрены следующие действия:
  - 1. Отключение турбины до полного останова
  - 2. Остановка работающих приложений GAP и GUI
  - 3. Выбор параметра Install Service Pack (Установка сервисного пакета) в меню Control (Управление)
  - 4. Поиск и запуск сервисного пакета Woodward (может занять несколько минут)
  - 5. В конце процесса должно открыться диалоговое окно с запросом на сброс средства управления. Выберите Yes (Да)
  - 6. После перезагрузки средства управления повторный вход в его систему
  - 7. Запуск приложений GAP и GUI

# Приложение G. Настройка адресов TCP/IP в сети



Рисунок G-1. Экран настройки/связи

Конфигурация ENET 1, ENET 2 и ENET 3 соответствует физическим подключениям Ethernet на агрегате. ENET 4 — резервная конфигурация, настройка которой с передней панели недоступна.



Рисунок G-2. Расположение портов Ethernet (порты на боковой панели)

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Доступ к экрану настройки Ethernet IP осуществляется путем выбора меню Configuration (Настройка), затем — параметра Communications (Связь). Чтобы внести изменения в настройки IP, агрегат должен находиться в режиме конфигурации, а пользователь должен войти в систему с учетной записью User Level Configure.



Чтобы задать новый IP-адрес для одного из подключений Ethernet, выполните следующее:

- В верхней части страницы отображается и используется текущий IP-адрес и маска подсети.
- После ввода нового IP-адреса и подсети необходимо нажать кнопку «Set IP1», «Set IP2» или «Set IP3», чтобы отправить новые IP-адреса на средство управления.
- Новый заданный IP-адрес и подсеть отобразятся в верхней части страницы.

Чтобы задать новый шлюз для устройства, выполните следующее:

- Откройте всплывающую страницу, нажав клавишу Gateway (Шлюз).
- Текущий шлюз устройства отобразится в верхней части всплывающей страницы.
- После ввода нового адреса шлюза необходимо нажать кнопку Set Gateway (Задать шлюз), чтобы отправить новый адрес шлюза на средство управления.
- Новый заданный шлюз отобразится в верхней части всплывающей страницы.

## Приложение H. Инструмент RemoteView

Инструмент 505 Remote View используется для подключения к регулятору 505 через Ethernet и предоставления интерфейса, идентичного интерфейсу на дисплее передней панели. Инструмент Remote View подключается к средству управления, загружает приложение с графическим пользовательским интерфейсом и запускает его на ПК. Этот процесс гарантирует, что при подключении Remote View отображаются экраны, идентичные экранам передней панели. Инструмент Remote View также включает такие же физические кнопки, как на передней панели, за исключением кнопки ESTOP. С помощью этого инструмента все процедуры рабочего процесса и конфигурации можно выполнять дистанционно.

Уровень доступа пользователя определяет возможности доступа инструмента Remote View, как это имеет место и при работе с передней панелью. Уровень пользователя для работы с Remote View не зависит от уровня пользователя для работы с передней панелью, то есть, для работы с передней панелью и инструментом Remote View могут предоставляться разные уровни доступа.

Спустя два часа работы инструмент Remote View необходимо отключать и для повторного подключения запускать заново. Когда время, отведенное на работу инструмента, истечет, отобразится следующее окно:



Рисунок Н-1. Окно, которое отображается по истечении времени работы инструмента

## Установка

Файл установки имеется на компакт-диске с документацией к системе. Имя файла установки: 9927-2344\_NEW\_Woodward\_505View.exe. В следующих редакциях имя файла может слегка отличаться. Исполните этот файл для начала процесса установки.

Когда файл установки будет исполнен, появится следующее окно с приветствием:

	3 ×
🔂 Woodward 505 Remote View Setup	
Setup - 505 Remote View 9927-2344 rev NEW	
Welcome to the 505 Remote View 9927-2344 rev NEW Setup Wizard.	
Next	Quit

Рисунок Н-2. Окно приветствия файла установки

Чтобы продолжить, выберите Next (Далее).

Откроется окно Installation Folder (Папка установки). Отобразится папка установки по умолчанию. Если требуется другая папка установки, нажмите кнопку Browse... (Обзор) и выберите новую папку.

Installation Folder	
Please specify the folder where 505 Remote Vi	ew 9927-2344 rev NEW will be installed.
C:\WcQt\IDE\9927-2344_NEW	Browse

Рисунок H-3. Окно Installation Folder (Папка установки)

Чтобы продолжить, выберите Next (Далее).

Откроется окно License Agreement (Лицензионное соглашение). Просмотрите условия каждой лицензии, имеющей отношение к данному инструменту. Установка будет продолжена, только если будут приняты условия лицензии. Чтобы принять условия лицензий, выберите параметр I accept the licenses (Я принимаю условия лицензий).



Рисунок Н-4. Окно лицензионных соглашений к установке

Чтобы продолжить, выберите Next (Далее).

Откроется окно Start Menu shortcuts (Ярлыки меню Пуск). Появится местоположение по умолчанию в папке программы Woodward. Если требуется изменить местоположение меню пуска, введите новый путь в окне или выберите местоположение в списке.

Start Menu shortcuts	
Select the Start Menu in which enter a name to create a new	you would like to create the program's shortcuts. You can a folder.
Woodward\505 Remote View	9927-2344 rev NEW
Accessories	
Administrative Tools	
Catalina – Print Savings	
EES	
Maintenance	
Notepad++	
Startup	
Woodward	

Рисунок H-5. Окно Start Menu Shortcuts (Ярлыки меню Пуск) файла установки

Чтобы продолжить, выберите Next (Далее).

Откроется окно Ready to Install (Готово к установке).

2 -	×
🚱 👶 Woodward 505 Remote View Setup	
Ready to Install	
Setup is now ready to begin installing 505 Remote View 9927-2344 rev NEW on your computer.	
Show Details	
Install Canc	el

Рисунок H-6. Окно Ready to Install (Готово к установке) файла установки

Чтобы продолжить, выберите Install (Установить).

Настройка установки завершена, и настало время реального процесса установки. Откроется окно, в котором будет отображаться ход установки. Если отобразится соответствующий запрос, дайте разрешение файлу установки на внесение изменений в ПК. По завершении установки отобразится следующее окно.

🖏 Woodward 505 Remote View Setup	? ×
Completing the 505 Remote View 9927-2344 rev NEW Click Finish to exit the 505 Remote View 9927-2344 rev NEW Wizard.	Wizard
[	Einish

Рисунок Н-7. Окно завершения установки

Чтобы закрыть окно, нажмите Finish (Готово). Теперь инструмент Remote View готов к использованию.

## Настройка инструмента Remote View

Для запуска инструмента Remote View перейдите в меню пуска и выберите 505 Remote View в папке Woodward (или в другой папке, указанной при установке). Откроется окно настройки. В этом окне имеются следующие разделы:

- Список средств управления
- Список приложений
- Свойства отображения
- Предварительно заданные настройки
- Журнал

#### Список средств управления

в списке средств управления отображены все средства управления, которые можно подключать к инструменту Remote View. Средства управления определяются по IPадресам, и каждое средство управления добавляется в список вручную. Чтобы добавить средство управления, наведите курсор на поле IP-адреса и введите адрес, как показано на следующем рисунке.

505 Remote View		<b>-</b> - <b>X</b>
- Control list	- Application list ——	- Display properties
1014142.247 +		Scale: 1.00
		Panel type: 🔵 Default 💿 Simple 💿 Full
		505 Turbine Control
Get app list	Launch	
- Predefined settings —		
	Save Delete	
		- Log Aoly

Рисунок H-8. Ввод IP-адреса для добавления в список средств управления

После ввода адреса щелкните кнопку «+», чтобы добавить средство управления в список. При выборе в списке любого средства управления становится доступной кнопка Get app list (Получить список приложений), как показано на следующем рисунке.



Рисунок Н-9. Средство управления, выбранное в списке

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

Повторите процесс для каждого средства управления в сети, доступ к которому будет осуществляться через инструмент Remote View. Средство управления можно удалить из списка, выбрав его и щелкнув кнопку «-». Чтобы отобразить приложения, загруженные в выбранное средство управления, щелкните кнопку Get app list (Получить список приложений). Для отображения приложений требуется вход в систему средства управления. При нажатии кнопки Get app list (Получить список приложений) откроется окно входа.

505 Remote View		
- Control list	- Application list	Display properties Scale:
	- Log in to the control	
Get app lat - Predefined settings —	Cance	

Рисунок Н-10. Окно входа с полями для ввода имени пользователя и пароля

Первая строка в окне входа — для ввода имени пользователя. Имя пользователя по умолчанию — ServiceUser. Вторая строка — для ввода пароля. Пароль по умолчанию — ServiceUser@1. После ввода учетных данных для входа нажмите кнопку Login (Вход).

#### Список приложений

После успешного входа в списке приложений отобразятся приложения, загруженные в средство управления. Почти во всех случаях для 505 загружается одно приложение. После выбора приложения становится доступной кнопка Launch (Запуск). Нажмите кнопку Launch (Запуск), чтобы открыть инструмент Remote View.

505 Remote View		
- Control list ———	- Application list ——	- Display properties
	5418-6947_new 5418-6947_rc2_build03	Scale: 1.00
10.14.142.247 : FLEX00010089		Panel type: 🔿 Default 🔘 Simple 💿 Full
		505 Turbine Control
Get app list	Launch	
Bredefined collings		
- Predefined settings	Save Delete	
		09:20:46 done.

Рисунок Н-11. Приложение, выбранное в списке приложений

#### Свойства отображения

В этом разделе имеется два параметра, Remote View Scale (Масштаб) и Remote View Panel Туре (Тип панели). Параметр масштаба задает размер инструмента Remote View, и значение 1.00 — это его полный размер. Если инструмент Remote View слишком велик для монитора ПК, измените его размер с помощью ползунка.

Для типа панели Remote View предлагается три варианта, определяющих внешний вид инструмента. Default (По умолчанию) — инструмент отображается как точная копия окна с реальной передней панели 505. Simple (Простой) — инструмент отображается как точная копия окна с реальной передней панели 505, но правая и нижняя физические кнопки скрыты. Full (Полный) — инструмент отображается как экран на передней панели (все физические кнопки скрыты).

Нажмите кнопку Apply (Применить), чтобы подтвердить выбранный масштаб и тип панели.



Рисунок Н-12. Внешний вид инструмента по умолчанию



Рисунок Н-13. Простой внешний вид инструмента



Рисунок Н-14. Полный внешний вид инструмента

#### Предварительно заданные настройки

Это диалоговое окно используется для управления настройками инструмента Remote View. Чтобы сохранить текущие настройки Remote View для списка средств управления и свойств отображения, введите имя настроек и щелкните Save (Сохранить). На следующем рисунке показано, что для текущих настроек введено имя «Demo».



Рисунок Н-15. Ввод имени для текущих настроек

После нажатия кнопки Save (Сохранить) в списке отобразится файл настроек, как показано на следующем рисунке.



Рисунок H-16. Новый файл настроек, добавленный в список предварительно заданных настроек

Чтобы удалить файл настроек, выберите файл в списке и щелкните Delete (Удалить). Чтобы загрузить файл настроек, дважды щелкните имя файла. Откроется окно входа. После успешного входа откроется инструмент Remote View.

#### Журнал

В журнале регистрируются все действия, выполненные инструментом, такие как извлечение файла графического интерфейса пользователя из средства управления и вход в систему средства управления. Обычно пользователю не требуется проверять журнал, но это полезно для поиска и устранения неисправностей.

## Использование инструмента Remote View

Прежде чем использовать инструмент Remote View, выполните следующие шаги для подключения к регулятору 505. Эти шаги подробно описаны в разделе настройки Remote View.

- Введите IP-адрес средства управления в окне настройки.
- Получите список приложений для средства управления (требуется вход в систему)

Инструмент Remote View открывается путем выбора приложения в окне настройки и нажатия кнопки Launch (Запуск). Инструмент Remote View можно также открыть путем выбора соответствующе сконфигурированного файла настроек в окне настроек.



Рисунок H-17. Инструмент Remote View (По умолчанию) после открытия из окна настроек

Инструмент Remote View служит как интерфейс, альтернативный интерфейсу 505, что позволяет осуществлять работу и настройку с ПК. Инструмент Remote View используется так же, как передняя панель (см. описание в томе 1 к руководству для системы 505). Кнопки экрана Remote View можно выбирать с помощью мыши ПК. Для ввода текста можно использовать клавиатуру ПК. Во многих случаях использование мыши и клавиатуры сделает настройку через инструмент Remote View проще, чем настройку на передней панели.



Окно настройки можно открыть в любое время, щелкнув кнопку зубчатого колесика в правом верхнем углу инструмента. Инструмент Remote View можно закрыть, щелкнув кнопку X в правом верхнем углу инструмента.

# Приложение I. Использование внутреннего режима моделирования 505

В регуляторе 505 предусмотрен режим моделирования частоты вращения, который используется как инструмент обучения. Любой агрегат (в идеале — запасной) можно настроить для использования этого режима в офисе, лаборатории или конференцзале. В этом режиме пользователи могут конфигурировать и моделировать ряд функций регулятора 505 до использования агрегата или его подключения к турбине. Эта возможность приносит множество преимуществ. Вот несколько целей его применения:

- Тестирование настроенной процедуры запуска
- Использование всех параметров, которые предлагает продукт
- Обучение процедурам запуска и их документальное оформление
- Обучение подключению и использованию сервисных инструментов

Для входа в этот режим перейдите к экрану MODE (РЕЖИМ) и войдите в систему со следующими учетными данными:

Имя пользователя: Настройка Пароль: wg1113

Отобразятся 2 кнопки и светодиодный индикатор для включения и отключения режима моделирования оборудования. Отключить режим моделирования оборудования может пользователь с любыми правами доступа.



Рисунок I-1. Доступ к режиму моделирования оборудования

После входа в данный режим произойдет следующее:

- 1. Внешний выключатель DI01 будет инвертирован (FALSE = OK, при стандартной работе должно быть TRUE = OK).
- 2. Если показатель частоты вращения наблюдается на магнитоэлектрических преобразователях.
- Сигнал о событии 102 будет активен, свидетельствуя об активации моделирования.
- 4. Смоделированный разгон скорости обеспечит частоту вращения, которая будет определяться увеличивающимся заданием клапану.

Если будет иметь место любое из перечисленных ниже действий, работа режима моделирования оборудования будет прервана:

- 1. Канал DI 1 переходит в состояние TRUE (для стандартного режима работы должно быть задано состояние True to Run).
- 2. Выход из системы или понижение уровня пользователя.
- Канал DI 1 переходит в состояние TRUE (для стандартного режима работы должно быть задано состояние True to Run).
- 4. Если показатель частоты вращения наблюдается на магнитоэлектрических преобразователях.

Стандартное использование:

- 1. Настройка агрегата в соответствии с необходимой процедурой запуска паровой турбины.
- 2. Настройка последовательности запуска и критических значений частоты вращения.
- 3. Настройка скорости линейного изменения с коэффициентом усиления по скорости в нужных долях (например, для 4-часовой задержки холосто хода использование значения 0,24 минуты, а не 240 мин).
- 4. Выход из режима конфигурации и повторный вход с учетными данными ServiceUser.
- 5. Моделирование запуска.

# Приложение J. Процедура именования пользовательских тегов

Пользовательские теги позволяют вводить строки в предварительно заданные параметры, используя любые символы, которые предлагают шрифты Arial Unicode MS. Пользователи могут вводить имена тегов на любом языке, не только на английском. Пользовательские теги вводятся в файл custom\_tags.ini, который хранится в средстве управления. В файле содержится список доступных параметров.

Если пользовательские теги не используются, имя тега можно отредактировать с передней панели или RemoteView (только на английском языке). Когда пользовательский тег определен в файле custom\_tags.ini, он заменяет редактируемый тег фиксируемой строкой, определенной в этом файле.

Примечание. При редактировании пользовательских строк для файла custom\_tags.ini следует помнить, какая длина строки и пробелы допускаются вашим экраном. Если строка слишком длинная, она автоматически сожмется, чтобы не быть отсеченной.

Когда новый файл custom\_tag.ini загружен в средство управления, для загрузки новых строк необходимо перезапустить графический пользовательский интерфейс. Доступные теги отображаются в средстве управления желтым текстом.

## Необходимые инструменты

- 1) Адм приложений
- 2) Notepad++ (<u>http://notepad-plus-plus.org/</u>)

Файл custom\_tag.ini отформатирован. Требуется расширенный текстовый редактор, например Notepad++.

## Создание пользовательских тегов

- Сделайте копию пустого файла custom\_tags.ini с компакт-диска с документацией к системе (BCD85282).
- 2) Откройте файл custom\_tags.ini в расширенном текстовом редакторе, например Notepad++.
- В файле содержится список доступных имен тегов. Задайте нужное имя тега справа от знака «равно».
  - а. Если в теге нет строки, например AI\_01\_Tag =, где строка справа от знака «равно» пустая, функционал Qt будет использовать эту строку для управления программным обеспечением. В этом случае строку можно редактировать с передней панели (только на английском языке). Если в теге содержится строка, например, AI\_01\_Tag = Custom(习俗)(風習), функционал Qt извлечет строку из файла custom tags.ini для использования на дисплее.
- 4) Сохраните файл custom tags.ini после всех внесенных изменений.
- 5) Подключитесь к средству управления с помощью AppManager.
- 6) Переключитесь в вид приложения с графическим пользовательским

	1000
интерфеисом	

7) Откройте соответствующую папку приложения с графическим пользовательским интерфейсом и загрузите файл custom\_tags.ini.

8) Выберите параметр Transfer Files to the Current Control (Перенести файлы в

текущее средство управления).

 Выберите отредактированный файл custom\_tags.ini и нажмите Open (Открыть). Файл будет скопирован в средство управления.

10) Остановитесь и запустите соответствующее приложение wgui.

# Приложение К. Руководство по запуску

При подключении системы 505ХТ по каналу Ethernet к сети предприятия необходимо получить новый адрес TCP/IP у сетевого администратора. Оставлять IP-адрес, заданный по умолчанию, нельзя, поскольку может возникнуть аппаратный конфликт.

## Список действий для ввода в эксплуатацию

#### Проверки перед включением питания

- 🛛 Убедитесь, что устройство правильно установлено и надежно закреплено
- □ Убедитесь, что заземляющий провод системы надлежащим образом подсоединен к заземлению корпуса
- Проверьте, соответствует ли напряжение используемого источника питания номеру детали и цвету разъема
- □ Убедитесь, что все необходимые кабели сигналов ввода-вывода и линий связи доступны на системе регулирования

## Проверки перед запуском турбины

- □ Конкретные рекомендации по проверке проводки см. в главе 2
- Проверьте сигналы частоты вращения: тип, количество зубьев, передаточный коэффициент, сравните с входной частотой
- □ Проверьте все аналоговые входные сигналы методом обратной передачи проверьте диапазоны, скалибруйте
- Проверьте все дискретные входные сигналы проверьте активное состояние регулятора
- Проверьте все сигналы актуаторов методом обратной передачи скалибруйте, задайте диапазон, выполните перемещение вручную
- □ Проверьте все остальные аналоговые выходные сигналы методом обратной передачи проверьте диапазоны, скалибруйте, запустите тест
- □ Проверьте все сигналы релейных выходов методом обратной передачи проверьте активное состояние, запустите тест
- Проверьте все линии связи настройки протокола, IP-адреса, номера устройств
- □ Проверьте аварийный останов и внешнее отключение (DI 01) со стороны клиента
- □ Проверьте наличие у клиента независимых систем защиты (внешнее испытание на превышение числа оборотов)
- □ Убедитесь, что конфигурация переднего дисплея 505 выполнена в соответствии с рабочими бланками программы
- □ Проверьте, выполнены ли необходимые процедуры по подготовке места
- Осмотрите клапаны регулировки подачи пара проверьте тип, размещение, индикаторы положения

#### Проверки во время запуска

- Убедитесь, что процедура запуска соблюдена и соответствует требованиям клиента
- □ Если возможно, убедитесь, что частота вращения, показанная на регуляторе, совпадает с частотой, указанной на прочих устройствах
- □ Оцените, насколько устойчиво осуществляется регулирование частоты вращения на холостом ходу (или при минимальной требуемой контролируемой частоте вращения), настройте динамические характеристики вне сети

#### Цифровая система регулирования 505ХТ для паровых турбин Руководство 35018V2

- Если турбина с отбором/подачей пара, проверьте правильность запроса для клапана НД во время запуска
- Вручную установите динамические характеристики в сети так, чтобы они совпадали с характеристиками, заданными ранее вне сети
- Следите за процедурой запуска, пока не будет достигнута минимальная частота регулятора (или номинальная частота вращения)
- Проведите внутренние испытание на превышение числа оборотов, чтобы проверить настройки регулятора 505 — при необходимости проведите также внешнее испытание на превышение числа оборотов
- □ При наличии генератора синхронизируйте регулятор, замкните выключатель и настройте динамические характеристики в сети
- □ При наличии механического привода поднимите нагрузку до минимального уровня и настройте динамические характеристики в сети
- Если турбина с отбором/подачей пара, настройте динамические характеристики ограничителя соотношений так, чтобы они соответствовали характеристикам в сети
- □ Если турбина с отбором/подачей пара, проверьте уставку и включите регулирование отбора/подвода пара
- □ Если турбина с отбором/подачей пара, настройте динамические характеристики отбора/подвода пара для стабильного регулирования
- □ Увеличьте нагрузку, чтобы убедиться в нормальной работе при любых нагрузках
- Проверьте все используемые настраиваемые параметры регулирования (каскадное, дополнительное и др.)
- □ Если турбина с отбором/подачей пара, проверьте все используемые альтернативные режимы (частота вращения, давление на выпуске и др.)
- □ Проверьте стандартную или адаптированную процедуру нормального останова

#### Предоставьте персоналу станции

- Файл с настройками (для использования в целях тренировки на запасном аппарате или для замены в будущем)
- □ Убедитесь, что у клиента есть вся документация по системе и все программные инструменты установлены
- □ Убедитесь, что персонал обладает базовыми сведениями о сервисных инструментах Woodward, которые предполагается использовать
- □ Контактные номера для поддержки и обслуживания

Мы будем очень признательны за ваши комментарии по поводу содержимого наших публикаций. Пожалуйста, присылайте ваши предложения и замечания по адресу: <u>icinfo@woodward.com</u> Пожалуйста, укажите номер публикации: 26839V2.





РО Box 1519, Fort Collins CO 80522-1519, USA 1000 East Drake Road, Fort Collins CO 80525, USA Телефон +1 (970) 482-5811

Эл. почта и веб-сайт — <u>www.woodward.com</u>

Компания Woodward владеет предприятиями, подразделениями и филиалами. Также имеются авторизованные дистрибьюторы и другие авторизованные предприятия, занимающиеся сервисным обслуживанием и продажами в разных странах мира.

Полная информация об адресах, телефонах, факсах и адресах эл. почты доступна на нашем веб-сайте.